



ТАФАККУР
ЁҒДУСИ

**Мирзо Улуғбек номидаги Ўзбекистон
Миллий университети**

УМАРАЛИ НОРМАТОВ

ТАФАККУР ЁҒДУСИ

(Адабий-танқидий эсселар)

Тошкент – 2005

Масъул муҳаррир:
Баҳодир Каримов,
филология фанлари доктори.

Такризчилар:

Наим Каримов, Ўзбекистон Республикаси фан арбоби,
филология фанлари доктори, профессор.

Ҳамидулла Болтабоев, филология фанлари доктори,
професор.

Адабиётшунос – мунаққид Умарали Норматовнинг ушбу китоби сўнгги пайтларда, аниқроғи 2004 йилда яратган адабий-танқидий мақолаларидан ташкил топган. Муаллиф XX аср миллий адабиётимиз даргалари - Абдулла Қодирий, Ойбек, Фафур Фулом, Абдулла Қаҳҳор, Зулфия ҳаёти, ижодининг айрим жиҳатлари, бугунги адабий жараённинг долзарб амалий ва назарий муаммолари устида қизғин баҳс-мунозаралар олиб боради; эссе жанрининг имкониятларидан келиб чиқиб ҳам илмий, ҳам бадиий талқин усулларига таянган ҳолда эркин ўй-мушоҳадалар юритади. Адабий ҳодисаларга ўзгача нигоҳ, ўзини, тафаккурни бетиним янгилашга иштиёқ - мазкур китобнинг бош пафоси ана шундан иборат. Китобни ўқиб, ундаги тафаккур жилолари билан танишгач, азиз китобхон, ўзингиз бунга ишонч ҳосил қиласиз.

263249

ЯНГИЛАНИШ АНЪАНАСИ

(Сўз боши ўрнида)

2003 йилдан бошлаб Миллий университет магистрату-раси ўқув режасига «Илмий ижодиёт методологияси» кур-си киритилди. Бу курсининг адабиётшуносликка мослаш-тирилган дастурини тайёрлаш ва уни ўтиш менга тошпи-рилди. Интернет орқали мазкур курсга оид хорижий мам-лакатлардаги материаллар билан танишиб чиқиб шунга амин бўлдимки, бу соҳанинг табиий фанларга оид йўналиши бе-ниҳоя илгарилаб кетган, мустақил ижодий тафаккур учун кенг йўл очиб берилган экан. Ижтимоий-гуманистар, жум-ладан, фаласафа, адабиётшунослик соҳасида ҳам муайян силжишлар бор. Нитшедан тортиб Фрейд, Юнг, Вебер, Поп-пер, Кун, Сартр, Камю, Гассет, Хайдеггер, Гадамер, Хабер-мас, Пригожин, Хакенга қадар XX аср мутафаккирлари-нинг жамиятни, инсонни, санъатни янгича англашга қара-тилган таълимотлари жаҳон бадий тафаккури ва амалиё-тига кучли таъсир кўрсатди. Инсоният тарихи бир аср да-вомида санъат, адабиёт ривожига ҳеч қачон бу қадар тез-кор ўзгаришлар, янгилашлар, роят хилма-хил оқимлар гувоҳи бўлган эмас. Шоир Фахриёр ибораси билан айтган-да, бизнинг замонамизга келиб янгилаш анъана тусини олди. XX аср янги адабиёти ва санъати шахс ҳаёти, феъл-атвори, руҳиятини фавқулодда, кутилмаган томонлардан ба-дий кашф этиш бобида ғаройиб кашфиётлар қилди. Бу тажриба янги асрда ҳам давом этаётир. Биргина мисол: 2004 йил аввалида экранларга чиққан, қизгин баҳсларга асос бўлган америка киночиларининг «Исо Масих изти-роблари» фильмида «Жазо колониясида», «Жараён», «Улисс», «Чол ва денгиз» каби ўтган асрнинг буюк бадий кашфиётлари тажрибаси янгича кўринишда фавқулодда бир тарзда намоён бўлди.

Миллий адабиётимиз узоқ йиллик мустабид тузум, якка-ҳоким мафкура кишанларидан халос бўлгач, тараққийпар-вар жаҳон адабий-бадий жараёнига тезкорлик билан

қўшила бошлади. Очиғи, бошда бир оз тақлидчилик ҳоллари ҳам содир бўлди. Бироқ тез орада адабларимиз ўз йўллари-ни топиб ола бошлади. Янгиланиш фақат модерн шоир ва носирларга даҳлдор эмас; турли йўналишлардаги чин истеъдодлар ижодига назар ташланг — барчасида ҳам мазмун, ҳам шакл бобида жиддий янгиланишни кўрасиз. Аксинча, модернчи шоирларимиз бисотида миллий замин, исломий қадриятлар, фольклор ва мумтоз адабиётимиз билан туташадиган робиталар бисёр. Айниқса Ф.Афрўз, З.Мирзаева, Х.Рустамова, Гўзал Бегим каби шоирларимиз изланишлари кўзларни, дилларни қувонтиради. Насрда ҳам шу ҳол. Айрим ҳамкасбларимиз назарида анъанавий кўринган Ҳ.Ҳошимовнинг «Тушда кечган умрлар», Т.Муроднинг «Отамдан қолган далалар», «Бу дунёда ўлиб бўлмайди» романларидаги янгиланиш соф модернча битилган насрий асарларникидан қолишмайди. Анъанавийликка мойил адабимиз Э.Аъзам «Шоирнинг тўйи» отлиқ янгича услубда ажойиб қисса яратди.

Афсуски, адабий танқид ҳозирги адабий жараёндаги мана шу ниҳоятда муҳим тамойилларни тўла англаб етгани йўқ. Тан олиш керак: шўро даврида шакланган ақидаларастлик иллатларидан ҳали тўла қутила олмаяпмиз. Адабиёт назарияси ва уни ўқитиш ночор аҳволда. Д.Қуроноғнинг «Адабиётшуносликка кириш» китобини мустасно этганда, олий ўқув юртлари учун чиқарилган назария дарсликлари мустабид мафкура билан боғлиқ номлар, тушунчалар ўзгартирилганини ҳисобга олинмаса, шўро даври дарсликларидан деярли фарқ қилмайди. Улар XX аср жаҳон адабиёти, фалсафий, адабий-танқидий тафаккури ютуқларини четлаб ўтиб ёзилган. XX аср жаҳон адабиёти, танқидий тафаккури шунини тасдиқлайдики, адабиётни, адабий асарни муайян қоида-қолипларга солиб биргина нуқтаи назардан ўрганиш орқали масала моҳиятини очиб бериш асло мумкин эмас. Қолаверса адабиётдаги ҳар бир янги кашфиёт аввалги қолишни бузади, тасаввурларни ўзгартириб юборади. Айниқса бу ҳол ҳозирги кунда жуда яққол кўринмоқда. Сўнгги йилларда фан оламига шиддат билан кириб келган синергетик тафаккур таълимоти айни шу жараён моҳиятини англаш имкониятини беради. Минг афсус, бизнинг аксар «назариячи»ларимиз ҳамон диалектик тафаккур осто-

насидан нари ўтолмай турибди. Бу нарса танқидчиликда ўз асоратини қолдирмоқда. Қарашлар, талқинлар хилма-хиллиги ҳақиқатга элтувчи энг тўғри йўл эканини чин дилдан эътироф этиш, амалда унга риоя қилиш бизда хила қийинчилик билан кечяпти.

Биз мислсиз ижодий имкониятлар, янгиланишлар замида яшаймиз. Шукурки, шоир, носирларимиз дадил изланиш, янгиланишлар йўлига тушиб ола бошлади. Бироқ адабий танқид бу борада ҳали орқада қолаётир. Мазкур китобчадан жой олган эсселар адабий-танқидий тафаккурдаги янгиланишга бўлган ҳавас, эҳтиёж самараларидир.

ҚОДИРИЙ ҲАҚИДА ҚАЙДЛАР

«ЎТКАН КУНЛАР» ВА ҚЎРҚУВ САЛТАНАТИ

XX аср ўзбек насрининг шоҳ асари «Ўткан кунлар» романи илк бор 1922 йили «Инқилоб» журнали саҳифалари орқали дунё юзини кўра бошлаган бўлса, ўша дақиқалардан эътиборан бу асарнинг даярли ҳар бир миллат зиёлиси, китобхони руҳияти, маънавиятига, қолаверса шахсий ҳаёти, тақдирига қандайдир дахлдорлиги бор.

1952 йилнинг кеч кузи, Ҳозирги Амир Темури ҳиббони ёнгинасда жойлашган САГУ (бугунги Миллий университет) биносининг иккинчи қаватидаги катта ўқув залида «Адабиётшуносликка кириш» фанидан маъруза ўқишмоқда. Икки ярим ойлик пахта терими ҳашаридан қайтган, маърузаларни соғиниб қолган биз — филология факультетининг биринчи курс талабалари — 64 та жон бир тан бўлиб бутун вужудимиз кулоққа айланиб доцент Зикриё Мирҳожиев сўзларини тинглаб ўтирибмиз. Шу пайт бирдан бино қасирқусур, деразалар шақир-шукур бўлиб залда қий-чув кўтарилади. Мирҳожиевнинг қизиқ одати бўларди. Маъруза ўқиётганида доимо юриб, аудиториянинг у бошидан бу бошига бетиним кезиб юрарди. Ана шу тўс-тўпалон онларида ҳам домла одатини тарк этмай шитоб билан юришда давом этди. Шунда қизлар: «Домла, ер қимирляпти, зилзила бўляпти!» деб уввос солдилар. Домла эса парво қилмай юриб туриб: «Оқўси, нима қилибди, ер бўлгандан кейин қимирлайди-да!» дедилар. Аудиторияда бирдан гуррос кулги кўтарилади ва шу орада ер силкиниши ҳам тинди.

Орадан бир ҳафта ўтиб яна «Адабиётшуносликка кириш» дарси, домланинг ўша-ўша шитоб билан юриб туриб маъруза ўқишлари... Бу галги дарс ўзгача тарзда тутеди. Орамизда Самарқанднинг қайсидир туманидан келган Саримсоқов деган ниҳоятда кўп ўқиган, китоб жинниси бўларди. Исми хотирамдан кўтарилмади. Яқинда курсдошим Шерали Турдиевдан сурништирсам, у ҳам исминини эслолма-

ди. Ҳар бир дарсда у албатта домлаларга қандайдир савол берар, кўпинча қалтис саволи билан мана мен деган профессорларни ҳам доводиратиб кўярди. Бу гал ҳам шундай бўлди. Дарс охирида: «Жулқунбой деган ёзувчи ўтган экан, унинг «Ўткан кунлар» номли романи бор экан. Шу ҳақда маълумот берсангиз» деб қолса бўладими! Шунда нима бўлди денг? Ҳамиша, ҳатто таҳликали зилзила пайтида ҳам бетиним юриб турадиган Мирҳожиев домламиз таққа тўхтаб, савол берган талабага анграйиб-бўзариб қарадилар. Бир неча дақиқалик сукутдан сўнг домла: «Оқўси, комсомолмисан?» деб сўрадилар. Тасдиқ жавобини олгач: «Комсомол совет студенти давлат университети аудиториясида бунақа саволни бермайди, коммунист совет доценти бунақа провакацион саволга жавоб қайтармайди» деди қатъий қилиб. Ўқув залида ўтирган талабаларнинг дами ичига тушиб кетди.

Эртаси кuni қалтис савол берган курсдошимиз дарсда кўринмади. Тўрт йил дараксиз кетди. 1956 йил баҳор кунларининг бирида у Чорсудаги ётоқхонамизга эгнида фуфайка, оёғида кирза этик афтодаҳол ҳолда кириб келди. Нима қорқол бўлганини биз ҳам сўрамадик, у ҳам айтмади. Орада қандайдир ҳадик, кўрқув ҳукм сурарди, гап гапга қовушмади. Буни сезди шекилли хушламаган меҳмонимиз «Сафардан қишлоққа қайтишда сизларни бир кўриб ўтай дедим» дея тезгина хайрлашиб йўлга отланди. Ўтган тўрт йил давомида «Ўткан кунлар», «Жулқунбой» сўзларини тилга олиш тугул, ҳатто бу номларни эслашга ҳам кўрқардик. Гарчи тасодифий учрашувда бу номлар тилга олинмаган бўлса-да, бирданига улар хаёлимизни чулғаб олди. Бу пайтга келиб «халқ душманлари» саналмиш адиблар, жумладан, Қодирийга муносабат қисман ўзгара бошлаган, лекин барибир юрда кўрқув салтанати кезиб юрарди.

«ҚАЛЛИҚ ЎЙИН» СУРУРИ

«Дилхирож» фильми, «Қаллиқ ўйин» спектакли томошаси пайти бирдан ўзимнинг никоҳ тўйим билан боғлиқ воқеалар ёдимга тушди. Тўрт йиллик Конибодом педбилим юрти, беш йиллик САГУ таълимидан сўнг Фарғона вилоя-

тидаги шоир Муқимий «Ким кўрса қангу манг экан» деб таърифлаган она қишлоғим Рапқонга, ота-оналарим бағрига бориб мактабда ўқитувчилик қила бошладим. Ота-она орзуси, қолаверса ўз майлим оқибати ўлароқ Бешарикдаги машҳур зиёлилардан Исоқов домлаанинг тўнғич қизига уйланадиган бўлдим. Ўзимиз «янғича» бўлсак-да, никоҳ тўйимиз «эскича» қишлоқ удуллари бўйича ўтди. Ўша кезлари бизда ҳам «қаллиқ ўйин» бўларди, бироқ «Дилхирож» ва «Қаллиқ ўйин» асарларидагидан бир оз ўзгачароқ ўтарди. Куёвникидаги базмдан сўнг куёв жўралари ҳамроҳлигида келинникига йўл олишар, у ерда ҳам қисқа, лекин жўшқин базм-зиёфат бўлар, ёр-ёрлар, ўланлар айтилар, сўнг куёв-жўралар келин-куёв учун палаклар билан безатилган хос хонада куёвни ёлғиз қолдириб жўнаб қолишарди. Никоҳ, сўнг энг ҳаяжонли, «Ўткан кунлар»да тасвирланганидек келин билан куёвнинг илк висол дамлари бошланар, куёв уч кунгача келин хонадонида қолиб кетар, ундан кейин ҳафтасига икки бор то «келин туширар» марсимига қадар ойлаб келинникига қатнар, бу «қаллиқ ўйин» деб аталар, бу кунлар йигит билан қизнинг энг тотли дамлари саналарди. Шахсан мен ўша кунларни умримнинг энг файзли дамлари деб биламан.

Қарангки, турмуш ўртоғим ҳам ўзимга ўхшаш китоб шайдоси экан, илк суҳбатимиз китобдан бошланиб, нуқул китоб устида давом этди. Билдимки, яқингинада ўрта мактабни битирган 17 ёшли бу қизнинг ўқимаган китоби қолмаган. Фақат русчага, араб ёзувидаги китобларга тиши ўтмас экан. Менинг арабча ёзувдан хабардорлигимни билгач, хона тўрисидаги тахмонга жойлашган сандиқни очиб шоҳи рўмолга ўроғлиқ бир китобни олиб менга тутқазди. Очиб, не кўз билан кўрайки, илк муқовасида Кумушбиби сурати солинган «Ўткан кунлар» - утта алоҳида китобдан иборат ўша ноёб хазина! Венерахон буни ўқиб берасиз, - деб ёпишиб олди, мен жон деб унинг амрига бўйсундим. Бошда бир дақиқа қўрқув салтанати кўнгилга гулгула солди, бироқ роман қаърига кириб борган сари қўрқувдан асар ҳам қолмади. Уч кеча-кундузлик «қаллиқ ўйини»миз шу тариқа асосан «Ўткан кунлар» мутолааси билан ўтди. Шу кунлардан бошлаб ҳар иккимиз ҳам бир умрга «Ўткан кунлар» шайдоси ва тарғиботчисига айландик. Мен танқидчи-адабиётшунос си-

фатида «Ўткан кунлар», умуман Қодирий ижоди бўйича иккита китоб, кўплаб мақолалар эълон этдим, Венерахон Миллий университет филология факультетини тутатиб 30 йил мактабда дарс берган бўлса, асосий дарси «Ўткан кунлар», «Меҳробдан чаён» теварагида борган. Дастур ва дарслиқдаги «Она» романи, «В.И. Ленин» поэмаси, «Йўлчи юлдуз» сингари мавзуларни апил-тапил номигагина ўтиб, уларга ажратилган соатларни ҳам Қодирий романларига бағишлагани учун неча бор дакки ҳам эшитган. Энг сеvimли набираларига Қодирий қахрамонларига эҳтиром юзасидан шахсан ўзи Отабек, Раъно исmlарини қўйган.

ҲАҚИҚАТ ТУЙҒУСИ – МУҚАДДАС

«Қодирий боғи» китобининг бир неча ўринларида устоз Иззат Султонов фикрлари билан кескин мунозаралар бор. Менга кўп яхшиликлар қилган, ҳам номзодлик, ҳам докторлик диссертацияларимга расмий ошпонент бўлиб мени қўллаб-қувватлаган устоз олмада хижолат тортиб, бу китобни домлага туҳфа этишдан ийманиб юрардим. Шу орада устоз уйимизга телефонда қўнғироқ қилиб қолдилар. Бирдан: «Қодирий боғи»ни ўқидим. Табриклайман!» дедилар. Довдираб қолганимни сездилар шекилли домла сўзида давом этдилар: «Бир «дўстимиз» Умарали Қодирий ҳақидаги китобида Сизни роса дўшослабди, деб ваҳима қилди. Ҳеч қанақа ваҳима қиладиган жойи йўқ. Менинг ишларимдаги Сиз билдирган эътирозли ўринларни ўзим тузатишим керак эди. Аслида менинг мақоламдаги Қодирийдан замонага мос жиҳатларни қидириш ўша кезларда улуг адибни ҳимоя қилишнинг бир йўли — усули бўлган. У даврлар ўтди, энди Қодирий ҳақидаги бор ҳақиқатни айтиш, ёзиш имкони келди. Шу ишни Сиз қилибсиз, муборак бўлсин. Қодирий ҳақидаги ҳақиқат Сизу бизнинг нафсониятимиздан юқори туриши лозим. Қодирий ва ҳақиқат ҳимояси йўлида мени ҳар қанча танқид қилсалар, бундан заррача хафа бўлмайман...»

Бу сўзларни эшитиб лол бўлиб қолдим. Буюк одамларнинг қалби нақадар кенг, адолат, ҳақиқат туйғуси улар учун ҳар нарсадан муқаддас! Афсус, биз ҳали улар даражасига етишимизга бир неча қовун пишиғи бор.

АДИБНИНГ ТУФИЛГАН ОЙ-КУНИ

Абдулла Қодирий таржимаи ҳолида «яқинларимнинг сўзларига қараганда, мустабид Неколайнинг тахтга ўтирган йилида туфилгонман» деб ёзади. Тарихдан маълумки, Николай II — Россиянинг охириги императори 1894 йили тахтга ўтирган; демак Қодирий айнаи ўша йили дунёга келган. Адиб туфилган йилнинг ой-куни хусусида ёзувчининг катта ўғли Ҳабибулла Қодирий «Отам ҳақида» китобида «Қайбир вақт дадамдан: «Қайси ой-кунда туфилгансиз?» деб сўраганимда, у киши кулиб, «Ўрик гулида туфилганман. Тахминан ўнинчи апрелда бўлса керак», деганлари ёдимда...» Ҳабибулла акага шу хусусда эътироз билдириб, ўттиз йилдан бери Тошкентда яшаб бирор марта апрель бошларида ўрик гуллаганини билмайман, одатда ўрик март ойида гуллаб 10 апрель атрофида довучча тугиб бўлади. Бу пайтда эса олма, аниқроғи беҳи қийвос гулга киради. Дадангиз «Беҳи гулида» деб айтмаганмиканлар» деганимда, у киши: «Дарвоқе, гапингизда жон бор, эҳтимол, дадамнинг сўзларини янглиш эшитгандирман, шу жумлани тузатиб қўйиш керак экан» дея жавоб қайтарган эдилар.

«ЎТКАН КУНЛАР»НИНГ ЁЗИБ ТУГАТИЛГАН САНАСИ

«Ўткан кунлар» илк бор инқилоб журнали орқали дунё юзини кўра бошлаган бўлса-да, асар олдинроқ - 1920 йили ёзиб тугатилган. Буни тасдиқловчи ҳужжатлар бор:

Биринчиси: «Инқилоб» журналининг 1922 йил 9-10-қўшма сонидан эълон этилган «Ўткан кунлар»дан боблар аввалида «Ёзувчидан» деб номланган сўз боши — изоҳнома келтирилади, изоҳнома охирида «Тошкент декабрь, 1920 нчи йил» деган маълумот бор. Кейинчалик «Ўткан кунлар»нинг китоб ҳолидаги нашрида ҳам ўша сўз боши — изоҳнома бир оз таҳрирлар билан берилади, бироқ охиридаги макон ва санага оид маълумот негандир тушириб қолдирилган.

Адабий тажрибадан биламизки, бу хилдаги сўз боши — изоҳнома одатда асар ёзиб тугатилгандан кейин битилади. «Меҳробдан чаён»да ҳам айнаи шундай қилинган.

Иккинчиси: «Ўткан кунлар»нинг 1925 йилги алоҳида китоб ҳолида чиққан биринчи бўлимига сўнгги сўз тарихида ёзилган «Узр» сарлавҳали изоҳномада «Рўмон, деб сизга тақдим қилинган бу нарса дунёга келиши биланок бахтсизликка учрай бошлаган эди: беш йиллаб босила олмай ётди» дейилади.

Учинчиси: «Ўткан кунлар» охирида «Ёзғувчидан» деган мухтасаргина сўнгги сўз мавжуд. Унда шундай дейилади:

«Кейинги Марғилон боришимда яқин ўртоқлардан Ёдгорбек тўғриси суриштириб билдим: Ёдгорбек ушбу асрнинг ўнгўқиз ва йигирманчи очлиқ йиллари миёнасида вафот қилиб, ундан икки ўғул қолибдир. Ўғулларидан биттаси бу кунда Марғилоннинг масъул ишчиларидан бўлиб, иккинчиси Фарғона босмачилари орасида экан. Бу кунда ному нишонсиз, ўлук-тириги маълум эмас, дейдилар».

Бу маълумотлар айтилган 1920 йил охиридаги вазият, руҳ-кайфиятни ифодалайди, улар айтилган ўша пайтнинг гапларидир.

Демак, адибнинг ўзи айтган иқрорлари, маълумотлари руҳи «Ўткан кунлар» романи 1920 йил охирида ёзиб тугатилган деб узи-кеси ҳукм-хулоса чиқариш учун тўла асос беради. Тўғри, асар матни устидаги ишлар кейин ҳам давом этган, лекин роман айтилган ўша санада ниҳоясига етган.

«ЎТКАН КУНЛАР»НИНГ АСЛ МАТНИ МУАММОСИ

Абдулла Қодирий олти жиллик «Тўла асарлар тўплами»нинг I жилди 1995 йили чоп этилди-ю, афсус, бу хайрли иш молиявий сабабларга кўра тўхтаб қолди. Адибнинг «Ўткан кунлар», «Меҳробдан чаён» романларини ўз ичига олган 1992 йили нашр этилган китоб ҳозирча Қодирий романларининг асл нусхаси сифатида қабул қилинмоқда. Бу хусусда ўйлаб кўрадиган бир қатор жумбоқлар бор. Тўпламда негадир «Ўткан кунлар»нинг ёзувчи ҳаётлик чоғида босилган сўнгги 1933 йилги лотин алифбосига асосланган янги ўзбек ёзувидаги нашри эмас, 1926 йилги нашри асос қилиб олинган. Ҳолбуки, бу нашрдан муаллифнинг мутлақо кўнгли тўлмаган.

Қодирий юқорида эслатилган, «Узр» сарлавҳали изоҳномасида афсус-надоматлар билан роман «бу кун босилиши муяссар бўлганида ҳам турлик зарбаларга учради; им-

лоси уч-тўртга имлочиларимиз томонидан тузатилиб (!) ажойиб бир қуроқ ҳолига келди, мусаҳиҳларимизнинг му-соҳалалари(бепарволиги) орқасида техника жиҳати кўз кўриб қулоқ эшتماган бир йўсунда чиқди» деб ёзади. Ёзувчи асарнинг кейинги нашрида имкон қадар йўл қўйилган хатоларни тузатишга уринажагини айтади ва айти пайтда «бундай хатолардан соф бўла олишига ваъда бера олмас-лиги»ни ҳам писанда қилиб ўтади.

«Ўткан кунлар» нашрларини қиёсий ўрганиш, кузатиш-ларнинг дастлабки натижалари шундан далолат бераётирки, романнинг 1926 йилги нашри матни ёзувчи кўнглидагидек амалга ошмаган. Романининг тўлиқ ва асл нусхаси деб тақ-дим қилинган 92-йилги нашрини 33-йилги нашри билан солиштириб кўрганимизда ҳар бир саҳифада ўнлаб, ҳатто юзлаб ўзгартириш, тузатишлар борлиги аниқланди. Ўзгар-тириш-тузатишлар фақат матн имлосигагина оид бўлмай, айрим саҳифаларда матн структураси, композицияси ҳам қайта ишланган. 92-йилги китоб охирида берилган «Ўткан кунлар» рўмонининг 1926 ва 1933 йиллар нашрларидаги та-фовутлар» деб аталган изоҳда бундай ўзгартириш-тузатиш-ларнинг юздан бири ҳам қайд этилган эмас. Шуниси му-ҳимки, 1933 йил нашридаги ўзгартиш-тузатишларнинг ак-сарияти роман матни бадииятини мукаммаллаштиришга қаратилган. Тўғри, 33-йилги нашри ҳам хато-қусурлардан ҳоли эмас. Бир саҳифанинг ўзида бир сўз (масалан, «билан» сўзи гоҳ «билан», гоҳ «блан» тарзида) турли шаклда берил-ган. Сиёсатга даҳлдор айрим кескин ибораларни бир оз юмшатиш ҳоллари ҳам учрайди. Чунончи, Юсуфбек ҳожининг ўғли Отабек билан учрашувда айтган ҳаяжонли нутқи-даги «тўнғизхона» сўзи «оёқ ости» деб ўзгартирилган...

Бу гаплар «Меҳробдан чаён» романи нашрларига ҳам тегишли. Хуллас, Қодирий романларининг ишончли асл матнини тиклаш борасида адабиётшунос-матншунослар олдида жиддий вазифалар турибди.

Афсуски, «Ўткан кунлар» ва «Меҳробдан чаён»дан бирор саҳифа ҳам қўлёзма — автограф сақланиб қолмаган, агар у топилса, бу борадаги кўп чалкашликларга ўз-ўзидан аниқ-лик киритилган бўларди. Умидли дунё дейдилар. Изланишда давом этайлик. Зора, мўъжиза юз бериб, асл матн топилиб қолса...

МОСКВА ТАЪЛИМИ САМАРАЛАРИ

Қодирий ўзгаларга ҳам, ўзига ҳам ниҳоятда талабчан, ҳамиша янги замон даражасида фикрлашга мойил зот бўлган. Адиб таржимаи ҳолида янги замон ўзгаришлари «баробарида маданий, илмий эҳтиёжлар ҳам ўсгани»ни айтиб, сўнг бундай ёзадилар: «Мен тартиблик мактаб кўрмаган нодон бир йигит эдим. Унча-мунча билган нарсаларим ҳам ўз тиришувим орқасида зомон шароити ва мажбурияти остидаги чала-чулпи гаплар эди. Кейинги кунларда нодонлигим ўзимга қаттиқ ҳис этила бошлаб, бу ҳол билан узоққа кета олмасимни сездим. Ва 1924 йилда хизматимдан жавоб олиб, Москвага ўқишга кетдим».

Хўш, Қодирий Москвада қайси ўқув даргоҳида ўқиган. Кейинги 30-40 йил давомида чиққан Қодирий таржимаи ҳолига оид кўп ишларда у Валерий Брюсов номидаги журналистлар институтида ўқигани айтилади. «Ўзбек совет энциклопедияси»даги (1971) «Абулла Қодирий» мақоласида эса Қодирий «Москвада Валерий Брюсов номи Адабиёт институтида ўқиди» дейилади. Бу маълумот ҳақиқатта яқин деб ўйлайман. Тарихдан малумки, В.Брюсов 1921 йили Москвада Олий адабий-бадий институтни ташкил этган, кейинчалик у В.Я.Брюсов номидаги Бутуниттифоқ адабий-бадий институт (ВЛХИ) деб аталган. Ўша йиллари бу институт жаҳон адабий-бадий тафаккури марказларидан бири, замонавий жаҳон адабиёти, санъати, фалсафасига доир қарашлар, жўшқин баҳс-мунозаралар маскани саналган. В.Брюсовнинг ўзи ҳам бу даргоҳда маърузалар ўқиган. Қодирий Брюсовни кўрганми, маърузаларини тинглаганми, бу хусусда бир нарса дейиш қийин, чунки Қодирий институтга кирган ўқув йили бошларида 1924 йил 9 октябрда бу киши оламдан ўтган. Лекин, аниқки, В.Брюсовга хос тафаккур, баҳс-мунозаралар руҳи бу даргоҳда давом этган. М.Горький В.Брюсовни «Россиядаги энг маданиятли ёзувчи» деб атаган. Ўз даврида у «модернистик адабиётнинг лидери», «рус символизмининг доҳийси» саналган.

Янги ўзбек шеърляти намояндалари, жумладан, Ойбек В. Брюсовдан таъсирланиб, 20-йиллари мароқли изланишлар олиб борган.

Бу даргоҳдаги таълим Қодирий қарашларида, ижодий тақдирида чуқур из қолдирган. Х. Қодирий «Отам ҳақида» китобида Қодирийнинг институтда тинглаган лекцияларидан ёзиб олган конспект дафтарларини неча бор қизиқиб ўқиб чиқгани ва уларни 1945 йилгача авайлаб сақлагани ҳақида гапириб, сўнг бундай ёзади: «Русча ёзилган конспектда дунё адабиётидаги баъзи оқимлар ҳақида баҳс боради. Масалан, реализм, идеализм, романтизм, футуризм каби оқимлар; уларнинг кузатган воқеалари, қонуниятлари ва бу оқимларга мансуб кўзга кўримган ёзувчилар қисқа-қисқа баён қилиб ўтилади...»

Бундай ўқиш-ўрганаш самараси адиб фаолиятида яққол кўринади. Қодирийнинг 1925 йилдан кейин ёзган адабий-танқидий мақолалари, хусусан, унинг реализм, янгича адабий-бадиий оқимлар ҳақидаги қарашлари ўша давр замонавий адабий-танқидий тафаккури даражасида экани тасо-дифий эмас.

ҚОЗОН САФАРИ ВОҚЕАСИ

Қодирийнинг 1936 йил ёзида Қозон сафари чоғи Амина исми татар қизига уйланиб қайтгани ҳақида эшитган, бироқ унинг тафсилотларидан беҳабар эдим. 1976 йил июнида бод касалига йўлиқиб Хотинкўприқдаги касалхонада йигирма кунча даволанишимга тўғри келди. Ҳабибулла ака ўша кезлари бу ерда ишлар, ҳафтасига икки кун тунда навбатчи бўлиб қолар, қўли бўшади дегунча хонамга келар, тун бўйи суҳбатлашиб ўтирардик. Кунларнинг бирида Қозон воқеасини сўрадим. У киши хушламайроқ бўлса-да, бўлган воқеани батафсил сўзлаб бердилар. Ш. Турдиев «Маърифат» газетасининг 2004 йил 31 март сонисида эълон этилган «Дўстлар қалбида» сарлавҳали мақоласида Қодирий - Амина воқеасига доир 1936 йилги Қозон сафарида Қодирийга ҳамроҳ бўлган Шокир Сулаймоннинг турмуш ўртоғи — татар аёли Зайнаб опадан ёзиб олган хотираларини келтирган. Ҳабибулла ака сўзлаб берган воқеа моҳиятан Ш. Турдиев келтирган хотирани тасдиқласа-да, бу ҳодисанинг тал-

қини, тафсилотлари ўзгачароқ. Ҳабибулла аканинг айтишича, Аминанинг отаси Қозон яқинидаги Арча районига қарашли Качи овулида яшаган, роят маърифатли киши бўлган. Бу оила аъзолари Қодирий романларини ўзбек тилида қўлмақўл ўқишган, айниқса, оиланинг эркатой, романтик табиат қизи Амина «Ўткан кунлар» қаҳрамони Отабекка, роман муаллифига ройибона ошиқ бўлиб қолган. Ота Қодирийнинг Қозонга келганини эшитиб уни овулга таклиф этган. Амина «Ўткан кунлар» муаллифини кўриб ўзини кўярга жой тополмай қолади... Қисқаси, бу иш никоҳ билан якунланади. Қодирий Качида икки ҳафта меҳмон бўлади. Кейинроқ Качи таассуротлари ҳақида ажойиб бир мақола ёзади. Амина Қодирий билан Тошкентга келгач, тез орада Қодирийлар хонадонининг чин аъзосига айланади. Ниҳоятда ширин сўз, чаққон, озода, саранжом-сарипталиги, пазандалиги билан обрў-эътибор топади. Афсус, бу тотли дамлар узоққа бормади. Қодирий хасталикка учрайди, адиб устида гийбат, валвалар, таъкибу таҳдидлар авжига чиқади. Адиб ҳибсга олиниб бедарак кетгач, Амина Қозондаги қариндош-уруғларини бундан хабардор қилади. Аминанинг акалари Тошкентга келиб, уни юртига олиб кетадилар.

«НАВО КУЙИ» ГУРУНГЛАРИ

Ўтган асрнинг 60-80-йиллари Фулом Каримов бошчилигида 8-10 кишидан иборат гап-улфатгарчилигимиз бўларди. С.Долимов, О.Шарафидинов, Ҳ.Ёқубов, А.Алиев, С.Фузаиловдек устозлардан иборат бу даврага мен ва мен тенгли икки-уч ёш домлалар ҳам таклиф этилган эдик. Ойда бир бор улфатлардан бирининг хонадошида ўтадиган гурунглари роят мароқли кечарди. Даврада албатта санъаткор — созанда ва хонандалар иштирок этарди. Машҳур созанда Турғун Алиматов иштирок этган гурунглари эсласам ҳамон кўнглим чароғон бўлиб кетади. Турғун акадек санъаткор Субутой домлани мумтоз куй, мақом бобида ўзига устоз деб атадилар. Субутой ака дуторда, Турғун ака танбур ёки сатода ижро этган куйлардан сел бўлиб тўлғонардик.

Турғун ака ҳар гал «Ўткан кунлар»даги «Наво куйи» боби устида сўз очар, бу бобни ёд билар, ёд айтиб мумтоз куйнинг сўз орқали бу қадар нафис, тиниқ, аниқ жонли ифодасидан ҳайратини тўкиб соларди. Субутой ака «Ўткан

кунлар»да тасвир этилган дуторда чалинган куйни ёшли-
гида тинглаганини сўзлар, Турғун акадан уни тиклашни
қайта-қайта илтимос қиларди. Турғун ака устоз илтимоси-
ни ерда қолдирмай, бу йўлда узоқ изландилар. Ниҳоят, улуф
созанда бир гал: «Устоз, дутор навосини топдим, «Ўткан
кунлар»нинг ўзидан олиб тикладим» дедилар. Сўнг дутор-
ни қўлга олиб, одатдагидек уни узоқ созлаб, Қодирий ёзга-
нидек, дуторни созлаш учун реза куйлардангина олиб тур-
ган машшоқ биз кутмаган жойда «Наво»дан бошлаб юбор-
дилар. Куйнинг бошланиши биланоқ даврадагиларнинг ву-
жуди зирр этиб кетгандек бўлди. Ниҳоят, эшилиб, тўлганиб
теварак-атрофга илоҳий бир сирли-сеҳрли садолар тарат-
ган дутор пардалари тинди. Субутой ака «Айни ўзи, қойил!
Балли!» деб юбордилар.

Суҳбат уланиб замонавий адабиётга келиб тақалди. Тур-
гун ака: «Ҳозирги ёзувчи-шоирлар асарларида мумтоз куй-
нинг шунақа тасвири борми?» -деб сўраб қолдилар. Мен:
«Бор!» - дедим, китоб жовонидан Абдулла Орипов тўплами-
ни олиб «Муножот»ни тинглаб» шеърини ўқий бошладим.

Эшилиб, тўлганиб ингранади куй,
Асрлар ғамини сўйлар «Муножот».
Куйи шундай бўлса, ғамнинг ўзига
Қандай чидай олган экан одамзод!

Ана шу сўнгги сатрларга келганда улуф созанда: «Ҳа, бу
шеърдаги «Муножот» тасвири «Ўткан кунлар»даги «Наво»
куйи тасвиридан қолишмас экан» дедилар ўзларига хос
босиқлик билан.



ҚАЛБ ДРАМАСИ ВА НАФОСАТИ

Мумтоз шеърятимизнинг нодир намуналарига хос энг
муҳим хусусиятлардан бири шуки, уларда шоир (лирик
қаҳрамон) қалбининг ададсиз қийноқлари, оху зорлари
ўқувчини ларзага солар даражада бутун кескинлиги, дра-
малари билан изҳор этилади. Айни пайтда шу руҳий қий-
ноқлар ифодаси киши кўнглини асир этадиган, овутади-

ган нафосат, ғаройиб бир шоирона туйғу билан чулған-
ган бўлади, яъни дард билан лаззат, мунг билан таскин
уйғунликда ёндош келади. Жаҳон адабиётидаги энг ҳазин
ва нурли севги қиссаси ҳазрат Навоийнинг «Лайли ва
Мажнун» достони бунинг ёрқин намунаси. Мана шу мўъта-
бар анъана янги ўзбек адабиётига, жумладан, насрига ҳам
кўчиб ўтган, айниқса, тўнғич миллий романимиз «Ўткан
кунлар»да бу фазилат янгича кўринишда юксак даража-
да намоён бўлган.

Роман муаллифи тўғридан-тўғри Отабек ва Кумушнинг
«ҳажр ва фироқли» ишқий мулоқатларида «самимият, яна тўғ-
риси шеъринг бор» деб эътироф этади ва бутун асар давомида
ана шу нафосат — романтик руҳни бадийи кашф этиш йўли-
дан боради. Бу ҳол XX аср танқидчилигида кўп баҳс-муноза-
раларга сабаб бўлган, буни эскича усул, янги замон услубига,
шафқатсиз реализмга зид деб китобийликда, ширинзабонлик,
ҳатто чучмалликда айблаш ҳоллари ҳам юз берган.

Бундай қарашларнинг муайян сабаблари бор, албатта. XX
аср жаҳон адабиётида романтик руҳдан бутунлай ҳоли ҳай-
нинг ўта дағал, шафқатсиз, абсурдан иборат ҳақиқатини
бутун кескинлиги, даҳшати билан очиб берувчи улкан адабий
оқим пайдо бўлди. Бу йўналишда яратилган нодир асарлар-
нинг бадийи кашфиёти ва шухратига махлиё бўлган биз каби
бандаи ожиз мунаққидлар энди романтиканинг даври ўтди,
дея ҳукм чиқара бошладик. Шоирона эҳтирос билан йўғрил-
ган асарларнинг «шарқона шоирона услуби»га нописанд му-
носабат сўнгги йилларда бизда хийла кенг ёйилди.

Ана шундай бир шароитда Ғарбда, жаҳоннинг турли мин-
тақаларида нима бўлди денг?! Турмушнинг ўта шафқатсиз,
дағал ифодаларидан толиққан, зада бўлган китобхон, томо-
шабин эҳтиёжини ўз вақтида нозик пайқаган сезгир ижод-
корлар айнаи ўша «пуф сассиқ»қа чиқарилган шарқона ро-
мантик анъаналарга қайта бошладилар, XX аср поёнида
пайдо бўла бошлаган «Титаник», «Ҳайратомуз ақл», «Қиш
сонатаси» фильмлари, П.Козлонинг «Алхимик», «Бешинчи
тоғ» романлари худди шу хислати туфайли Ғарб дунёсида
шухрат қозонгани, катта шов-шуварга сабаб бўлгани ғарой-
иб ҳол! Гўзалликка, нафосатга шайдолик инсон зотининг
боқий фазилатларидан экани, фан-техника, замонавий ин-
форматика мўъжизалари ҳам уни бу ноёб туйғудан мосуво
этолмаслигининг ёрқин исботи бу!

Синчиклаб қаралса, Қодирий романларидаги шарқона эхтиросларга йўғрилган ифодалар янги замон услубига, янги давр одамлари эҳтиёжи, завқига асло зид эмас эди. «Ўткан кунлар» муаллифи жаҳон адабиётидаги янги жараёнлардан, адабий-бадий оқимлардан, «сўнгги приём»лардан яхши хабардор бўлган, ўзи айтмоқчи, ҳатто «сўнгги приём»ларнинг баъзиларини «Ўткан кунлар»га эртароқ киритган; айти пайтда халқнинг савиясини, завқини, руҳини эътиборга олиб «эски приём»лардан, анъанавий шарқона ифода йўлларида самарали фойдаланган. Адиб «Модомики, асар савияси ўзимизга маълум шу халқ учун ёзилар экан, яна бир мунча вақт «сўнгги приём»лардан кўз юмиб туриш, ораликда «сўнгги приём»ни оз-оз қистира бориш лозим»лигини айтади ва қатъий қилиб: «эски приём билан ёзади, биноан алайҳи бу ёзувчига биринчи номерни бермаймиз» деб қилинган танқидлардан ҳурқмаймиз» дейди.

Қанчалик жасорат билан айтилган доно сўзлар! Бу фикр бутунги кунда ҳам аҳамиятини йўқотган эмас. Жаҳон адабиёти ва санъатининг қарийиб бир асрдан кейинги ҳолати адибнинг бу борада нақадар ҳақ эканини тасдиқлаб турибди. Улуғ адибнинг ўз вақтида эски миллий анъаналар билан «сўнгги приём»лар, яъни замонавий адабиёт услубини оқилона қўшиб олиб боришдан иборат ноёб тажрибаси янги аср бошида ҳам асқотмоқда, жаҳон адабиёти ва санъатида янгидан-янги бадий ихтиролар учун йўл очмоқда. Абдула Қаҳҳор «Абдулла Қодирий, баъзи бир одамлар айтмоқчи, «бир-иккита рисола ёзган» анчайин ёзувчи эмас, балки янги давр адабиёти, Европа адабиёти гази билан ўлчаганда ҳам тўлақонли асралар ёзган, ўзбек романчилигини бошлаб берган улкан адибдир» деганида тўла ҳақ.

«Ўткан кунлар»даги Отабекнинг руҳий драмалари ифодаси талқинига оид айрим лавҳаларни шу жиҳатдан кўздан кечирайлик.

Отабек Зайнабга унаштирилгани ҳақидаги хабарни Кумушга, унинг ота-оналарига етказиш учун Марғилонга отланган; у «кўтариб бўлмайтурган бир қайғу, чидаб бўлмайтурган бир ҳасрат»ни орқалаб борар экан, Кумушбиби шум хабарни эшитганда нималар бўлишини ва қандай ҳолларга тушишини, ота-оналари нима дейишини ўйлаб от устида эзи-

либ, ўртаниб, ўзининг дунёда бор-йўқлигига ҳам тушунмай кетаётир... Кўклам фасли таровати, табиат, теварак-атроф нафосати, кушлар чуғури ҳам кўнгил дардига таскин беролмайди. Қутидор жонадонига етиб боргач, шум хабарни айтмасликка ва бу даргоҳдан қайтмасликка қарор беради. Аммо барибир сир опқор бўлади, Бироқ оқибат-натига ҳам қаҳрамон, ҳам китобхон кутганидан ўзгача бўлиб чиқади: мулоҳазакор, андишали Қутидор қуда томон арз-ҳолларини тушуниб, унга розилик билдиради, нақадар нохуш, мушкул бўлмасин хотини Офтоб ойимни, қизи Кумушни, ниҳоят Отабекни ўз қарорига кўндиради. Мана шу жараён нақадар нафис, санъаткорона ифода этилган. Ўша топдаги ҳар бир қалбнинг титроғи, изтиробларини, уларга осон эмаслигини баралла сезиб, ҳис этиб турасиз. Айни пайтда юксак одоб-ахлоқ соҳиби, ўзбекона андиша бандаси бўлмиш бу шахслар бундай вазиятда ўзлари учун ҳар қанча мушкул бўлмасин, ўзгача йўл тута олмасликларига амин бўласиз. Айниқса, Отабек Кумушдан итобомиз сўзлар, аччиқ хитоблар кутиб ўтирганида у фариштадек уйга кириб келиб кутилмаган жойда уни оғир ҳолатдан қутқаради: «Мен рози, мен кўндим» дейди дафъатан. Ёзувчи шу заҳоти Кумуш «бу сўзни нимадандир кўрққандек шошиб айтди» дея изоҳ беради. Мана шу шошиб ва нимадандир кўрқиб айтилган сўзда Кумушнинг шу топдаги кўнгил изтироби ва нафосати уфуриб турибди! Шундан кейинги ифода ўқувчи кўнглига ғаройиб бир таскин ва сурур бахш этади:

« - Кўндингиз...нега, а?

Отабек ҳайрат ва таажжуб ичида эди.

- Негаки, - деди Кумуш, - мен сизга ишонаман...

- Шунинг учун...

- Шунинг учун кўндим...

- Кўнглингиз фаришталар кўнглидек.

- Сизнинг ҳам кўнглингиз...

Икки жон, икки юрак гўёки биттадек бир-бирисини онглар, бирисидан бирисига ўтиб юрар эди шу вақт.

...Қутидор тарафидан эртага Тошқанда жўнаш эълони берилди. Иккисининг ҳамма вақтлари шамъ ёнида сўзлашиб кечди...»

Шуниси ҳам борки, вазият тақозоси билан мушкул ҳолатнинг бу ҳидаги гўзал ечими асло персонажлар қисмати-

даги драмаларнинг бутунлай бартараф этилиши эмас. Балким, бу ечим олдандаги янгидан-янги мушкул жумбоқлар, кўргиликларнинг дебочаси эканлиги тасвирдаги ширин ва ҳазин бир оҳангдан англашиниб туради. Бу ҳаёт, тақдир шафқатсизлигини нафосатга йўғрилган ҳолда ифода этишнинг, нафис туйғулар тили билан сўзлашнинг беназир намунаси!

Адиб қаҳрамоннинг фақат интим, ишқий-оилавий кечинмалари эмас, ижтимоий фаолияти, манфаатлари ифодасида ҳам айна шу йўлдан боради. Романнинг «Қипчоққа қирғин» бобини эслайлик.

Шаҳарда қипчоққа қирғин уюштирилган куни эрталаб Отабек дўсти билан шаҳар ташқарисига Минг ўрикка сайрга чиққан. Табиатнинг кўркем, латиф кучоғида ором олиб, турмуш ташвишларини бир дам унутиб кечга яқин шаҳарга қайтиб, шаҳар дарвозасига қадам қўйиши биланоқ даҳшатли манзараларга — боши танидан олинган кишилар гавдасига дуч келади. Суриштириб биладики, шаҳарда қирғин бошланган, кун бўйи қипчоқ зоти бўлса молдай сўйилган. Отабек йўлда давом этади, одим сайин боши кесилган мурдаларни кўради.. Ниҳоят, даҳшату ваҳшат ичида Ҳасаналига йўлиқади. Ҳасанали мислсиз раҳмсизлик тўғрисидаги ҳикоясини бошлайди: «Худда қиёмат бўлди! Бечоралар нима гуноҳ қилдиларикин?.. Йигитлар тутиб келтуриб турадир, жаллод бош кесиб борадир... Чидаб бўлмади, дўконни ёпиб қочдим...»

Отабек «Бас» дея Ҳасанали ҳикоясини тўхтатади, унда бу ёғини эшитишга тоқат қолмайди, бекнинг юраги эзилиб оқиш даражасига етади. Бу ҳодисалардан ўзини йўқотар ҳолга келади. Кечки опни ҳам емай, отаси билан ҳам учрашмай «гўё шу йиртқичлар дунёсидан яширингандек оқ кундаёқ тўшагига ётиб, кўрпасига бурканиб» олади.

Нега ўша дамларда Отабек отасига дуч келишни лозим кўрмади? У бир оз ўзини тутиб олгач, эртаси отасига рўпара келади. Отасига дуч келганида илк бор фарзандлик одобини бузиб унга салом бермайди. Чунки ўз отасини қипчоқ қирғинига алоқадор деб ўйлайди. Кеча кўрган, эшитган даҳшатлар ҳам биру ўз отасининг бу ишларга «алоқадор»лиги дард устига чиққон. Шу ўй-хаёл уни эзади. Лекин Отабек, барибир Шарқ ўғлони, кечаги ҳолатда отасига рўпа-

ра келганида «қуюшқон»дан чиқиб кетишига кўзи етган. Шунга қарамай кечаги дард асорати бугун ҳам унга тинчлик бермайди. Қалб титроғи тўла босилган эмас... Отага саломсиз рўпара бўлган ўғлон ҳолатини кўриб бу ёғи нима бўларкин, дея энтикиб турасиз. Инсон руҳиятининг моҳир билимдони ўша топда оқил ота билан яхши тарбия топган фарзанд орасидаги ўта кескин ва нозик муносабатлар, улар кўнглида кечган тигиз ва нафис туйғу, ўй-хаёлларни мислсиз маҳорат ва назокат билан қоғозга туширади. Ҳар қанча қаҳр-ғазаб ўтида ёнмасин Отабек, барибир, биринчи бўлиб сўз очолмайди, одоб юзасидан ота юзига тик қараб «гуноҳи»ни юзига солишга ботинолмайди. Орада бир мунча муддат жимлик ҳукм суради. Ниҳоят, биринчи бўлиб ота гап бошлайди. Сўнг Отабек тилга кириб кечаги қонли воқеалар, бу ишларда отасининг иштироки хусусида нозик қочириклар ила имо-ишоралар, таъналар қилади. Фаросатли ота дарҳол буни тушуниб рўй берган воқеаларнинг тафсилоти, бу ишларга ўзининг алоқаси йўқлиги, имкон қадар бу хатарнинг олдини олишга урингани, бироқ иложсиз қолгани ҳақида батафсил гапириб беради.

Хўш, бу қирғинлардан мақсад нима? Яна шу савол кўзғолади. Жавоб аён: Бу қирғинни уюштирганлардан биттаси мингбоши бўлмоқчи, иккинчиси Нормухаммаднинг ўрнига минмоқчи, учинчиси яна бир шаҳарни ўзига қарам қилмоқчи. Хон эса Мусулмонқулга бўлган адоватини қипчоқни кириб аламдан чиқмоқчи... Уларда бундан бошқа мақсад йўқ. Ота-бола суҳбати асносида Юсуфбек ҳожи дилидаги асосий дардини тўкиб солади. «Мен кўп умримни шу юртнинг тинчлиги ва фуқаронинг осойиши учун сарф қилиб» деб бошланувчи кўплар учун ёд бўлиб кетган машҳур нутқ бу одам ҳаёти маъноси, умри, фаолиятининг муайян якуни, умри давомида тўплаган тажрибаларидан чиқадиган бош хулосасидир; авлодлар олдидаги армони, узридир; келгуси авлодларга қолдирган васияти, аччиқ сабоғидир. Титраб, тўлқинланиб айтилган бу оташин сўзлар, Ҳожи қалби тубидан вулқондай отилиб чиқан бу дард-алам тўла фарёд бутун бир мамлакатни, миллатни ларзага солишга, ҳушёр торттиришга қодирдир! Бу сўзларда заррача бўлсин ясамалик, сунъийлик йўқ, бошдан-оёқ самимий, бинбарин шеърӣй, ҳа юксак шеърӣ-

рий асар каби баланд пардаларда янграйди. Отабек ота сўзларини тинглар экан, ўзининг ўринсиз шубҳа, таъналаридан уялиб ерга қарайди. Ҳа тоқда ўзининг эл-юрт ғамида куйиб-ёнишлари отасининг дарду фарёдлари олдида арзимасдек туюлади унга.

Маълум бўляптики, Отабекнинг ижтимоий йўналишдаги кўнгли дардлари ишқий-оилавий ташвишлари залворидан асло кам эмас. Шу билан баробар, улар орасида, бадиий талқинида фарқли жиҳатлар ҳам мавжуд. Ишқ изтироблари пайтида қаҳрамон сенитиментал ҳолатларга тушади, йиғидан, кўз ёшлари тўкишдан ўзини тия олмайди. Мисолларга мурожаат этайлик. Отабек «тутуруқсиз совғани кўтариб» гулларга, кўкатларга бурканган қирлар оралаб отда борар экан, узоқда кўш ҳайдаб юрган йигитнинг ашуласи қулоғига чалинади, товарақни зир титратган «Икки ёрни ажратувчи бу фалаканинг гардиши!» мисралари Отабекнинг истиқболдан ҳикоя қилгандек кўнглини ларзага солади, шу тоқда ўзини тутолмай йиғлашга тушади, кўз ёшлари юзи оралиқ эгарнинг қошига ва отнинг ёлига тома бошлайди... Отабекнинг «Наво» куйини тинглаш онларидаги ҳолати бундан-да мунгли, таъсирчан: «Дуторнинг нозик торларидан, тилсимлик юракларидан чиққан «Наво» куйи ўз ноласига тушунгучи... бу йигитка борган сайин дардини очиб сўзлар, йиғлаб ва инграб сўзлар эди... Эшиткучи эса дунёсини унутиб йиғлар, кучини йиғиштириб йиғлар ва ҳасрату аламини кўз ёшиси билан тўкиб йиғлар эди...» деб ёзади муаллифнинг ўзи ҳам тўлқинланиб.

Одатдагидек, бу ўринда ҳам Қодирийнинг қаҳрамонни тоқат қилиш мумкин бўлмаган офир вазиятдан, тифиз руҳий ҳолатдан олиб чиқиш санъати кишини лол қолдиради. Бу шунчаки адабий приём бўлмай, энг муҳими, унда адибнинг асл ҳаёт фалсафаси ёрқин намоён бўлган: «Наво» куйининг бутун танидаги сувларини кўзи орқалиқ тўқдирдида, фалакнинг тескари ҳаракатидан шикоят этиб қўйди ва дунёда ёлғиз ҳасратгина бўлмаганлигини билдиргандек ўзининг «савт» куйини ер юзига шодлик ва сўйинч ёғдириб арз эта бошлади. «Наво»нинг сиҳирлик «савт»и Отабекнинг кўз ёшларини қуритди-да, бир енгиллик бағишлади. «Наво» билан ювилиб кеткан унинг умид гулзорида янги чечаклар униб чиқди...»

Ниҳоят, Кумуш ўлимидан бир йил ўтгач, Отабекнинг қабристонда Кумуш қабри ёнидаги ҳолати, сўнги кўз ёшлари тасвирини ўқиймиз. Аввалги лавҳалардаги кўз ёшлар гўзал табиат, гўзал куй жўрлигида тўкилган бўлса, бу галгиси фано интиқоси ва бақо бўсарасида илоҳий калом садолари оғушида оқади:

«Қуръон оятлари қабристон ичига оғир оҳангда оқар эди. Қабр ёнига тиз чўккан йигитнинг кўз ёшлари ҳам Қуръон оятларига қўшилишиб оқар эди». Эътибор берсангиз Қуръон оятлари оқимида фақат ҳазинлик эмас, илоҳий бир таскин ҳам бор.

Бугун бараалла айтиш мумкинки, Отабекнинг ишқи ҳар қанча ҳаётий, табиий бўлмасин, айна пайтда у сирли-сеҳрли илоҳий руҳ билан йўғрилган. Айниқса бу ҳол охириги лавҳада аниқ кўринади. Моддийончи мунаққидлар бу ҳолатни ўта нокуш қабул қилганлар. Чунончи, Сотти Ҳусайн роман муаллифи Отабекнинг ишқ, муҳаббатини илоҳийлаштирган, «А.Қодирий «илоҳий муҳаббат»га аниқ ишониб, шуни тарғиб қилади. Яъни ғайри табиий кучнинг борлигини исбот қилмоқчи бўлади» дея муаллифга ғоявий айб қўяди ва қатъий қилиб: «Ишқ, муҳаббат илоҳий бўлмай, табиий, моддий бўлади, илоҳий деб қилина турган ҳар қандай таъбир ёлғон, кўз бўявчиликдир» деб ёзади. Ким ҳақ, ким ноҳақ, ким кўз бўёвчи эканини ҳаётнинг, адабиёт, санъат ривожининг ўзи кўрсатади, кўрсатаётир. Юқорида эслатилган ҳар уч лавҳада ҳам кўз ёшлари билан йўғрилган ўта маънос, мунгли драматик ҳолатнинг бунақа нафис, рангин чиройли тасвири сўз санъатида сийрак учрайдиган ноёб бадий топилма! Менингча, бунақа сентиментал ҳолатларни ҳамиша ҳам инсоний заифлик аломати деб аташ тўғри бўлмас. Аксинча, у юксак инсонийлик, самимийлик белгиси. Дард-аламларни чин дилдан ҳис эта билиш, ўртаниш, кўз ёши тўка олиш ҳам буюк башарий фазилат.

Ишқий, интим кечинмалар онларида мискин, ожиз кўринган Отабек эл-юрт қайғуси йўлида ҳар қанча ўртанмасин, куйиб-ёнмасин мардона, шижоатқордир. Эл-юрт йўлидаги шижоат, ҳатто фожиа — ўлим хабарида ёзувчининг қалами ҳам шафқатсиз, мардона тус олади: «Қаноатшо Авлиё отадан ёзар эди: «Ўғлингиз Отабек яна бир киши билан бизнинг қўшунда эди. Олмаота устидаги ўрус билан

тўқунушмамизда биринчи сафимизни шу икки йигит олди ва қахрамонона урушиб шаҳид бўлди. Мен ўз қўлим билан иккисини дафн этдим...» Ота ва она эса ўз навбатида жасур ўғлоннинг қахрамонона шаҳид бўлиш хабарини мардона қарши оладилар, бу ўринда ноалар, фарёдлар, кўз ёши тўкишлар йўқ: «Юсуфбек ҳожи хатми Қуръон қилиб юртка ош берди. Ўзбек ойим қора кийиб таъзия очди».

Мана шу мардона хабар ҳам ўзгача оҳангдаги шеърӣй руҳ билан йўғрилган. «Ўткан кунлар»да ёрқин намоён бўлган шахс ҳаёти, қалби драмаси ва нафосатини бадийий кашф этишдек ноёб фазилатнинг бутунги кунда юқорида эслатилган жаҳон адабиёти, санъатининг энг яхши намуналари билан муштарақ эканлиги кишида фахр-ифтихор туйғусини уйғотади. «Ҳайратомуз ақл» фильмининг ўзбекча таржимаси томошаси пайтида ҳамкасб дўстим ғурур билан фильм сценарийси муаллифи Зулфия Назар ота қонидан ўтган шарқона севги таронаси руҳини америка кино санъатига олиб кирибди, деди. Бу гапда жон бор. Шу ўринда кичик бир изоҳ: фильм ўзбекчага русча «Игры разума»дан сўзма-сўз «Тафаккур ўйинлари» деб ўтирилган. Инглизча асл номи «Beautiful mind» «Гўзал тафаккур» ёки «Ҳайратомуз ақл» деган маънони англатади. Шу ном унга ярашади. Зотан Зулфия Назарнинг фильмга асос бўлган жаҳонга машҳур китоби «Ажойиб ақл» деб аталади. «Ҳайратомуз ақл»даги севги, вафо, садоқатнинг сеҳрли кучи, «Қиш сонатаси»даги икки ёшнинг нозик ибo, самимият, нафосатга чулганган ишқий мулоқотлари, «Алхимик» романидаги ёш испан йигити Сантьяго билан араб қизи Фортима, «Бешинчи тоғ»даги Илёс пайғамбар билан бева аёл ораларидаги пинҳона оташин муҳаббат тароналари — гўзаллик, нафосат, ибo туйғуси санъат, адабиётнинг мангу учар қаноти эканини яна бир бор тасдиқлайди.

Ғаройиб бир ҳол: айни жаҳон адабиёти, санъатида бўлгани каби миллий адабиётимиз ҳам муайян муддат ҳаётнинг яланғоч, шафқатсиз ҳодисаларининг яланғоч тасвирига ўта маҳлиё бўлишдан чекиниб, асл миллий қадриятларимизга қайта бошлади. Воқеликнинг ўта шафқатсиз, мунгли, фожейий ҳақиқатлари қаламга олинган «Офтоб ойим», «Қоракўз мажнун» ҳикоялари (С.Аҳмад), «Тушда кечган умрлар» романи (Ў.Ҳошимов) бошдан-оёқ Қодирийга хос латофат

ва нафосат туйғуси билан йўғрилган; «Тепаликдаги хароба» романидаги (О.Мухтор) Маликул калом Мавлоно Лутфийнинг латиф севги достони тасвири асарга ўзгача рух бахш этган, «Бозор»да (Х.Дўстмуҳаммад) эса Фозилбек ва Қадриянинг Отабек билан Кумуш ишқ достонини ёдга туширувчи севги қиссаси миллий носирларимиз модернизмининг ўзгача йўларини қидираётганидан бир далолатдир.

Абдулла Қодирий тажрибаси ва ҳозирги жаҳон адабиёти, санъатидаги, қолаверса, бугунги ўзбек адабиётидаги муштаракликлар хусусидаги кузатиш, ўй-мулоҳазалардан чиқадиган энг муҳим сабоқ шуки, санъат, адабиётдаги «эскича» ва «янгича» ифода йўллари устида шошма-шошарлик билан ҳукм-хулосалар чиқаришдан тийилайлик, азизлар. Биз эскига чиқарган ифода йўллари бугун ёки эртага бирдан янгиланиб буюк бадийий ихтиро, кашфиётлар учун замин, асос бўлавериши мумкин экан.



ЎЗБЕК ОЙИМ ВА УНИНГ АДАБИЁТДАГИ ИЗДОШЛАРИ ДОВРУФИ

Жаҳон адабиёти, санъати тарихида миллат менталитети, табиати, руҳияти, шаънини намоён этадиган, миллат тимсолига айланган ёрқин образлар кўп. Янги ўзбек адабиётида ҳам бу хил образлар талайгина, Қодирий, Ойбек, Ғ.Ғулом даҳоси кашфи бўлган Отабек, Кумуш, Ўзбек ойим, Навоий, Шум болалар, Чўлпон, Ғ.Ғулом шеърияти лирик қаҳрамонлари ўзбекнинг ўзлигини олис-олисларга танитганлиги кўпчиликка аён.

Миллий адабиётимизнинг кейинги авлодлари ижодида ҳам бу табаррук анъана давом этиб келмоқда. Чингиз Айтматов «Улуғбек хазинаси» романи муаллифи О.Ёқубовга йўллаган мактубида «романни ўқирканман, кўнглимда туркий халқларимиз тарихи учун ифтихор туйғуси жўш урди... Улуғбек шундай даҳоки, у бизни асрлар оша тарихимизга, заминда тутган мавқеимизга гувоҳ. Улуғбек — бизнинг дилдаги оҳимиз, армонимиз, у буюк башарий тажрибалар ҳақида, дунё ҳақида юксак мезонларда туриб мулоҳаза юритиш, ҳукм-сабоқлар чиқариш учун асос берадиган

шахс», деб ёзган эди. Машҳур француз тарихчиси Э.Ренан буюк темурий тождорлар — Бобур, Ҳумоюн ва Акбар орасидаги оқилона ворисийликни тарихда фақат бир бор содир бўлган нодир ҳодиса, дея баҳолаган. П.Қодиров «Юлдузли тунлар» («Бобур»), «Авлодлар довони» («Ҳумоюн ва Акбар») романларида айни ўша башарият тарихидаги нодир ҳодисани қаламга олган. Ғ.Ғулум, Зулфия, Э.Воҳидов, А.Ориповлар миллат шаъни-ғурури, дарду дунёси ҳақида оламга нималар берганлигини ҳали биз етарли чамалаб кўролганимизча йўқ...

Сўз санъатининг сирли-сеҳрли, мўъжизакор қудрати шундаки, у фақат гўзал шахслар, буюк, даҳо сиймолар тимсоли эмас, оддий одамлар, афанди табиат, додир, зиддиятли кимсалар образи орқали ҳам миллат шаъни, доврўғини оламга кўз-кўз қилавериши мумкин. Зотан, Пушкин айтмоқчи, даҳолик додирлик кўринишида ҳам намоён бўлаверади. «Дон Кихот» - жаҳон адабиётида бунинг ёрқин мисоли. XX аср жаҳон адабиёти ва кино санъати яратган Чарли Чаплин, Шукар бобо (М.Шолохов), Василий Теркин (А. Твардовский), француз, италян, рус, грузин кинокомедияларининг ажабтовур афандитабиат қахрамонлари дунё бўйлаб қанчалар шухрат қозонганлигига гувоҳмиз. Ўзимизда «Майсаранинг иши», «Шум бола», «Шоҳи сўзана», «Келинлар кўзғалони» асарлари, «Ўткан кунлар» билан «Меҳробдан чаён»даги Ўзбек ойим, Солиҳ Маҳдум образлари ана шундай ноёб тимсоллар сирасидан.

Ойбек Абдулла Қодирий ҳақидаги рисоласида Ўзбек ойим образига юксак баҳо бериб, уни романдаги «энг жонли, реалистик чизиқлар билан кўрсатилган шахс» деб атайди. Бу аёл, бир қарасангиз чала-думбул, ўжар, басир, «ўз хоҳишига тесқари келган ҳақиқатни кўрмайдиган қизиқ табиатга молик» кимса. Қизини шундаки, мана шундай ўжар, басир, чала-думбул аёлни - мулоҳазасиз хатти-ҳаракатлари билан Ҳожини ноқулай аҳволга солиб қўйган, яккаю ягона ўғлининг бахтига зомин бўлган, аломат келини Кумуш, бу ёқда Зайнаб турмушининг ҳазон бўлишига йўл очган Ўзбек ойимни асло «қаҳр-ғазаб» билан фош этиш, қоралаш йўлини тутмайди, аксинча, уни фаройиб жумбоқ сифатида тушунишга интилиб, алоҳида меҳр, аниқроғи, фаройиб юмор, илиқ бир табассум билан қалам тебратади. Эътибор бе-

ринг-а, ғоят жиддий, салобатли сиймо Ҳожи Ўзбек ойим билан мулоқотда ҳар доим ўзгача ҳолатда кўринади, кулги, ҳазил-мутойиба, қисман қувлик йўлини тутади, айни шу усул орқали унинг ўжар қалбига йўл топишга уринади. Нима бўлганда ҳам Ўзбек ойим — барибир она; табиатидаги барча зиддиятлари, ожиз томонларига қарамай, у ўзбекининг маърур, танги онаси! Ҳар қанча гуноҳкор бўлмасин, ўта андишали адиб уни қоралашга тили бормади. Айни пайтда ростгўй, реалист ёзувчи бу ўжар, «чала-думбул табиатли» аёлнинг ноҳўя қилиқлари, хатти-ҳаракатларини батафсил қаламга олиш билан баробар, унинг қалби тубидаги ажиб меҳр, мурувват туйғусини, тангилик каби фазилатларини ҳам фавқулодда маҳорат, теран ва нозик руҳшунос сифатида бадиий инкишоф этади. Марғилонлик қудаларни кутиб олиш жараёни тасвири бу жиҳатдан ноёб бадиий ихтиро! Кунги кеча марғилонлик келинини ҳам, қудаларини ҳам кўрарга кўзи йўқ аёл бутун уларни алоҳида эҳтиром билан муносиб кутиб олишга ҳозирланади, уйининг энг тўриси уларга раво кўради. Яқин-яқинларгача «анди» деб ҳақоратлаб юрган марғилонлик келинига илк бор дуч келганида унинг қадди-бастига, вужудидан ёғилиб турган ибо-латофатга маҳлиё бўлиб, меҳри жўшиб уни маҳкам сиқиб қучоқлаб олади, юзидан шап-шап ўпиб айланиб ўргилади, Кумушга тикилиб-тикилиб нима учундир йиғлайди... Мана шу «ноаниқ» йиғида ғаройиб сеҳр бор, шу хатти-ҳаракатда Ўзбек ойимнинг асл бисоти, ўзи қилиб қўйган гуноҳини савқи табиий тарзда ҳис этиш, англаши ярқ этиб кўзга ташланади, гўё мана шу кўз ёши бу аёлнинг Кумуш олдидаги жамики гуноҳларини ювиб кетгандай бўлади. Шу дақиқадан эътиборан Ўзбек ойим беихтиёр Зайнаб қолиб, Кумуш томонга ўтади. Кумуш ўлиmidан кейин Отабек дилини тушуниб, унинг хоҳиш-иродасига мутлақо қаршилиқ кўрсатмайди.

Бу образ тасвири бошдан-оёқ ажиб сержило — ҳам киноя-кесатикларга, ҳам ардоқ, меҳр-мурувватга тўла юмор билан йўғрилган. Шу сержило комик тасвир орқали Ўзбек ойимнинг фазилатларини ҳам, ожиз томонларини ҳам, фожиасини ҳам — барча-барчасини кўриб, ҳис этиб турамыз. Улуғ адиб қалами сеҳри туфайли мана шу «чала-думбул табиат» аёл миллатнинг тимсоли даражасига кўтарилади.

Танқидчилик ибораси билан айтганда, романдаги эпизодик бир персонаж саналмиш Ўзбек оғим асардаги шунчаки «энг жонли, реалистик чизиқлар билан кўрсатилган шахс» бўлиб қолмай, XX аср миллий адабиёти тараққиётига сезиларли таъсир кўрсатди, ҳатто «Ўткан кунлар» қаттон қилинган йилларда ҳам бу персонаж таъсирида асарлар яратиш давом этди. Жумладан, «Шоҳи сўзана», «Келинлар қўзғалони» комедиялари айна шу жиҳати билан эътиборни тортади. Бу икки асарнинг жаҳоншумул довуғи сири-сабаблари, очиги, ҳали танқидчиликда илмий кашф этилган эмас.

Ўзига ҳам, ўзгаларга ҳам ўта талабчан, мақтанишни хуш кўрмайдиган Абдулла Қаҳҳор таржимаи ҳолида «Шоҳи сўзана» ва унинг довуғи хусусида шундай маълумотларни келтиради: «Янги ер» («Шоҳи сўзана»)га аввал Республика мукофоти, кейин Давлат мукофоти берилди. Пьеса Иттифоқнинг етмиш учта йирик, шу жумладан, Москва, Ленинград ва деярли ҳамма миллий республикалар саҳнасида, Хитой Халқ-Республикасида, Халқ демократияси мамалакатларида қўйилди».

Абдулла Қаҳҳорнинг бошқа комедиялари — «Оғрик тишлар», «Тобутдан товуш», «Аяжонларим» комик маҳорат бобида «Шоҳи сўзана»дан асло қолишмайди. Ижтимоий-танқидий пафоси, «жамиятнинг қитиғига тегадиган» жиҳатлари билан ҳатто бу асардан устун туради. Нега энди улар қолиб айна «Шоҳи сўзана» бу қадар шуҳрат қозонди?

Танқидчиликда «Шоҳи сўзана»нинг фазилатлари, новаторона хусусиятлари тўғрисида кўп гапирилган, ёзилган. «Шоҳи сўзана» том маънодаги новаторона асар эди, — деб ёзади О.Шарафиддинов. — У жанр хусусиятларига кўра... комедия жанрига мансуб, бироқ традицион комедиялардан анча фарқ қилади. Абдулла Қаҳҳор бу асари билан комедиянинг янги хилини яратди дейиш мумкин. Гап шундаки, комедияда ҳаётдаги муайян қусурлар, одамларнинг ўзаро муносабатларидаги кемтиклар, уларнинг характеридаги нуқсонлар кулги орқали танқид қилинади... Абдулла Қаҳҳорнинг «Шоҳи сўзана»сида эса салбий ҳодиса ҳам йўқ, салбий қаҳрамонлар ҳам. Автор асарда тасвирлаган одамларнинг ҳаммасига хайрихоҳлик билан қалам тебратади... Шундай қилиб, «Шоҳи сўзана» комедиясида кулги янгича функцияга

эга — у ортиқ фош қилиш қуроли эмас, танқид воситаси эмас, балки ижобий кучларнинг фазилатларини тўлароқ очишга, замонамиз қаҳрамонларининг ахлоқий-маънавий фазилатларини тасдиқлашга хизмат қилди».¹

Адабиётшунослиқда «Шоҳи сўзана» «қаҳрамонлик комедияси» деган қараш ҳам мавжуд. Шу хил қарашлар билан баробар комедия моҳиятини ўзгача талқин этишлар ҳам учрайди.

«Ўзбек совет адабиёти тарихи»нинг «Абдулла Қаҳҳор» бобида «Шоҳи сўзана»нинг новаторона жиҳатлари таъкидланган ҳолда, асар конфликт, персонажлараро зиддиятлар талқинида анъанавий йўл тутилади: «ижобий» ва «салбий» қаҳрамонлар кураши масаласига алоҳида урғу берилади. «Тарих»да, жумладан, шундай дейилади: «Деҳқонбой, Ҳафиза ва Қўзиёв каби ёшларнинг обод жойлардан қақроқ чўлга келиб янги ер очишлари — совет кишиларига хос бир қаҳрамонлик. Холнисо, Ҳамробуви ва Мавлон шу қаҳрамонликни ўзларининг майда-чуйда манфатларига бўйсундирмоқчи бўладилар. Кичик ниятлар ва аянч нуқсонларнинг катта мақсад ва юксак фазилатлар устидан ҳукмронлик қилишга уриниши қаттиқ кулгига сабаб бўлади»². Бутина эмас, «Тарих»да комедияда ижобий қаҳрамонлар марказий ўринда туриши, салбий қаҳрамонлар - Холнисо билан Ҳамробуви тимсолида эскилик сарқитлари кулги остига олинганлиги бот-бот таъкидланади. Пьеса қаҳрамонлари ўтмиш сарқитларидан кулаётганида, бу сарқитлардан кулиб қутилаётгани айтилади. «Тарих»да яна шуларни ўқиймиз: «Фақат улар эмас, пьесани сахнада кўрган минг-минглаб томошабинлар ҳам эскилик сарқитларини ўзига номуносиб билиб кулади, ўтмишдаги урф-одатлар, таассублар билан кулиб ора очиқ қилади. Комедиядаги кулгининг ғоявий мазмуни ва тарбиявий аҳамияти ҳам шунда» (88-бет).

Очиғи, мен ҳам бир вақтлар «Шоҳи сўзана»даги кулгининг моҳиятини, ғоявий мазмуни ва тарбиявий аҳамиятини айтиш шундай — эскилик сарқитларини ўзида ташувчи

¹ Озод Шарафиддинов. Абдулла Қаҳҳор. Т. 1988, 194-195-бетлар.

² Ўзбек совет адабиёти тарихи. III том, 1-китоб, Т., Фан, 1972, 84-бет.

Ҳамробуви ва Холнисолар сингари «ҳаётдан орқада қолган», «қолоқ» кампирлар устидан кулиш ва улар билан «ора очик қилиш»да деб билганман. Лекин мени асардаги бир ҳолат ҳамиша таажжубга солар ва бу сирнинг тагига етолмай ҳайрон бўлардим.

50-йилларнинг бошларида Конибобдом педбилим юртида ўқиб юрган кезларим адабиёт ўқитувчимиз — аломат, талабчан, фидойи инсон Жўнайдила Сангинов ташаббуси билан «Шоҳи сўзана»ни талабалар ижросида саҳналаштирадиган бўлдик. Таҷриба ўрганиш мақсадида Қўқон театрига ҳам бориб келдик. Менга — Одиллов, тенгдош курсдош дўстим — кейинчалик яхшигина болалар шоири бўлиб етишган Олтмишбой Ўсаровга Деҳқонбой ролини ижро этиш насиб этди. Пьеса шаҳар клубида бир неча бор намойиш этилиб катта шов-шувларга сабаб бўлди. Қизиқ бир ҳол, олқишларга сазовор бўлган пьесада мен ҳам, Олтмишбой ҳам негадир ўз ролимиздан қаноат ҳосил қилмадик. «Қаранг, — дерди Олтмишбой таажжубланиб, — энг зўр кишилар ролини — партком Одилловни Сиз, комсомол, фронтвик Деҳқонбойни мен ўйнасаму улоқни қаёқдаги қаланғи-қасанғи, қолоқ кампирлар — Холнисо билан Ҳамробувилар олиб кетса-я!..»

Эҳтимол, мен ҳам, Олтмишбой ҳам ўз ролимизни эплаб ўйнолмагандирмиз, бироқ Холнисо билан Ҳамробувиларни ўйнаганлар ҳам «актёрлик маҳорати» бобида биздан унча ортиқ эмас эдилар.

Орадан ярим асрдан мўлроқ вақт ўтиб, унча-мунча оққорани таниб, адабий-танқидий тафаккурдаги эврилишлар силсиласини сарҳисоб қилиб «Шоҳи сўзана» довуғи сирлари унинг илғор замондошлар, комсомол, партия раҳбар ходими образини яратганлигида, одамларнинг чўлни ўзлаштиришдаги шижоатида, асарнинг «қаҳрамонлик комедия»си эканлигида, ҳаётдан орқада қолган, «қолоқ» кимсалар устидан кулиб, ўз ўтмиши билан хайрлашаётганида эмас, балки айни ўша «қолоқ» кимсалар сиймосида тажассум топган миллатнинг менталитетида, унинг табиати — бор бисоти, улуглиги ва ожиз томонлари, ўйлаш, фикрлаш тарзи, самимияти фавқулодда бир маҳорат билан кўрсатилганида экан.

Кампирларнинг барча кулгили хатти-ҳаракатларини «қолоқлик», «ҳаётдан орқада қолиш» деб талқин этиш

ўринли эмас. Чунончи, комедияда шундай эпизод бор: Ҳафиза билан Деҳқонбой мажлисга бирга кетаётганларида Ҳамробуви Деҳқонбойни «бир оғиз гапим бор» деб тўхтатади, «Тўйсиз, никоҳсиз, бир эшиқдан чиқсаларинг эл-юрт нима дейди?» дея ёшларни шарм-ҳаёга ундайди. Бу ҳолат «Тарих»да шундай талқин этилади: «Томошабин ҳам Ҳамробувининг эл-юрт нима дейди?» қабалидаги эски тушунчалари устидан маза қилиб кулади» (85-бет). Хўш, бу ўринда Ҳамробувининг ёшларни шарм-ҳаёга чорлаши нега энди кулгили «эски тушунча» саналаркан?! Бу ердаги кулгининг асл боиси шундаки, соддадил Ҳамробуви ёшларнинг, «тўйсиз, никоҳсиз бир эшиқдан чиқиши»ни одобсизлик деб билади-ю, улар кўча-кўйда, турли тадбирларда ҳамиша бирга эканлиги билан иши бўлмайди. Онажонларнинг «қолоқлик», «эскича тушунча» бўлиб туюлган аксар гап-сўзлари, хатти-ҳаракатлари, қирқ йиллик турмуш, қўшничилик, «номоз ўқимаса ҳам жаннати одамлар» бўлган эрлари ҳақидаги хотиралари ажиб самимият, теган инсонийлик туйғуси билан йўғрилган. Жамики ожиз, кулгили жиҳатлари билан улар ўз қадри, шаънини баланд тутадиган асл ўзбек аёлларидир. «Ўткан кунлар»дан, Ўзбек ойимдек ноёб кишисидан маҳрум этилган ўзбек томошабини гўё Холнисо ва Ҳамробувилар тимсолида йўқотган бисотини тошгандай, маънавий ташналигини қондиргандай бўлди. Айни ўша онажонлар тимсолида ХХ асрнинг талотумлари гирдобида ўзлигини, шаънини, қалбини сақлаб қолган ҳақиқий ўзбекни кўрди ва уларга қойил қолди.

«Шоҳи сўзана»да Қодирийнинг тажрибаси янгича кўринишда давом эттирилди. Холнисо ва Ҳамробуви, улар орасидаги баҳслар, ўзаро ўткинчи низолар, уларнинг ўзгаларга, фарзандларига муносабати, билиб-билмай ёшлар майлига, йўлига тўғаноқ бўлишлари — булар худди «Ўткан кунлар»дагидек ҳам ажиб бир ардоқ-меҳр, ҳам киноя-кесатикларга тўла қаҳқорона юмор билан йўғрилган. Адабиёт замондошларнинг қуруқ савлат, рекламадан иборат сўхтаси совуқ «ижобий қаҳрамонлар» билан тўлиб-тошиб кетган бир даврда — ХХ асрнинг 40-50-йиллари миёнасида Холнисо ва Ҳамробуви сингари «ижобийлик» ва «салбийлик» қолипларига сиғмайдиган, мусбат ва манфий, улуғ-

вор ва ожиз жиҳатлари билан гавдалантирилган бундай ўта ҳаётий-миллий образлар билан учрашиш томошабин-китобхон учун ўзига хос бир байрам бўлди. Қаҳҳор умрининг охирларида яратган «Аяжонларим» комедиясида ҳам айна шу тажрибани давом эттирди, асардаги Бўстон она образи адибнинг сўнгги бадиий ютуғи бўлди.

«Ўткан кунлар»даги Ўзбек ойимдан бошланган ажойиб бир адабий анъана Қаҳҳорнинг «Шоҳи сўзана», «Аяжонларим» комедияларидаги Холнисо, Ҳамробуви, Бўстон образлари оша 70-йиллари Саид Аҳмаднинг «Келинлар қўзғалони»га ўтиб Фармон биби тимсолида яна жаҳоншумул обрў-эътибор топди. Шу тариқа Қодирий ва унинг ижодий мероси қатаронга учраган замонларда Қаҳҳор унинг муътабар анъанасини давом эттириш, қутлуғ тажрибасини кейинги адабий авлод қўлига топширишдек савоб ишни адо этди.

Шуниси ҳам борки, «Ўткан кунлар»даги Ўзбек ойим, «Шоҳи сўзана»даги Холнисо, Ҳамробувилар ҳар қанча доврўли образлар саналмасин, улар эпизодик персонажлар эди. Уларнинг гадаги издоши Фармон биби комик саҳна асарининг бош қаҳрамони даражасига кўтарилди. Яна бир кизик ҳолат: Ўзбек ойим «Ўткан кунлар»нинг тўлиқ нашри орқали 1926 йили, Холнисо билан Ҳамробувилар «Шоҳи сўзана» орқали 1950 йили, ниҳоят Фармонибиби «Келинлар қўзғалони» комедияси орқали 1976 йили дунё юзини кўрганлар. Бинобарин, улар орасидаги масофа чорак асрни, умумий муддат эса ярим асрни ташкил этади. Улар тимсолида ярим асрлик миллий адабий тафакурдаги муайян силсилалар жараёнини кузатиш мумкин.

Ойбек «Абдулла Қодирийнинг ижодий йўли» рисоласида «Ўткан кунлар»га ғоявий-мафкуравий жиҳатдан ёндашиб, қатор персонажларни танқид остига олган ҳолда Ўзбек ойимни бутунлай ижобий баҳолайди. Озод Шарафиддинов ҳақли равишда таъкидлаганидек, «Шоҳи сўзана» комедиясини Абдулла Қаҳҳорнинг ўша пайтгача ва ундан кейин ёзилган ҳамма йирик асарлари ичида энг омадлиси деса бўлади. Чунки бу комедия адолатсиз, тўқмоқли танқид хуружларига деярлик йўлиқмади, аксинча, у дунёга келиши биланок, жамоатчиликнинг илиқ муносабатини кўрди, кейинроқ эса асарни жаҳонга танилган санъаткорлар ва

адабиётчилар қўлаб-қувватлагач, унга тош отишни мўл-жаллаганлар ҳам анча ўйлашиб қолди.³

«Келинлар қўзғалони»нинг тақдири эса мураккаброқ кечди. Комедия муаллифи Саид Аҳмад «Хурият» газетасининг 2001 йил 15-21 август сонисида эълон этилган, кейинроқ «Киприкда қолган тонг» китобидан жой олган «Фармон биби қалъасига штурм. Большевиклар ололмаган кўррон» бадиасида «Келинлар қўзғалони»нинг машаққатли ва шарафли йўли ҳақида батафсил ҳикоя қилиб берган, бош қаҳрамон Фармон бибини, умуман, бу комедия моҳиятини англаш бошда ниҳоятда мушкул кечганлиги, асарни саҳнага олиб чиқиш жараёни қанақа кескин курашлар орқали боргани айтиш шу бади орқали кенг жамоатчиликка маълум бўлди. Қаҳрамон адибимиз бу ҳақидаги бор ҳақиқатни — комедия йўлига кимлар тўсиқ бўлганлигини ўзгаларга, ҳатто «Келинлар»нинг рақибларига ҳам малол келмайдиган бир тарзда ҳазил-мутобиба йўли билан дангал айтди.

«Келинлар қўзғалони»га, аввало, унда жиддий гап йўқ деган айб қўйилди, «тутуруқсиз, ғоясиз, ҳатто зарарли» асар деб баҳоланди. Марказком ходими авторга қарата сурбетларча «Пьесани ёзишдан мақсадингиз нима? Мен тушунмадим» дея дарадара қилади. Унга жўровоз бўлиб гумроҳ кимсалар комедия муаллифи «Кекса онахонларимизни масхара қилиб кўрсатган», «Ҳукумат нега кампирларни масхара қиладиган театрға руҳсат бериб қўйибди?», «Ҳамза театрининг куни майнавозчиликка қолган» дея таъна-дашномлар ёвдирадидилар. Бунақа гаплар секин-аста матбуот саҳифаларига ҳам чиқа бошлайди. Танқидчи Норбой Худойбергенов «Литературная газета»даги комедия баҳсида «Келинлар қўзғалони» хусусида тўхталиб: «Комедия билан танишгач, биз драматург нега, қандай мақсадда, нима учун қўлига қалам олган экан, дея бош қотирамиз» дея ҳайрон бўлади. Мунаққид комедиянинг мақсади «маршал кампир» - Фармон бибини енгилгина танқид қилишдан иборат, деб билади, бу ҳол комик асар учун камлик қилишини айтади. Айрим ҳамкасблар Фармон биби образини бутунлай бошқача талқин этадилар, уни «Бой ила хизматчи»даги Ҳожи онага тақлид деб баҳолайдилар... Лекин ўша кезлари бирор кимса

³ Озод Шарафиддинов. Абдулла Қаҳҳор. Т., 1988, 193-бет.

бу аломат образнинг миллий адабиётимиздаги сарчашмалари — «Ўткан кунлар»даги Ўзбек ойим, «Шоҳи сўзана»даги Холниси, Ҳамробувилар билан муштарақ жиҳатлари хусусида ўйлаб ҳам кўрмадилар. У ёғини суриштирсангиз, на А.Қаҳҳор, на Саид Аҳмад ҳам бу хусусда ҳеч нарса деган эмаслар. Эҳтимол, А.Қаҳҳор ҳам, Саид Аҳмад ҳам ўз комик қаҳрамонлари устида ишлаётганларида бу борадаги Қодирий тажрибасини ҳаёлга ҳам келтирмаган бўлишлари мумкин. Адабиётдаги ворислик ҳар доим ҳам онгли равишда эмас, беихтиёр тарзда содир бўлавериши мумкин. Худди Ойбек каби Қаҳҳор билан Саид Аҳмадга ҳам Ўзбек ойим маъқул тушган, уларда яхши таассурот қолдирган бўлиши табиий; айниқса, юморга-ҳазилга, кулгига мойил ана шу икки ёрқин истеъдод ижодига Ўзбек ойим типигадаги бетақрор ёрқин характерларнинг пайдо бўлиши тасодифий эмас.

Фармон биби образи асл моҳиятини Ҳожи она типигадаги тимсоллар эмас, айнаи Ўзбек ойим, Холниси, Ҳамробуви, Бўстон бибилар силсиласи орқали англаш, очиш мумкин. Фармон биби шу силсиланинг сўнгги энг юксак чўққиси бўлди. «Келинлар қўзғалони» дан сўнг шу типдаги онахонлар, «супер қайнана»лар образини яратишга уринишлар бўлди. Бироқ, ҳозирча, уларнинг бирортаси муваффақият қозонолмади.

Фармон биби хонадони ўзича «бир ҳукумат, ҳа, бир мамлакат», унинг «ўз пошшоси» бор; бу «хотин пошшо»нинг юрти». «Бу пошшоликнинг ўз қонуни, ўз урф-одатлари бор. Пошшо хотиннинг етти ўғил, етти келини, қирқ бир невараси бор. Жами бўлиб бу уйда эллик олти киши туради». Эллик олти жоннинг барчаси пошшо хотин — Фармон бибининг амри билан иш тутади.

Бу улкан оиланинг ҳаёт тарзи билан танишар экансиз, фаройиб ҳолатга тушасиз. Фармон бибининг оиладаги ҳукмронлиги Ҳожи она салтанатидан тубдан фарқ қилади. Ҳожи она вужудидан қабоҳат, мутаассиблик, шафқатсизлик ёғилиб туради. Унинг хатти-ҳолати, гап-сўзларида самимиётдан асар ҳам йўқ. Бу хонадон қабоҳат ва инсоний фожиалар уяси. Фармон биби оилада қаттиқўллик билан мустаҳкам интизом ўрнатишга интилар экан, ўзаро ишонч, иноқлик бўлиши, ҳар бир оила аъзосининг ҳалол яшаши ва ишлаши учун қайғуради. Фармон биби оиласи бамисоли ҳалоллик

ва тартиб-интизом қалъаси, Фармон биби эса шу қалъа-нинг посбони. Бу қалъага гоҳо фирромлик, нопоклик, тартиббузарлик, ичкиликбозлик иллатлари ҳуруж қилади. Фармон биби эса бундай ҳуружларни қатъий туриб даф этишга эришади.

Фармон бибининг «ўз пошшолиги» доирасида олиб борган сиёсати ҳаммага бирдек маъқул тушиши мумкин эмас, албатта. Хусусан, оилага янги келган кичик келин — ўта замонавийлашган қиз Нигорага бу хонадон оддий «уй эмас, турма» бўлиб туюлади. Кичик келиннинг овсинларига қарата айтган мана бу сўзлари уларни ўйлантириб қўяди: «Ахир, ўзинглар ўйлаб кўринглар. Меҳмонга боролмасак, меҳмон чақиролмасак, хоҳлаган кийимимизни кия олмасак, кўнглимиз тусаган овқатни пишириб ея олмасак. Кино-театрларга бориш у ёқда турсин, уйимиздаги телевизорни фақат «Оталар сўзи, ақлнинг кўзи» бўлганидагина кўрсак...»

Бунақа баҳс-мунозаралар томошабинлар даврасига ҳам кўчиши турган гап. Боя эслатганидек, Фармон бибининг хатти-қаракатлари баъзи бировларга Ҳожи онани эслатса, бошқаларда бутунлай ўзгача таассурот қолдиради. Муаллиф бадиасида эслатганидек, пьесани томоша қилган қайноналар «Нимаси ёмон, ҳаммаси тўғри! Оила бир қўлда бўлса, нимаси ёмон?!» комедия муаллифи «доно ўзбек онасини улуғлаган!» дейишган. Келинлар эса: «Менинг ҳам шунақа қайнонам бўлса жон-жон дердим! Ишдан келсам овқатим тайёр бўлса, болаларимдан кўнглим тўқ бўлса, ҳатто шиппагимни ҳам яматиб қўйса, бозорга бормасам. Пайпоқдан тортиб ич кўйлаккача ўзи опкелиб берса! Бунақа қайнонани қаёқдан топасан?!» дея Фармон бибининг ёнини олишган.

Қисқаси, Фармон биби «кескин танқид», «қоралаш», «фош этиш» принципи асосида яратилган Ҳожи она типидagi персонажлардан фарқли ўлароқ, табиатидаги кам-кўстлари, зиддиятлари, манфий ва мусбат, ожиз ва улуғвор жиҳатлари билан намоён бўлган чин ҳаёт одамидир. У оилада ҳар қанча ҳукмбардор, ҳокиму мутлоқ тарзида кўринмасин, унинг табиатида Ўзбек ойимда бўлгани каби қандайдир ғаройиб жозиба — самимият, адолат туйғуси мавжуд. Худди Ўзбек ойим каби у ҳам бир вақтлар эрига ўткир бўлган. Юрса, ер титрайдиган, йўталса, дарахтдаги қушлар пор этиб учиб кета-

диган, акса урса, осмонда момақалди роқ бўлиб, чақмоқ чақ-найдиган одам — раҳматли эри Азим шер бўла туриб Фармон бибининг бир гапини икки қилган эмас. Ҳар куни эрта-лаб унга эгилиб салом беради. Етти ўғлон, олти келини, набиралари унинг измидан чиқмайди. Мана энди кичик келин Нигора исёни туфайли оилада ўрнатилган барқарор тартибот издан чиқаётган, бошқа келинлар ва ўғлонлар ҳам кенжа келин томонига ўтаётган экан, бошда Фармон биби буни ҳазм қилолмай тўлғонади, лекин бора-бора онги-қарашларида жиддий ўзгаришлар рўй беради. Гарчи ўз жигарлари бўлса-да, уларнинг ҳар бири инсон, алоҳида шахс эканини, ўз майли, хоҳиш-истак, орзу-мақсадлари борлигини, ўз хоҳишича оила тутишга, яшашга ҳақли эканини англай бошлайди. Пировардида мардларча бу ҳақиқатни тан олади. У қанчалар ўжар бўлмасин, айна пайтда беназир танги бир инсон. Биргина мисол: Фармон биби дастлаб кенжа келиннинг беҳаё қилиқларини кўрганда ўз ўтмишини ёдга олиб: «Отанг раҳматлик шундоқ Азим шер бўла туриб бир марта ҳам кундузи ўпмаганди. Болалар ухлагандан кейин, чироқни ўчириб кейин ўлардилар... Менинг уйимда бунақаси кетмайди. Кўрсатиб кўяман» дея ҳайқиради. Охир-оқибат мана шу «беҳаё» келин шўхликлари замирида ҳам самимият борлигига, у ҳам ўзинча ҳақ эканига иқроп бўлади. Нигорага қарата: «Кенжатоғим Тўхтавойдан кўнглим нотинч эди. Ўлиб кетсам бу бўшашганининг ҳоли нима кечади, дердим. Бахтимга сен учрадинг. Энди кўнлим тинч» дейди. Қисқаси, инсон зоти шунақа ношукур банда. Шоир айтмоқчи, чархи кажрафторнинг шевасини, замона зайлини қарангки, «пошшо хотин»нинг эзгу мақсадлар йўлида қатъият билан олиб борган жонбозликлари туққанларига ҳам ёқмайди, шу пайтгача бу аломат аёл ўғлон ва келинларини ўз чилдирмасига ўйнатиб келган бўлса, энди уларнинг чилдирмасига ўйнашга, улар қаршисида таслим, кулги-масхара бўлишга мажбур. Худди Дон Кихот каби жангда танҳо бу «пошшо хотин» охир-оқибат мағлуб. Бу умумбашарий трагикомедиянинг ўзгинаси.

Асарга ажиб файз, ўзгача руҳ бахш этган сеҳрли омил — айна шу: ҳам ўта миллий, ҳам умумбашарий кулгидир. Бу одамга одамнинг меҳрини товлантирадиган, одамдаги ҳамдардлик, меҳр-мурувват туйғусини оширадиган, теран

инсонпарварлик туйғуси билан йўғрилган ҳаётбахш кулгидир. Айни пайтда одамни ўйга толдирадиган шўх ва ҳазин бир кулгидир. Биз саҳнада Фармон биби, унинг ўғиллари, келинлари хатти-ҳаракатини кўриб-кузатиб кўздан ёш чиқар ҳолатда хандон отиб куламиз ва театр залидан шу одамлар билан дўст, қадрдон тутиниб чиқамиз. Шу билан баробар танти, мағрур, «пошшо хотин»нинг мағлуб ҳолатидан қисман ўжинамиз. Бутина эмас, агар синчиклаб қаралса, асар фақат шу хилдаги шўх ва ҳазин ҳазил-мутоибалардангина иборат эмас. Ўша ҳазил-мутоибалар замирида авваллари биз пайқамаган жиддий маъно мавжудлигини — комедиядаги қувноқ ҳазил ва кулги билан йўғрилган ҳодисалар ифодасида асар ёзилган, саҳнага чиққан кезлардаги жиддий бир ҳодисага — барчани тенглаштиришга, одамларни бир қолипга солишга йўналтирилган сиёсатга — «совет ҳаёт тарзи» ва унинг инқирозига ишоралар борлигини ҳам кўриш қийин эмас.

«Келинлар қўзғалони»нинг шу каби биз билган ва билмаган фазилатлари беҳисоб. Комик тил, ифода бобида эса бу асар XX аср ўзбек адабиётида ноёб ҳодиса. Йигирма човли персонажнинг ҳар бири бошқасиникига ўхшамайдиган ўзигагина хос сўзлаш, фикрлаш тарзига эга. Танқидчилик хали бу асарнинг жаҳоншумул доврўғи сабаблари, сир-синоатини асар матни таҳлили асосида илмий кашф эта олгани йўқ. Лекин бир нарса аниқ: Қодирий бошлаб берган ўзбекнинг ўзлигини, миллий менталитетини, ғурури, шаънини улурлаш анъанаси комедиянинг бош қаҳрамони Фармон биби тимсолида ғоят ёрқин, жозибадор, бетакрор тарзда намоён бўлган. Бу ғаройиб адабий тимсол ўзбек миллий адабиётига ҳам, муаллифга ҳам катта обрў, шон-шухрат келтирди.

Комедия муаллифи бадиасида ёзганидек, Фармон биби қалъасига қилинган штурмларга қарамай, ғанимлар уни забт этолмадилар, илоҳий адолат, холис ниятли асл одамларнинг аралашуви, ҳимояси туфайли асар юзага чиқди, кенг жамоатчиликнинг олқишига сазовор бўлди, сал ғурусат ўтмай худди «Шоҳи сўзана» каби кўплаб ҳамдўстлик мамалакатлари саҳналарида қўйилди; Москвадаги кўриқда «мафкуравий-сиёсий юксак», «доҳий» образи яратилган жиддий асарлар қолиб «ножиддий» бу комедия катта соврин-

га сазовор бўлди, «Правда» газетаси уни юксак баҳолади. «Ишончсиз кимса», «халқ душмани» сифатида қоралангани учун умр бўйи хорижга чиқмаган адиб айти шу асар туфайли Хитойни, Американи кўриш шарафига муяссар бўлди. Умри машаққатлар ичида ўтган адиб ҳаётининг энг қувончли кунлари шу комедия довуғи билан боғлиқ. Бадида муаллиф мамнуният билан шуларни ёзади:

«Тошкентда бир янгилик кутиб турганди. Хитой Халқ Республикасининг Урумчи шаҳрида Уйғур автоном вилоятининг театри «Келинлар кўзгалони»нинг премьерасига чақирибди. Эртасигаёқ йўлга чиқдим. Шу баҳонада Қашқар, Ўримчи, Фулжа шаҳарларини кўрдим. Маҳмуд Қошғарий, Юсуф Хос Ҳожиб, Қорахонийлар давлатининг асосчиси Сўтук Буғрохон ҳамда шайх Убайдуллоҳ Офок Хўжам мақбараларини зиёрат қилдим.

Уйғур санъаткорлари асарни жуда яхши саҳналаштирган эканлар. Хурсанд бўлиб қайтдим.

Ана шундан кейин турли мамлакат ва қардош республикалардан премьерарага таклифлар кела бошлади. Лаос, Мўғулистон театрлари ҳам асарни ўз томошабинларига кўрсатишди. Грознийда Нуриддинов номидаги Чечен-Ингуш театри билан Жанубий Осетия театрларидан ҳам таклифномалар келди...

Айниқса, олис Американинг Нью-Йорк шаҳридаги «Возрождение» театрида пьесанинг намойиш қилиниши мен учун етти ухлаб тушимга кирмаган, ҳатто орзу қилишим ҳам мумкин бўлмаган бир бахтли ҳодиса эди. Нью-Йорк телевидениесида кўрсатилган рекламада «Бунт невесток» сўзларининг жаҳонга машҳур Озодлик ҳайкали атрофида айланиши ва унда менинг ҳам номим ёзилганини кўриб ҳаяжонланиб кетдим»⁴.

Асл илдилари миллий қадриятимизнинг нодир сарчашмаларига бориб туташидиган, миллат ўзлигини, ғурурини, кучли ва заиф жиҳатларини, миллатнинг ўзига ҳам, жаҳонга ҳам кўз-кўз қила оладиган довуғли асарлар, адабий қаҳрамонлар адиб учун ҳам, миллий адабиёт учун ҳам катта бахт, омад. Қодирий фақат шундай нодир қаҳрамонлар образини яратиш билан баробар бу борада издошларига

⁴ Саид Аҳмад, Киприкда қолган тонг. Т., «Шарқ», 2003, 311-бет.

омад, янги бадий кашфиётлар эшигини очиб берган беки-
ёс саховатли сиймодир



ЖАҲОН ЯНГИ ШЕЪРИЯТИГА ҲАМОҲАНГ ТАРОНАЛАР

Биламизки, ўтган асрнинг 90-йилларига қадар шўро дав-
ри шеърияти, биринчи навбатда, ижтимоий-сиёсий, маф-
куравий жиҳатдан тадқиқ этилар, улкан шоирларнинг хиз-
мати асосан ижтимоий-сиёсий, мафкуравий масалаларни
қандай ифода этганлигига қараб баҳоланарди; сиёсатдан,
мафкурадан ҳоли «соф лирика» ҳаётдан, ҳаёт ҳақиқатидан
чөкиниш, шоирнинг ўз қалби қобитига ўралиб қолиши
оқибати дея баҳоланар, кескин қораланар эди; зўр келга-
нида нисофли, билимдон тадқиқотчи-адабиётшунослар бун-
дай «соф лирика» намуналари ҳақида индамай ўтишни ло-
зим кўрарди. Ҳолбуки, бу хил «соф лирика» XX аср жаҳон
адабиётшунослигида шеъриятнинг энг нодир намуналари,
шоир қалби гавҳарининг жилолари сифатида қадрланган.
Биздаги энг машҳур дидли шеършунослар ҳам шеъриятни,
лирикани Белинскийчасига мафкуранинг тарғибот қуроли
деб қарашдан нари ўтолмаган. Қарангки, мустабид адабий
сиёсат авжига чиққан, адабиёт, жумладан шеърият комму-
нистик мафкуранинг жарчисига айлантирилган, сўз санъ-
ати ҳаддан ташқари сиёсатлаштирилган, мафкуралашти-
рилган, Абдулла Қаҳҳор айтмоқчи, адабиётнинг атомдан
кучлироқ қудрати «ўтин ёришга» сарфланган ўтган аср-
нинг 20-30-йилларида ўзбек адабиётида ҳам XX аср жа-
ҳон шеъриятига ҳамоҳанг «соф лирика» яратилган. Ис-
тиқлол шарофати туфайли ана шу ғоят муҳим адабий ҳоди-
сани тадқиқ этиш, ҳаққоний баҳолаш имконияти туғилди.
Ёш истеъдодли шоир, носир, мунаққид Улуғбек Ҳамдам
ўзбек адабиётшунослигида биринчилардан бўлиб буюк ва
хассос шоир Ойбек ижоди, шеърияти мисолида айнан шу
«соф лирика» муаммосини махсус илмий тадқиқ этди.

Бундай савоб ишни бизда «рус революцион демократ»
мунаққидлари эстетикаси асосида шакланган шеършунос-
лик анъаналари мезонлари бўйича амалга ошириш асло мум-

кин эмас эди. Бунинг учун башарият маънавий-адабий тафаккурида алоҳида босқич саналган XX аср жаҳон янги фалсафаси, руҳшунослиги, эстетикаси, адабиётшунослиги, табиийки, санъат ва адабиёти ривожни ютуқлари билан ошно бўлиш даркор эди. Ўзимизда ва хорижда яхши таълим олган Улуғбек бу соҳага даҳлдор мавжуд адабий-илмий манбаларни чуқур ўрганиб, улардаги хулосалардан ўз тадқиқотида ижодий фойдаланган ҳолда Ойбек шеъриятидаги «соф лирика» муаммосини ўзига хос тарзда илмий ҳал этишга муваффақ бўлди; нозик ва теран таҳлиллар асосида XX аср жаҳон шеъриятига хос «соф санъат» акс-садоси Ойбек лирикасида бетакрор тарзда намоён бўлганлигини исботлаб берди.

Очирини айтай, Улуғбекнинг илмий ишига раҳбарлик қилиш асносида менинг янги ўзбек шеърияти, Ойбекнинг поэтик мероси ҳақидаги тасаввурларим бутунлай ўзгариб кетди. Мустабид тузумнинг мафкуравий-сиёсий тазйиқлари остида ижод этган ёрқин истеъдодли сафдошлари қатори Ойбек ижодида ҳам бу муаҳшиш сиёсат таъсири ўз асоратларини қолдирган. Муайян муддат Маркс таълимотига ихлос қўйиб «Капитал»дан таржималар қилган, университетда сиёсий иқтисод, марксизм-ленинизм асослари курсидан маърузалар ўқиган, шеърларидан бирида «Буюк Маркс «Капитал»и ёш юрагимда, Янги ҳаёт, эрк диёри ишқи кўксимда» деб ёзган шоир тарихий ҳақиқатни бадий ёритишда «синфийлик-партиявийлик» принципларига таяниб иш қўрган қоллари ҳам бўлган. Бу ҳол айниқса дostonларида, хусусан, «Темирчи Жўра», «Ҳамза», «Бобом» поэмаларида яққол кўринади. «Темирчи Жўра» дostonидаги инқилобий рух, қаҳрамоннинг инқилоб душманларига қарши жангларда қаҳрамонларча ҳалокати мадҳи, «Ҳамза» дostonида шоирнинг Шохимардондаги ҳаёти, фаолияти, фожеий қисмати тасвири, «Бобом» дostonидаги эски мактаб, домлаларнинг шўроча бирёқлама қора бўёқлардаги талқини мавжудлиги сир эмас.

Бу хусусда гап кетганда шахсан мен бунақа ҳолатлар учун устоз адибларга, жумладан, Ойбекдек улуғ сўз устасига маломатлар ёғдиришдан йироқман. Улуғ адиблар ҳеч қачон, ҳатто мустабид қатағон сиёсати қутуриб турган пайтларда ҳам унинг «темир исканжаси»да қолиб кетган эмаслар. Улуғлар шунинг учун ҳам улуғки, улар бир мафкура — эътиқод, адабий оқим, метод доирасига сизмайди. Улуғ Ойбек муҳит-

нинг «темир исканжаси»ни ёриб чиқиб ўлмас насрий, илмий, жумладан замонавий жаҳон шеърятига ҳамоҳанг ноёб тароналар - «соф лирика»нинг беназир намуналарини қолдирганлиги учун ҳам улуғдир.

Бошқа бир ёш тадқиқотчи Акбар Сабирдиновнинг «Ойбекнинг поэтик маҳорати» мавзuidaги докторлик диссертациясига расмий оппонентлик қилиш чоғида бу хулосанинг ҳаққонийлигига яна бир бор иқроп бўлдим.

Ойбек шеърини ижодининг шаклланишида янги турк поэзияси асарлари таъсири катта бўлгани, бу асарлар ёш шоирни илк марта лирик соддалик йўлида изланишга ўргатгани тўғрисидаги ўз эътирофлари ҳам шўро даври адабиётшунослигида ўта эҳтиёткорлик билан шунчаки тилга олиб ўтилар ва ундан нарига ўтилмас эди. А. Сабирдинов «Буюк турк классиклари» ва бошқа манбаларга таянган ҳолда Ойбек шеърятини янги турк поэзияси намуналари билан қиёсий ўрганиб Ўрхон Сайфий, Холд Фахрий каби шоирларнинг лирик соддалик йўлидаги тажрибалари, Яҳё Камолнинг маснавийёна қофиялаш санъати, рамзий ифода ва образларнинг лиризм билан уйғунликда ифодалаш маҳорати, Тавфиқ Фикрат ва Зиё Кўкалп шеърларидаги туркий улуснинг гоҳ қайғули, гоҳ шонли тарихи, бирлиги рояларининг ўзига хос талқини ёш шоирни илҳомлантирганини ишончли далил ва нозик таҳлиллар орқали очиб беради. Айниқса, Абдулҳақ Ҳамиднинг самимий кўнгили розлари билан Ойбекнинг «Онамнинг мозори» шеъридаги ҳамоҳанг мисралар, Зиё Кўкалпнинг «Ватан» шеъридаги «Бир ўлкаки, жамеъсида туркча азон айтилур, қишлоқди ҳам англар бунда маъносини дуонинг. Бир ўлкаки, мактабида туркча Куръон ўқилур. Катта-кичик ҳар кун билур буйруғини худонинг. Эй турк ўғли, шу ердадир демак сенинг ватанинг!» сатрларига татаббуъ тарзида битилган Ойбекнинг «Ўзбекистон» шеъридаги она юрт шаънига айтилган машҳур:

Бир ўлкаки, тупроғида олтин гулаайди,

Бир ўлкаки, қишларида шивирлар баҳор.

Бир ўлкаки, сал кўрмаса, қуёш соғинар...

Бир ўлкаки, ғайратидан асаби чақнар.

Бахт тошини чақиб, бунда куч ғувиллаайди.

мисралари моҳияти, уларнинг ўзгача маъно, йўналиши, оригиналиги нозик дида билан очилган.

Тадқиқотнинг Ойбек ва замонавий рус шеърляти намо-
яндалари — А.Блок, В.Брюсов, Белгиянинг атоқли модер-
нист шоири Эмиль Верхарн ижоди муносабатлари таҳли-
лига бағишланган саҳифаси ҳам юксак илмий савияда хас-
сослик билан ёзилган.

Ойбекнинг замонавий турк, рус, белгия шеърляти билан
алоқаларига оид кузатиш, таҳлиллардан чиқадиган муҳим
хулоса шуки, янги ўзбек миллий шеърляти 20-йилларнинг
бошиданок замонавий жаҳон модерн шеърляти билан ҳам-
корликда ривожланган, ўша кезлардаёқ замонавий жаҳон
шеърлятининг, хусусан, символизмнинг етук намуналари
билан беллаша оладиган асарлар (масалан, «Наъматак») яра-
тишга эришган.

Шу ўринда яна бир муҳим фактга эътиборни тортмоқ-
чиман: Таниқли носир ва адабиётшунос олим Хуршид
Дўстмуҳаммад «Озод изтироб қувончлари» китобида Ой-
бекнинг «соф лирика» - дилбар рубобий шеърларини япон
адиби Акутагаванинг бир асари билан қиёсий таҳлил этиб,
улар орасида фавқулодда муштаракликлар борлигини аниқ-
лайди. Деярли бир даврда яшаб ижод қилган икки Шарқ
адабиёти намояндасининг бир-бирларидан мутлақо беҳа-
бар ҳолда яратган асарларида бир-бирига яқин янгича
модернча лирик талқинларнинг мавжудлиги ҳайратомуз
ҳодиса! Бу ҳол янгича модернистик тафаккур XX асрнинг
муҳим глобал ҳодисаси эканини яна бир бор тасдиқлайди.
Бу гаройиб ҳодисани махсус ўрганиш адабиётшунослиги-
мизнинг ҳозирги кундаги жиддий вазифаларидан бири деб
ўйлайман!



ҲАҚ СЎЗНИНГ КУЧИ

Бундан роппа-роса 36 йил муқаддам 30 минг нусхада
чош этилган «Ёшлар билан суҳбат» деб аталган жажжиги-
на китобча ҳам ўша кезлари кўплаб ҳаққоний асарлар
сингари тоталитар режимнинг қаҳрига учраган, китоб
дўконларига чиқиши биланок йиғиштириб олиб мавҳ этил-
ган, китобчага муҳаррирлик қилган Озод Шарафиддинов,
унга сўз боши ёзган Матёқуб Қўшжоновдек атоқли мунақ-

қидлар, нашриёт редактори ёш истеъдодли ёзувчи Ш.Холмирзаев "қора рўйхат"га тиркалган эди. Шунга қарамай китобчанинг ҳақ сўзга чанқоқ китобхонлар қўлига теккан озгина қисми республика бўйлаб яшин тезлигида тарқалган, яширин ҳолда қўлма-қўл ўқилган эди.

Бугунги китобхон ушбу китобчани қўлга олиб, мутолаа қилиб нима сабабдан у таъкиб остига олинганини билолмай ҳайрон бўлиши, "Унда бугунги китобхон учун фавқулодда ҳоллар, "рамкадан ташқари" гап-сўзлар йўқ-ку! Ёзилган, айтилганларнинг барчаси ҳақиқат, бор гаплар-ку" дея ажабланиши мумкин.

Ҳа, бутун фожиа шундаки, ўша кезлари оддий гапларни, бор ҳақиқатни айтиш, ёзиш ниҳоятда мушкул бўлган, ҳақ сўзни айтиш бамисоли жаллод кундасига бошни қўйиб берипи билан баробар эди. Ана шундай машъум замонда китобча муаллифи довiorак адиб Абдулла Қадҳор "культ даври", яъни мустабид тузум адабий сиёсати, ўша йиллардаги адабий муҳит ҳақида мардона туриб бор гапни дангал айта олди. Унингча, культ даврида бутун пропаганда куроли, жумладан, адабиётнинг ҳам ҳар бир сўзи доҳий ва доҳийчаларнинг ҳамма қилмиши, ҳар бир сўзи тўғри ва оқилона эканини тасдиқ ва исбот қилиши талаб қилинар эди; шу қолипда ёзилган асарлар нақадар ғариб ва нотавон бўлмасин, баъзан расмий доира ва доирачаларнинг таҳсинига сазовор бўлар, адабиётга машъал қилиб кўтарилар эди. Шунинг учун ёзувчи ҳаёт ҳақиқатига юзма-юз келишидан мумкин қадар қочишга, бу ҳақиқатга лоақал ёнбошдан қарашга, ўшанда ҳам кўзи тушганини ўз ҳолича эмас, бўяб кўрсатишга мажбур бўлар эди. Культ даврида ҳаётимиздаги иллатлар ҳақида минг мулоҳаза билан айтилган ярим, ҳатто чорак ҳақиқат ҳам "типик эмас", "сиёсий хато", "душман тегримонига сув қуйиш", "пасквиль" ва ҳоказо ҳисобланар эди.

Бу гаплар Сталин вафотидан сўнг 60-йилларнинг бошларида, мустабид тузум сиёсатида нисбатан юмшаш юз берган бир даврда айтилган. Муаллиф ўша машъум сиёсат ҳамон давом этаётганини таъкидлаб мана бундай дейди: "Культ давридаги ваҳимачилиқдан ҳануз қутилмаган шубҳа бандалари тухумдан тук қидиради, майдонга келган ҳар бир асарни тирноқлаб, ҳидлаб, иложи бўлса ёзувчининг бошига чертиб кўришни, булардан албатта нуқсон топишни, ло-

ақал асарни шубха остига қолдирадиган ҳар хил имо-ишоралар қилишни, чала-ярим гаплар айтиб, миш-мишларга озик беришни ўзининг касби ҳисоблайди. Бу хилдаги шубха бандалари учун ёзувчи уларнинг ҳукмларини кутиб қора курсида ўтирган гуноҳкор, китобхон, томошабин эса боғча ёшидаги болалар..."

Китобчада мустабид тузум адабий сиёсатининг авра-астарини очиб ташлайдиган, бу хилдаги топиб айтилган, айна нишонга бориб тегадиган образли, тағдор, залворли гаплар, лавҳалар тўлиб-тошиб ётибди. Яна айрим мисоллар. Ёзувчи шундай лавҳани ёдга олади:

"Болалигимда бир картина кўрган эдим, Бош ролни Чарли Чаплин ўйнаган эди, шекилли. Қаҳрамон ношуд-нотавон - ҳеч ишга ярамайди. Ниҳоят, бир қариндоши уни ўт ўчириш командасига ишга олади.

- Бу ерда нима иш қиламан? - деб сўрайди қаҳрамон.

- Мана бу шланг, - дейишади унга, - қаерда ўт ё тутунни кўриб қолсанг, дод солиб, сув сепаверасан.

Қаҳрамон шу ишга ярайди, лекин унинг олдида на чироқ ёқиб бўлади, на папирос чекиб - дод солиб сув сепаверади".

Энди мана шу кулгили, истехзоли лавҳадан чиқарилган хулосага қаранг:

"Фаросатда шунга тенг келадиган бақироқ нотик, бақироқ танқидчидан худо сақласин!" Киноя-кесатиклар билан йўғрилган бу сўзларни ўқиб ўша давр адабий ҳаётининг кулгили ва аянчли манзараси шундоққина кўз олдингизда намоён бўлади.

Ёки адибнинг "Евтушенко сингари шоирлар, ёзувчилар кўнглида борини айтаётибди, холос, шунга мунча шовқин? Ахир булар кесак эмас-ку, ўт чиқса нима қипти!" деган сўзлари мустабид адабий сиёсат дарғаларини бамисоли яшин чатнаши, момақалдироқ гулдуриси каби титратгани, ваҳимага солгани турган гап!

Ниҳоят, ёзувчи адабиёт ҳақидаги энг асосий, бош гапини айтади: "Адабиёт атомдан кучли, лекин унинг кучини ўтин ёришга сарф қилиш керак эмас". Бу айна ўз даврида айтилган гап! Шўро замонида аксар ҳолларда сўз санъатининг атомдан қудратлироқ кучи ўтин ёришга, арзимас майдачуйда юмушларга сарф этилди. Китобчада бунинг ўнлаб, балким юзлаб далил-исботлари келтирилган.

Кейинги йилларда шўро даври адабиёти, адиблари ижодий мероси, уларнинг миллий адабиётимиз ривожигаги хизматлари теварагида қизгин баҳслар бўлди, бу хил баҳс-мунозаралар ҳамон давом этапти. Бутунлай инкор руҳидаги қарашлар билан баробар, ўшандай таъқиб, тазйик, қатағонлар замонида ҳам адабий жараён давом этгани, кўп асрлик миллий адабиётимиз янги бир босқичга кўтарилгани эътироф этилмоқда, бироқ кўп ҳолларда бу ҳақиқат алақачон кашф этилганлиги, қирқ йиллар бурун мазкур китобча муаллифи томонидан бу фикр айтилганлиги унутиляпти. Адабий жамоатчилик томонидан яқдиллик билан сўз санъаткори, янги ўзбек адабиётининг классикларидан бири, оқсоқол устоз адиб сифатида эътироф этилган Абдулла Қаҳҳорнинг ўзи ва тенгдош-сафдошлари ҳақидаги мана бу мардона сўзларни эшитинг-а:"...мен оқсоқсол ёзувчилардан бўлганим билан ҳозирги ёшларга ўрнак-таълим бўладиган зўр асар яратганимча йўқ. Шу гапни ҳамма оқсоқсол ёзувчилар тўғрисида ҳам айтсам бўлар, ҳеч ким: "Мени мустасно қилиш керак", демас".

Дарҳақиқат, бундай мардларча эътирофларни ҳеч ким инкор этолмайди, шўро замонида яратилган, давр синовларидан омон-эсон ўтган деярли барча "етук асарлар"да ҳам қандайдир даражада давр зуғуми асоратлари бор. Шунга қарамай, адибнинг таъқидлашича, оқсоқсол ёзувчиларимиз катта иш қилишди: рус ва ўзбек классик адабиёти, халқ адабиётидан баҳра олиб, умуминсоний юя билан қурола-ниб ҳозирги янги адабиётни яратди. Яхши, катта адабиётимиз борлигини, ривожланаётганлигини дўстларимизгина эмас, касб-кори бизни ёмонлаб нон топадиган душманларимиз ҳам тан олди... Лекин ҳозирги адабиётимиз нақадар яхши, нақадар катта бўлмасин, келажақда яратиладиган буюк ўзбек адабиётининг пойдевори, фақат пойдевори бўлиб қолади...

Миллий адабиётимизнинг яқин ўтмиши, ҳозирги, келажаги хусусида ҳозирча ҳеч ким бундан ошириб айтолгани йўқ.

Китобчадан жой олган нутқ, мақола, суҳбат, тақриз ва ёзишмаларнинг бошқа жиҳатлари, қатор фазилатлари, хусусан адибнинг ёш ижодкорларга жонкуярлиги, бениҳоя улкан қалб саҳовати, устоз деган унвонга лойиқ донишмандлиги, ибрати академик Матёқуб Қўшжоновнинг кириш сўзида батафсил ёритилган. Уларни такрорлашга ҳожат

йўқ. Мен бу ўринда адабий жамоатчилик эътиборини долзарб бир муаммога тортишни истардим.

Абдулла Қаҳҳорнинг ҳаёт ва адабиёт ҳақидаги қоғозга тушмаган воят ноёб гапларини эшитганлар бор. Қаҳҳор вафотидан сўнг, мана, салкам қирқ йилдирки, ҳар йил адиб туғилган 17 сентябрь куни у яшаб ўтган хонадонда яқин дўстлари, шогирдлари, ижоди мухлислари тўпланиб, унинг ёрқин хотираси ёдга олинади, бири-биридан қизиқ ибратли воқеалар, адиб айтган фикр-мулоҳазалар, теша тегмаган, бутун бошли асарга тенг образли иборалари тилга олинади. Афсус, уларнинг аксарияти ўша давра - гурунглар доирасида қолиб кетмоқда. Уларни сиз адиб ҳақида ёзилган хотира, мақола, китоблардан, "Абдулла Қаҳҳор замондошлари хотрасида" тўпламидан тополмайсиз. Биламизки, Ҳадис китобларидан тортиб, жаҳоннинг кўплаб донишмандлари ўғитлари бизга Пайғамбаримиз ва улкан сиймосларнинг суҳбатдошлари хотиралари орқали етиб келган. Бахтимизга, Абдулла Қаҳҳор "саҳобалари"нинг акасарияти барҳаёт. Улар хотирасида яшаб келаётган адиб ўғитларини, афоризм даражасидаги образли ибораларни ёзиб олиб, тўплаб нашр этишдек савоб ишга қўл урадиган бир азамат қаҳҳоршунос майдонга чиқишини жуда-жуда истар эдим. Абдулла Қаҳҳор туғилган кунининг 100 йиллиги ҳам яқинлашиб келмоқда. Бундай китоб адибнинг қутлуғ тўйига энг муносиб совға бўлар эди.



ШОИРА ҲАЁТИДАН УЧ ЛАВҲА

Урушнинг охириги йили эди. Адабиёт ўқитувчимиз дарсни режадаги мавзу қолиб, «Баҳор келди сени сўроқлаб» шеърини ўқишдан бошлади. Синф сув қуйгандек жим, ўтирганларнинг кўнглида ҳаяжон, айримларнинг кўзида ёш. Сўнг домла асар муаллифи шоира Зулфия шеърининг ёзилиш тарихи, шоиранинг турмуш ўртоғи шоир Ҳамид Олимжоннинг бевақт вафоти ҳақида сўзлаб берди. Ўша кундан бошлаб мен шоира Зулфия шеърятининг шайдосига айландим, айниқса, ўз қалби гавҳари издори — ҳижрон ва вафо изтироблари қаламга олинган гадаги ҳар бир шеъри би-

лан танишиш шоиранинг кўплаб мухлисралари қатори мен учун байрам бўларди. Мунаққидлик ҳунарини озми-кўлми эгаллагач, кўнглимдаги ўша тугёнларни қоғозга туширишга шайланар эдим. Зулфия опанинг салобатлари босиб, бунга журъат этолмас эдим. Ниҳоят, шоира қалб гавҳари розларининг сўнгги ва энг авжи — «Хотирам синиқлари» дostonи пайдо бўлди. Энди у ҳақда ёзмасликнинг иложи йўқ эди. Мақола ёзилди, афсус, шоира ҳаётлигида эмас, вафотидан сўнг «Бақо бўсарасидаги нидо» сарлавҳаси остида матбуотда эълон этилди.

Зулфия опа ҳақидаги хотираларимдан айримларини, аниқроғи, учта лавҳани сўзлаб ўтсам.

Биринчи лавҳа: 1965 йили Зулфия туғилган куннинг 50 йиллиги олдидан шоира таълим олган хотин-қизлар билим юртида у билан адабий учрашув ўтказиладиган бўлди. Опанинг таклифига кўра, устоз Озод Шарафиддинов бошчилигидаги бир гуруҳ ижодкорлар қаторида мен ҳам тантанана иштирок этадиган бўлдим. Ўша кезлари номи Бутунитти-фок, балким жаҳонда машҳур шоиранинг билим юртида ўзини тутишини — бу қадар камтарлик, хокисорликни кўриб лол бўлиб қолдим. Опа билим юртига қадам қўйишлари билан тантана ўтказиладиган залга эмас, ўзи ўқиган аудиторияга олиб киришларини илтимос қилдилар. Собиқ курсдошлари, муаллимлари қуршовида аудиторияга кириб, бир вақтлар ўзи ўтирган партани бехато топдилар ва у ерда туриб устозларига «келин салом» — таъзим бажо келтирдилар. Тантана залига кирганда эса устозларининг барчаси зал тўрига ўтмагунча, у ерга чиқмайман деб туриб олдилар. Шоира айтгандай бўлди, унинг устозлари даврасида яйраб, эркатоё бўлиб ўтириши маросимга ажиб файз, завқ-шавқ бахш этади. Бунақасини биринчи кўришим эди.

Иккинчи лавҳа: Орадан бир йил ўтиб нашриётда «Тирик сатрлар» мажмуаси қўлёзмаси муҳокамасига тўпландик. Директор хонаси ноширлар, ижодкорлар билан тўла. Таинқли адиблар қатори Зулфия опа ҳам муҳокамада иштирок этадилар. Чўлпон теварагидаги ҳадик ҳали авжида бўлган ўша кезлари «Тирик сатрлар» муносабати билан опанинг у ҳақда айтган сўзлари бамисоли момақалди роқ каби ўтирганларни ларзага солди. «Чўлпон «Тирик сатрлар»дан жой олган шоирларнинг барчасидан баланд туради, —

дея мардона сўзини бошлади опа ва давом этди. — Чўлпон ўз номи билан тонг юлдузи, у чинданам янги ўзбек шеърятининг юлдузи. Уни «Тирик сатрлар»даги шоирлар қаторига қўйиш тонг юлдузини кўкдан ерга тушириш бўлмасмикин... Мен Чўлпон шеърларини алоҳида китоб ҳолида чиқиши тарафдориман».

Бу ўша пайтда чиндан ҳам буюк жасорат эди!

Учинчи лавҳа: 1995 йил авжи баҳорида Тошкент Аграр университетига шоира туғилган куннинг 80 йиллигига бағишланган байрамонга адабий анжуман уюштирилди. Университетнинг улкан мажлислар залини тўлдириб ўтирган талабалар, профессор-ўқитувчилар қаршисида давлат, жамоат арбоблари, олимлар, талабалар, машҳур актёрлар бирма-бир минбарга кўтарилиб дил сўзларини айтишмоқда, саксон ёшлик пири бадавлат онахон шоирамиз ўзбеккона одоб-тавозе билан ўз шаънига айтилган дил сўзларини тинглаб мамнун ҳолда ўтирибдилар. Ниҳоят, каминага сўз берилди. Мен асосан шоиранинг яқиндагина «Халқ сўзи»да эълон этилган «Хотирам синиқлари» достони хусусида гапирдим, аср сўнгида яратилган бу дoston шеърятмизнинг жиддий ютуғи эканини айтиб, уни ўқув дастурига киритишга розилик беришларини илтимос қилдим. Опа кўларини кўксига қўйиб рози эканликларини изҳор этдилар. Шундан сўнг дoston олий ўқув юртлари адабиёт дастури ва дарслигидан муқим ўрин олди.



СОКИН КЎНГИЛ РОЗЛАРИ

Ўтган аср 60-йилларининг охирлари, зилзиладан сўнг талабалар шаҳарчаси биқинида университет домлалари учун қурилган бинодан оиламизга ажратилган хонага яқиндагина кўчиб борганмиз. Шу орада қадрдоним Маҳмуд Саъдий тўладан келган ўртабўй бир йигитни бошлаб келди. «Танисангиз керак, талабангиз Тоғаймурод Менгноров, журналистика бўлимида ўқийди, ҳикоялар ёзади», - дея танишгирди ҳамроҳини. Дарҳол танидим, у ўқийдиган гуруҳга «Эстетика ва адабиётшунослик асослари»дан дарс берганман. Эсладим: бу йигит дарсларда доимо хаёл суриб, ниманидир шивирлагандай

ўзи билан ўзи овора жимгина ўтирар, дарсда бирор марта ҳам савол берганини, баҳс-мунозараларга аралашганини билмайман. Ниҳоят, синов вақти келди, билетда қўйилган саволлар бўйича шунақа булбулигўё бўлиб гапира кетдики, лол бўлиб қолдим, ҳатто мен кўрмаган, тавсия этмаган асарларни ҳам ўқигани малум бўлди. «Ука, шунча нарса билар экансиз, нега семинар дарсларида бирор калима ҳам сўз айтмадингиз?» десам «Характерим шунақа» деб қўя қолган эди.

Меҳмонларни ичкарига таклиф қилдим. Стол теварагида чойхўрлик, қизгин гурунг бошланди. Маҳмуджоннинг таклифи билан Тоғай Мурод «Заранг таёқ» деб аталган янги ҳикоясини ўқиди. Ҳикояда кексайиб қолган чўпон ва унинг ўғли ҳақида гап борар, ота қўлидаги заранг таёқни кимга топширишни билмай ҳуноб, замона ёшлари, жумладан, ўғли «подачи» бўлишдан ор қилади, бу ҳол қарияни изтиробга солади. Талаба ёшидаги ҳаваскор ёзувчидан бундоқ «тайёр» асар камдан-кам ҳолларда чиқади. Ҳикоядаги ўта ҳаётий, табиий, таъсирчан лавҳалар Маҳмуджонни ҳам, мени ҳам ўйлатиб қўйди, ҳар иккимиз ҳам у ҳақда илиқ гаплар айтдик. Тоғай Мурод эса мақтов сўзларимизга парво ҳам қилмай, шундай бўлишини билгандай индамай ўтирарди. Орадан кўп ўтмай ҳикоя қайсидир журналда чиқди. Асар матни кейинчалик ёзувчининг «Момо ер қўшиғи» қиссасига бир оз ўзгартиришлар билан киритилди.

Одатдагидек, гурунг охирида дастурхонга ош тортилди. Девзира гуручдан манқалда тайёрланган қип-қизил фарғонача паловдан татиб кўргач, «Палов пиширишни асли фарғоналикларга чиқарган» деб қолди. Мен ҳам ўз навбатида «Тандир кабобни эса сурхондарёликларга чиқарган» деб жавоб қилдим. Кулишдик. «Сурхондарёдан бўлсам ҳам чойхона паловни хуш кўраман, асли аждодларимиз фарғоналик-да» дея илова қилди. Бу гап чинми ёки шунчаки кўнгил учун ҳазил тариқасида айтилдимми — билолмай қолдим. Орадан чорак аср ўтиб ёзилган «Отамдан қолган далалар» романидаги энг нузли сиймо «Фарғоначи Жамолиддин»ни муаллиф дилига яқин олиб чин самимий эҳтиром билан тасвир этади. Бу персонаж Тоғайнинг аждодларидан бўлса ажаб эмас.

Шу-шу Тоғай Муроднинг матбуотда чиққан ҳар бир асарини кузатиб, ўқиб борадиган бўлдим. У адабиётга шошилмай секингина кириб келди, илк машқларидан то эл оғзига туш-

ган «Юлдузлар мангу ёнади» қиссаси чиққунга қадар ўн йилча вақт ўтди. Ҳар гал унга дуч келганимда «Нега матбуотда кам кўринасиз?» деб сўраганимда, ҳамиша «Ўқияпман, ўрганаяпман, жиддийроқ нарса ёзишга тайёрланаяпман» деган жавобни олардим. Бундай жиддий тайёргарлик изсиз кетмади. Бирин-кетин «Юлдузлар мангу ёнади», «От кишнаган оқшом», «Ойдинда юрган одамлар» эълон этилди, бу асарларнинг ҳар бири адабий ҳаётимизда жиддий воқеа бўлди. Ҳамкасб мунаққидлар қатори мен ҳам бу қиссалар ҳақида кўнглимдаги гапларни айтганман, ёзганман.

Тоғай ниҳоятда босиқ, вазмин кўринса-да, таъби ўта нозик, куюнчак одам эди. Сал нарсага бирдан ловиллаб кетарди. Ёзувчилар уюшмасидаги мажлислардан бирида «Она ер қўшиғи» хусусида илиқ гаплар билан баробар қисса бир оз тарафкашлик билан ёзилгани, муаллиф ўзи суймаган қаҳрамонига жамики салбий илатларни ёпиштираверганини айтгудим, залда ўтирган Тоғай шартта ўрнидан туриб бундай эътирозга қўшилмаслигини билдирди. Шундан кейин анчагача кўча-кўйда унга дуч келганимда ҳатто саломимга алик ҳам олмай юрди.

90-йиллар бошлари бўлса керак, янги ҳовлимизга кутилмаганда Тоғайнинг ўзи танҳо ҳолда кириб келди. Ўша кезлари шаҳарда тарқалган грипдан азият чекиб эндигина ўзимга кела бошлаган, дилимга яқин суҳбатдошни қўмсаб ётган эдим. Боз устига орадаги гинахонликни унутиб Тоғайнинг хонадонимизга кириб келиши кўнглимни тоғдай кўтариб юборди. Одатдагидай нон-чой, Тоғай хуш кўрадиган девзира гуручидан ўчоқда тайёрланган фарғонача палов... Энг муҳими, тун ярмигача давом этган ҳам мароқли, ҳам дарду ҳасратларга тўла ҳазин суҳбат. Тоғай мени ўзига яқин олиб дилидаги жамики дарду дунёсини тўкиб солди. Ўша куни мен Тоғайни янгидан кашф этгандай бўлдим. У ҳақдаги аввалги тасаввурларим гўё ост-уст бўлиб кетди. «Домла, Маъсумага уйланганимдан хабарингиз бор, - дея энг азият, нозик дил розини оча бошлади. — У аломат аёл, яхши ёзувчи. Дунёда онамдан кейин мени тушунадиган, қадримга етадиган зот шу! Турмушимиз жойида. Фақат биргина армонимиз — тирноққа зормиз. Шифокорларга қаратдик. Иккимиз ҳам соппа-соғ. Аллоҳнинг ўзи бермаса иложи йўқ экан...»

Дарҳол «Ойдинда юрган одамлар» хаёлимдан ўтди. Қоплон тимсолида Тоғай ўз дарду дунёсини тасвирлаган экан-да деган ўйга бордим. Шу ҳақда сўз очган эдим, Тоғай «Э, домла, «Ойдинда юрган одамлар»ни тўйимиздан беш йил бурун ёзганман. Олдиндан қилинган башоратми, интуиция кароматими ёки пешонага битилганими, қаранг, ўзим яратган Қоплоннинг куни ўзимнинг бошимга тушиб ўтирибди...»

Тоғайнинг қайта қуриш, ошкоралик даври алғов-далғовлари, маънавий ҳаётдаги эврилишлар, зиёли ижодкорлар давраларидаги беҳуда даҳанаки жанглар хусусидаги ҳасратларидан чанг чиқарди. Икки-уч ёзувчи-шоирдан бошқаси — барча-барчаси унга бегона, у менга гўё ғанимлар қуршовида қолгандай туюлди ўша топда. «Қайси даврага кирсам ижод ўрнига ғийбат, мен бунақа давралардан ўзимни четга олиб юрадиган бўлиб қолдим» дея ҳасратларига яқун ясагандай бўлди.

Бир оз сукутдан кейин яна қизишиб сўзида давом этди: «Ғанимларимнинг даъвосича, гўё мен этнограф, шунчаки бахши қаламкаш эмишман. «Деновдан нарига чиқолмайсан, нарёқда нималар бўлаётганини кўрмайсан, жаҳон адабиётидан бе-хабарсан, модернизм нима, абсурд, онг оқими нима - билмайсан, Нитше, Фрейд, Кафка, Жойс, Камюга тишинг ўтмайди» дея ташлансалар бўладими менга бу «билағон» нодонлар. Ишонинг, Умарали ака, мен Нитшени, Фрейдни, Кафка, Жойс, Камюларни, модернизм адабиётини улардан кам эмас, ортиқроқ биламан. Нитше «Зардушт»ини, Кафка «Жарён»ини, Камю «Бегона»си билан «Вабо»сини бир эмас, бир неча бор ўқиб чиққанман, Жойснинг «Уллис»ини ҳам «Иностранная литература»да русча таржимаси чиқмасдан бурун қўлёзма-сини топиб ўқиганман, ҳатто уни ўзбекчага таржима қилиш-ни кўнглимга тутиб қўйганман. Бу олифталарнинг модернча машқлари тақлиддан нарига ўтмайди, ёзганлари таржимага ўхшайди. Мен уларга ҳақиқий «ўзбекона модерн», «ўзбекона абсурд», «ўзбекона онг оқими» қанақа бўлишини кўрсатиб қўяман...»

Сиртдан ўта босиқ, табиатан сокин кўринган бу одамнинг қалбида шунчалар дард, изтироблар борлигидан огоҳ бўлиб ҳайратда қолдим.

Замонавий жаҳон фалсафаси, адабиёти, уларнинг улкан намояндалари, мен эшитган, эшитмаган, ўқиган, ўқимаган

асарлар ҳақида шу қадар тўлиб-тошиб гапирдики, кўплар назарида «этнограф, бахши қаламкаш» бўлиб кўринган бу ўғлонни теран фикрлайдиган замонавий етук бир файласуф, забардаст замонавий мутафаккир адиб қиёфасида кўриб ич-ичимдан қувондим. Бу беором қалб соҳиби, мутафаккир ижодкор яқин келажақда миллий адабиётимизда албатта жиддий бадиий кашфиётлар яратажагига ишонч ҳосил қилдим. Адибнинг галдаги «Отамдан қолган дала-лар», «Бу дунёда ўлиб бўлмайди» асарлари мендаги мана шу ишончни тўла оқлади, деб дадил айта оламан.

Ҳар икки асарда ёзувчининг ўз асри, замонаси, замондошлари ҳақидаги ўй-мушоҳадалари, қалб изтироблари тўлатўкис ифодасини топган. Тоғай Мурод танқидчиликда кўпроқ анъанавий бахшиёна йўналишдаги ёзувчи сифатида талқин қилинади. Бунинг учун муайян асос бор, албатта. Тил, ифода, оҳанг тарзи қадим дostonларни ёдга солади. У фольклор тажрибаларига таянган ҳолда миллий насримизда янги-ча бетакрор услуб ихтиро этди. Бироқ унинг адабиётимиздаги энг жиддий бадиий кашфиёти, менинчга Шахс талқинидаги янгиликдadir. Бу борада ўзи севиб ўқиган, ўрганган Кафка, Жойс, Камю бисотларидан ўтган нималардир бор. Шахс табиати, бахти, бахтсизлиги, қисмати талқинида Тоғай ХХ аср жаҳон модерн адабиётининг энг муҳим тамойилларига ҳамоҳанг йўллардан борди. Шахсни ижтимоий мавжудот сифатида англашдан бутунлай чекинмаган ҳолда унинг қисматидаги сирли-сеҳрли, илоҳий, тушунтириш мушкул бўлган сир-синаотлар, туғма табиий омилларнинг ролини -ўрнини фавқулодда бир маҳорат билан очиб беради, инсон руҳиятининг ғаройиб нағмаларини, қон-қонига сингиб кетган ақидалар уни не-не кўйларга солишини, мана шундай кимсаларнинг фикрлаш йўсинидаги - тафаккур оқимидаги жараёнларни синчковлик билан кузатади, чуқур бадиий таҳлил этади.

Мен ушбу хотираларни қовозга туширишга ҳозирлик кўраётган кезларим жаҳон адабий ҳаётида ғаройиб бир воқеа содир бўлди. Биз шу пайтга қадар улкан ёзувчи-адибларнинг туғилган, буюк асарларининг дунёга келган саналарини юбилей сифатида нишонлашга одатланганмиз. Бу галгиси ўзгача бўлди: ирландияликлар 2004 йил 16 июн куни «Улисс» романида тасвир этилган воқеаларнинг 100 йиллигини улкан бай-

рам сифатида нишонлади. Телевидениенинг Би-би-си канали айти романда акс этганидек, ўша куни эрталаб соат 8 дан тунги 3 га қадар Дублин кўчаларидан, асар воқеалари юз берган манзилардан, қахрамонлари юрган сўқмоқлардан репортажлар бериб борди. Бу ноёб асар, унинг муаллифи қисматига оид маълумотлар билан таништирилди. Роман ўз Ватанида ҳам ўтган асрнинг 60-йилларига қадар қадрланмагани, таҳдиду таъқибларга дучор бўлгани, романи англаш ниҳоятда қийин кечгани ва ниҳоят янги замон оқиллари «Улисс» кейинги юз йилликда инглиз тилида яратилган энг яхши асар деган хулосага келганлиги таъкидланди. Жойснинг жаҳон адабиёти тарихидаги энг муҳим кашфиёти шундан иборатки, у «Улисс»га қадар мавжуд адабий қолишларни бузиб инсоннинг асл фикрлаш тарзи суратини чизиб берди. Академик Д. Лихачев сўзлари билан айтганда, «Улисс» даҳо инсоннинг фикрлаш тарзи, тафаккур мевасидир. Инсон заковатини ўрганиш сари қўйилган жиддий қадам, инсон ва ҳаётнинг янгича мадҳиясидир.

Мен телеэкран қаршисида шу репортаж, мароқли суҳбатларни томоша қилар эканман, 80-йиллар шароитида «Улисс» романи ҳатто рус тилида чоп этилмаган кезлари Тоғай Москвада таълим олиб юрган чоғлари бу асарни қўлёзма ҳолда топиб ўқиб-ўргангани, уни она тилисига таржима этишга аҳд қилгани, матбуотдаги бир интервьюсида китобхонларга бу ҳақда ваъда берганини эсладим. Билмадим, Тоғай Муродга қадар яна қайси ўзбек зиёлиси, адиби «Улисс»ни ўқиган, астойдил ўрганган экан... Ўша куни Тоғай хонадонига — унинг вафодор турмуш ўртоғи Маъсума Аҳмедовага телефон қилиб «Улисс» таржимаси тақдирини суриштирдим. Маъсуманинг айтишича, Тоғай ҳақиқатан ҳам «Улисс» романидан каттагина қисмини — юз саҳифасини таржима қилган экан. Афсус, қўлёзманинг тақдири номаълум: ё таржима таржимонга ёқмай йўқ қилинган, ёки қаергадир ташлаб қўйилган.

Жойс, шунингдек, Кафка, Камю сингари XX асрнинг буюк сиймолари ижоди, шоҳ асарларига астойдил қизиқиш адибнинг ижодий тақдирида чуқур из қолдиргани аён. Қаранг, «Жараён», «Улисс» воқеалари тор бир макон — Прага, Дублин шаҳарлари ҳудудида юз бергани сингари «Отамдан қолган далалар»да, асосан, бир жамоа хўжалиги,

«Бу дунёда ўлиб бўлмайди» романида эса кичик бир шаҳарча доирасидаги ҳодисалар қаламга олинади. Кафка, Жойсдаги каби Тоғай Мурод романларида ҳам асосан бош қаҳрамоннинг руҳий саргузаштлари, қалб изтироблари таҳлили асарлар асосий ташкил этади. «Жараён»даги каби тоталитар режимнинг бегуноҳ одамларни жиноятчига чиқариш механизми зўр маҳорат билан акс эттирилади. Боз устига Тоғай ўз асарларида Камю тасвирлаган Сизифнинг тош думалатишдан иборат азобли, беҳуда-бесамар фаолиятини эслатадиган қаҳрамоннинг маънисиз ўтган ҳаёт йўлини теран таҳлил этиш йўлидан боради. «Бу дунёда ўлиб бўлмайди» романи эса бошдан-оёқ Жойс тажрибасини эста солидиган, персонажнинг ички монологи – асов тафаккур оқими ифодасига қурилган. Бироқ бирор ўринда ҳам на «Жараён»га, на «Улисс»га ошкора тақлид йўқ. Муаллифнинг ўз сўзлари билан айтганда соф «ўзбекона модерн», «ўзбекона абсурд», «ўзбекона онг оқими»...

Қисқаси, Тоғай Муроднинг кейинги йирик асарларида XX аср жаҳон адабиётининг нодир намуналари билан шу хил муштарак жиҳатлар бисёр. Дадил айтиш мумкин: Тоғай Мурод шунчаки «маҳаллий» қаламкаш эмас, янги жаҳон адабиёти мезонлари билан ёндашганда ҳам тўлақонли романлар яратган етук замонавий санъаткордир.

Тоғай Мурод ўз шаънини, қадрини, даражасини билган, ҳар қандай камситишларга мурасасиз, аммо мақтовларга асло учмайдиган ғурури баланд сўз санъаткори эди. Ҳеч қачон унинг ўзгалардан ўзи ҳақида мақтов, ширин сўз кутиб ялтоқланганини кўрган эмасман. Аксинча, мақтовлардан қочиб юрарди. «Отамдан қолган далалар» романининг Ёзувчилар уюшмасидаги муҳокамасига мақтов сўзлар айтилишини билиб атай келмаган эди. Роман ҳақида «Халқ сўзи»да мақолам чиққанда, менинг қаламимга мансуб унинг ижодий портюрига оид мўъжазгина ишим «XX аср ўзбек адабиёти тарихи» дарслигига киритилганида, ниҳоят, «Ўзбекистон адабиёти ва санъати»даги «Энг муҳим муаммо» сарлавҳали суҳбатимда «Бу дунёда ўлиб бўлмайди» романи хусусида кўпчиликка маъқул тушган янгича кузатишларимни айтганимда – бирор марта ҳам ўзга адиблар сингари менга телефон қоқиб миннатдорчилик билдиргани йўқ. Сўнгги китоби «Бу дунёда ўлиб бўлмайди» романини ҳам авто-

графсиз жияни орқали менга бериб юборган эди. Менинг у ҳақда ёзганларим унга маълуммикан, маълум бўлса, маълум тушганмикан деган ўй-хаёлда юрардим. Тоғай вафотидан кейин Маъсумахон менинг ҳар бир чиқишимдан у хабардор эканини, «Умарали ака мени олий ўқув юрти дарслигига раво кўрибди» дея бениҳоя миннатдор бўлганини, ҳатто «Отамдан қолган далалар» ҳақидаги мақолам чиққан «Халқ сўзи»нинг бир дўкондаги ҳамма сонларини сотиб олиб авайлаб сақлагани ҳақида гапириб берди. Биламанки, кўнглидаги миннатдорчилик туйғуларини менга ошкор этишга ғурури йўл бермаган.

Шу кунларгача Тоғай Мурод тўғрисида ёзган нарсаларим савия-даражаси ўзимга аён, улар ҳар жиҳатдан Тоғай Мурод бадий кәшиётлари даражасида эмаслигини сезиб турман. Лекин Тоғай Муроддек гаройиб сиймо, ноёб истеъдод эгаси ёзганларимдан мамнун бўлгани, бу дунёдан менинг кәтарона ишларим учун миннатдор ҳолда кетганлигидан кечикиброқ бўлса-да хабардор бўлиш мен учун катта бахт!



ИЖОД ВА ШИЖОАТ

Дунёда мукофоту унвонларнинг тури кўп. Аммо бутун бошли мустақил мамлакатнинг, озода халқнинг қаҳрамони деган номга сазовор бўлиш буюк шараф. Озода Шарафиддинов адабиётшунос-танқидчилар, умуман, олим зиёлилар орасида биринчи бўлиб Республикамининг энг олий мукофоти - Ўзбекистон Қаҳрамони унвонига сазовор бўлди. Президентимининг бу ҳақдаги фармони эълон этилганда бутун илмий-адабий жамоатчилик Озода акани бу қутлуғ мукофот билан чин дилдан қутладилар, яқдиллик билан у Қаҳрамон деган унвонга ҳар жиҳатдан муносиб деган гапни айтдилар.

1999 йили "Университет" нашриёти Озода Шарафиддинов ҳақидаги замондошларининг дил сўзларидан иборат тўплам чоп этган эди. Китоб "Матонат ва муҳаббат" деб номланган. Мана шу икки сўзда устоз Озода Шарафиддиновнинг асосий хислатлари мужассам бўлган. Дарҳақиқат, Аллоҳ берган беназир истеъдод соҳиби бўлмиш бу одам Қодирий ибораси билан айтганда, "шахси бутун" зот, матонатли, шижоатли,

мард, довюрак инсондир. Қалби ҳаётга, одамларга, эл-юртга, дўсту биродарларига, шогирдларига, китобга, сўз санъатига бу қадар меҳр билан ёнган саховатли инсон кам топилади. Унинг онгли умр йўли, ярим асрдан ошиқ ижтимоий, ижодий фаолияти улкан муҳаббат билан йўғрилган матонат ва шижоатлар силсиласидан иборат.

Озод Шарафиддинов адабиёт, адабий танқид майдонига ўтган аср 50-йилларининг ўрталарида, мамлакатда мустабид тузум адабий сиёсати қисман юмшаган, эркинлик шабадалари эса бошлаган бир пайтда кириб келди. Ўша кезлари адабий ҳаётда, танқидчилик ривожда янги бир тўлқин бошланди. Озод ака ана шу тўлқиннинг олдинги сафида борди, сўз санъатидаги соғлом кучлар, умидбахш тамойилларнинг, навқирон истеъдодларнинг ихтирочиси ва ҳимоячиси сифатида танилди. Унинг "Лирика ҳақида мулоҳазалар", "Замон - қалб - поэзия", "Ниҳоллар" мақолалари шеърятни, умуман, адабий жараёни янгича англаш, идрок ва талқин этишнинг ёрқин намуналари эди. Мунаққид адабиётимиз осмонида митти юлдузлар - Эркин Воҳидов, Абдулла Ориповлар пайдо бўлганида - бу истиқболи порлоқчин истеъдодларни танқидчиликда илк бор кашф этди, уларни янги ижодий парвозларга руҳлантирди. Устоз ва сафдошлари - Абдулла Қаҳҳор, Зулфия, Мақсуд Шайхзода, Миртемир, Шухрат, Саид Аҳмад, Асқад Мухтор, Одил Ёқубов, Пиримқул Қодиров каби даврнинг пешқадам адиблари қалами остидан чиққан деярли ҳар бир янги асар Озод ака нигоҳидан ўтиб, сўнг дунё юзини кўрар, матбуотда бу синчков мунаққиднинг одилона баҳосини олар эди. Айни пайтда мунаққид устози Абдулла Қаҳҳордан руҳланиб адабиётдаги ҳалтурага, ўртамиёначиликка қарши мардона кураш олиб борди. 40-50-йилларда кенг тарқалган ўта сиёсатлашган, нуқул мустабид тузум мафкураси тарғиботига қаратилган, қуруқ риторика, ваъзхонликдан иборат "шеърят"нинг авра-астарини очиб ташлади, улардан кўп-лаб намуналар келтириб, "Шеърми шу асарлар, поэзия борми уларда?" деган кескин саволни қўяди ва теран илмий таҳлил, рад этиш мумкин бўлмаган далил ва мантиқ асосида "йўқ!" дея жавоб бера олди. 50-йиллар шароитида бундай фикрни айтиш мислсиз жасорат эди. Чунки кескин танқид остига олинган "шеърлар" муаллифлари унча-мунча ҳавас-

кор қаламқаш эмас, даврнинг донгдор шоирлари эдилар, бунинг устига уларнинг танқид остига олинган шеърлари "ғоявий" жиҳатдан сиёсатга тўла мос эди.

Озод Шарафиддиновнинг XX аср янги ўзбек адабиёти-нинг мустабид адабий сиёсат тазйиқи ва таҳдидлари туфайли топталган тарихини тиклаш, қатарон қилинган адиблар меросини халққа қайтариш йўлидаги жонбозликлари айни илмий-ижодий жасоратнинг чин намунасидир. Мустабид тузум шароитида бундай кураш ва шижоатлар қанчалар қимматга тушганлигини, эҳтимол, ҳозирги ёш авлод яхши билмас. Мунаққид «Тобутдан товуш» комедияси ҳақидаги илҳом ва эҳтирос билан ёзилган мақоласи, мафкуравий-сиёсий жиҳатдан «номақбул» шеърлар муаллифлари Э.Воҳидов, А.Ориповларга устозлик қилгани учун таъна-дошномларга учради, у муҳаррирлик қилган «Тирик сатрлар» тўплами, А.Қаҳҳорнинг «Ёшлар билан суҳбат» китоби қатаронга учради; Чўлпон шеърляти, замонавий адабий жараён, қатор назарий масалаларга оид илмий мулоҳазалари, адабий анжуманлардаги дадил чиқишлари жиддий «сиёсий хато»ликда айбланиб, мунаққиднинг қутлуғ номи бадном этилди... Мен шу каби сон-саноксиз нохуш воқеа-ҳодисаларнинг, таъқибу таҳдидларнинг барчасига бевосита шоҳидман. Бу хил кетма-кет зарбалар унинг дилини қанчалар вайрон қилганлигини кўриб ўзим ҳам эзилганман. Агар мундоқроқ одам бўлганида бир-икки зарбадан сўнг аллақачон адабиёт, фан майдонидан этак силтаб кетган бўлар эди. Бироқ устоз танидаги, руҳидаги мислсиз матонат, чексиз ҳаётсеварлик туфайли бу хўрликларни енга олди, аҳдидан, танлаган йўлидан қайтмай шижоат билан илмий-ижодий, педагогик фаолиятини давом эттирди.

Ниҳоят, истиқлол кунлари келди. Озод Шарафиддинов сингари заҳматқашлар елкасига ҳам офтоб тегди. Унинг янги босқичдаги илк машғулоти — ўттиз йиллик орзу-армони Чўлпонни юзага чиқаришдан бошланди. «Кеча ва кундуз» романи мунаққид сўз бошиси билан қайта дунё юзини кўрди. Унинг раҳбарлигида Чўлпоннинг аввал бир жилдлик, сўнг уч жилдлик асарлари нашрга тайёрланди, «Адабиёт на-дир» тўплами чоп этилди. Чўлпон ижоди тадқиқига бағишланган илк диссертацияларга раҳбарлик қилди; Чўлпон адабий меросига оид кўплаб мақолалар, иккита рисола яратди.

Айниқса, «Чўлпонни англаш» асари маънавий-маданий ҳаётимизда муҳим ҳодиса бўлди. Бу эссе мустабид тузум ша-роитида қадр топмаган беназир истеъдод, XX аср шеърятининг ёрқин юлдузи тўғрисидаги аср ижодий зиёлиларининг ўзига хос қалб нидоси, армон, афсус-надоматлари ифодасидир. Устоз иштирокида яратилган «XX аср ўзбек адабиёти тарихи» дарслиги (1999) янги миллий адабиёт-мизнинг истиқлол руҳи билан йўғрилган илк илмий тарихи сифатида қадрлидир.

Озод Шарафиддинов жисмонан ва руҳан ҳар қанча соғлом, матонатли бўлмасин, узоқ йиллик мунтазам тазйиқ, таҳдид, камситишлар барибир ўз асоратини кўрсатди: 90-йиллар ўртала-рига келиб у оғир дардга чалинди, икки бор жарроҳлик амалиётини бошдан ўтказди, оёғидан ажралди, бунинг ус-тига бошқа хасталиклар қўшилди. Ўша оғир дамларда юр-тбошимиз унинг ҳолидан хабар олиб, унга ҳар жиҳатдан далда бериб турди, «Буюк хизматлари учун» ордени билан тақдирлади. Мунаққиднинг 70 ёшлик юбилеи муносиб бир тарзда ўтди. Айниқса, Президентимиз ташаббуси билан «Жаҳон адабиёти» журналининг ташкил этилиши ва жур-налга О.Шарафиддиновнинг бош муҳаррир этиб тайинла-ниши бу аллома фаолиятида янги саҳифа очди.

Улкан эҳтиром, ишонч-эътибордан руҳ олиб, кексалиги ва хасталигага қарамай мислсиз ғайрат-шижот билан ижо-дий ишга киришди. Аввало, журнал бош муҳаррири сифа-тида моҳир ташкилотчи эканини намойиш этди. Қаранг, 1997 йилдан буён у бошқараётган қалин журнал йилига 12 марта мунтазам чиқиб турибди, журнал миллат фарзандла-рини жаҳон билан, жаҳон адабиёти дурдоналари билан та-ништириш бобида қанчалар савоб ишлар қилаётгани ада-бий жамоатчиликка аён. Шуниси муҳимки, журналнинг де-ярли ҳар бир сонисида Озод аканинг ё роман, ё қисса, ё драма, ё публицистик, адабий-танқидий мақолалар таржи-маси билан танишасиз. Мутаржим шу йиллар давомида бир улкан таржимон умр бўйи адо этиши мумкин бўлган ишни аъло даражада бажариб қўйди. Бугина эмас, шу давр мобайнида устознинг жамоатчи, публицист сифатида ис-теъдодининг янги қирралари очилди. Бу алломанинг турли анжуманлардаги, радио ва телевидениедаги мунтазам чи-қишларида, газета ва журналлардаги публицистик мақола-

ларида замоннинг ўткир долзарб муаммолари нақадар да-
дил, ҳалол ва билимдонлик билан ўртага қўйилаётганлиги-
га ҳаммамиз бевосита гувоҳмиз. Бундай чиқишлар неча
бор муносиб тақдирланди ҳам.

Устознинг янги босқичдаги ижтимоий, ижодий фаолияти нақадар хилма-хил бўлмасин, биринчи галда, у мунаққид, адабиётшунос адиб сифатида ўзининг янги сўзини айтди, айтмоқда. Мунаққиднинг кейинги ўн йил давомида чоп этилган рисола, мақола, эссе ва адабий суҳбатлари янгила-
наётган замонавий миллий адабий тафаккурнинг ёрқин намуналаридир. Уларнинг аксарияти сарҳисоб, хасби ҳол характериға эға. Мустабид тузум адабий сиёсатининг тафаккурдаги асоратларидан дадил воз кечиб ХХ аср янги ўзбек адабиёти тарихини янгиға қайта идрок этиш, таҳлил ва талқин қилиш, қолаверса, умуман, бадиий ижодни, ижодкор шахсини, инсон зотини шўро даврида шакланган андозалардан ҳоли умумбашарий мезонларда туриб чин инсоний, илмий англаш — О. Шарафиддиновнинг янги босқичдаги адабий-танқидий ишларига хос энг муҳим хислатлардир. Босиб ўтилган йўлни, адабиётимиз тарихи ва адибларимиз ижодини тубдан қайта баҳолаш, янгиға талқин этишға чоғланар экан, мунаққид нуқул кимларнидир қоралаш, ўзгаларға маломат тошларини ёвдириш йўлидан бормайди; табиийки, мутаассиб, жоҳил кимсаларнинг қатағонлар замонидаги қора ишларини, кечириб бўлмас гуноҳларини асло унутмайди; айна пайтда, мунаққид бизни чин истеъдодлар қисмати, ижодидаги машъум замона асоратлари билан боғлиқ ҳолатларни тушунишға, уларни чин дилдан тўғри англашға ундайди.

Адабиётшунос олимнинг қирқ йиллик фаолияти шўро замонида кечди. Гарчи ўша йиллари ҳам мунаққид, боя айтилганидек, ҳақиқат ва адолат йўлида мардона кураш олиб борган бўлса-да, барибир чархи кажрафторининг турфа ўйинларида озми-кўпми иштирок этган. Ижодкор одам учун ўз айбини тан олиш, ўзининг умр ва ижод йўлини мардона туриб тафтиш ва таҳлил этиш, ундан ибратли сабоқлар чиқариш ҳам савоб иш. Аслида ўзликни англаш ҳам улкан бахт! Ўзини англамай туриб ўзгаларни англаш мумкин эмас. Бу борада ҳам О.Шарафиддинов ҳамкасб тенгдошларига ибрат бўларли жасорат кўрсата олди.

Устоз асарларига хос яна бир муҳим фазилат шуки, у бирор адибнинг ижодий тақдири ёки алоҳида асари ҳақида баҳс юритар экан, муаллифнинг фикр-мулоҳазалари фақат шу адиб, шу асарларгагина оид бўлиб қолмасдан, давр адабий жараёнига дахлдор бўлиб чиқади, миллий адабиёт ривожига муҳим, жиддий ҳодиса-тамойиллар моҳиятини очишга қаратилади. Чунончи, «Ўлпонни англаш» рисо-ласидаги бу беназир истеъдод, у қолдирган ноёб адабий мероснинг етмиш йиллик машаққатли қисмати, шоир шаънининг топталиши бутун бир даврнинг, тузумнинг иллоти, фожиаси, миллатнинг кўргилиги тарзида талқин этилади. Ҳамза ҳақидаги тадқиқотда эса, бу улкан адибнинг сохта усуллар билан улуғланиши — бир хилдаги қизил ранглар билан чулғаб бирёқлама талқин этилиши аслида унга нисбатан ҳурмат эмас, ҳақорат, бўҳтон эканлиги очиб берилди. Мустабид адабий сиёсатнинг қабиҳлиги шундаки, у чин истеъдодларни қоралаш, шаънини топташ бобида эмас, «улуғлаш» ишида ҳам жиноят йўлидан борган. Тадқиқотда мана шу шафқатсиз ҳақиқат бутун дахшати билан кўрсатилади. Фитратга оид мақолада бу улуғ мутафаккирнинг биргина асари «Ҳинд сайёҳи» таҳлили орқали адибнинг миллат, тарих олдигаги буюк хизмати устида гап боради; мазкур асар ўз даврида жаҳидчилик ҳаракатининг дастури — манифести бўлганлиги таъкидланади.

Мунаққиднинг замонавий адабий жараён, мустақиллик даври адабиётига бағишланган адабий ўй, суҳбатларида ўткир баҳсли муаммолар кўтарилади, одатдагидек, бу масалалар хусусида ҳам фақат устоз айтиши мумкин бўлган дадил гаплар айтилади. Бугунги адабиётнинг қаҳрамони давр авзойига қараб тадбиркор бўлиши керак деган даъволар ўртага қўйилаётган бир пайтда, олим сўз санъати учун қаҳрамоннинг ҳаётдаги мавқеи, қасб-кори эмас, биринчи навбатда, шахс жумбоғи, моҳияти, бадиий талқини, бу борадаги ижодкорнинг янги гапи муҳимлигини таъкидлайди. Шўро ҳокимияти йилларида ягона соцреализмдан бошқа ижодий оқимлар, жумладан, модернизм кескин рад этилган эди. Истиқлол туфайли бизда ҳам хилма-хил адабий мактаблар ривож учун шароит ҳозирланди, модернистик тамойиллар адабий ҳодиса тусини ола бошлади. Адабий танқидчиликда бу ҳодисага ўта маҳлиё бўлиб кетиш, ўрин-

ли-ўринсиз уни ҳимоя этиш, ёки аксинча, ақидапарастларча уни миллий заминга ёт, зарарли ҳодиса сифатида кескин рад этиш ҳолларига дуч келдик. Адабиётшунос олим модернизм XX аср миллий адабиётимиз учун бегона эмаслигини, бутунга келиб унинг етакчи тамойилларидан бирига айланиши замон тақозоси, табиий ҳол эканини таъкидлаш билан баробар, уни жўн талқин этишдан бизни огоҳлантиради, бу жараёни бутун мураккаблиги, зиддиятлари, мусбат ва манфий томонлари билан бор ҳолича холисона таҳлил ва талқин этишга ундайди.

Озод Шарафиддинов сўнгги йилларда хотира-эссенавис сифатида танилди. Сўз санъати дарғалари, устоз адиблар, қаламкаш дўстлари, шогирдлари, шунингдек, илм-фан, маърифат аҳли, жамоат арбоблари ҳақида бири биридан гўзал бадиалар яратди. Уларни бемалол бу жанрнинг замонавий жаҳон адабиётидаги энг яхши намуналари қаторига қўйиш мумкин. Эсселар қаҳрамони муаллифга шахсан таниш, дилига яқин одамлар бўлгани, айтиш мумкин, ўша шахсий даҳдорлик, ёрқин хотиралар асарларга ажиб самимият бахш этади, бу асрлар саҳифаларидан замондош алломаларнинг сиймоси бор бисоти, бутун жозибаси билан кўз олдингизда гавдаланади, улар худди бадиий асар каби шавқ билан ўқилади. Дарвоқе, уларда устоздаги илмий танқидий тафаккур билан бадиий истеъдод ўзига хос тарзда тутшиб кетган. Муаллиф эссе қаҳрамонлари ижодини, асарларини батафсил талқин ва таҳлил этишни ўз олдига мақсад қилиб қўймайди. Улар илмийликка, «адабий портрет»ликка даъво қилмайди. Биринчи навбатда, муаллифни асар қаҳрамонларининг шахсияти, қанақа одамлиги қизиқтиради, Ойбек ибораси билан айтганда, «гапи қанақа», «юриши қанақа», «қилиғи қанақа» - шуларни қаламга олади. Айтиш мумкин, улар ижодига, асарларига хос нозик, бетакрор кузатишларни ҳам йўл-йўлакай изҳор этади. Чунинчи, «Ғафур Ғуломнинг кулгиси» бадиасида буюк шоир табиатига хос ҳазилкашлик, қувноқлик, сўз ўйинлари, топқирлик каби хислатларини таърифлар экан, шу билан баробар ҳазил-мутойиба - юмор аллома адиб учун ўша тоталитар режим замонида қалтис вазиятлардан эсон-омон чиқиб кетиш воситаси бўлганлигини эслатади. Абдулла Қаҳҳорга бағишланган эсселарида эса адиб табиатига хос юксак маданият,

жиддийлик, қатъият, оилада, тор давраларда ҳам, минбарда, кенг жамоатчилик олдида ҳам фақат ҳақиқатни айтиш одатига урғу беради. Зулфияга бағишланган асарда шоира табиатидаги зукколик, нафосат туйғуси, умумжаҳон миқёсида фикр-мулоҳаза юритиш хислатлари очилади. Кибриё опа табиатида Шарқ, хусусан, форс мумтоз адабиётининг улкан билимдони, жамоатчи бўлган бу аёлнинг оилада чинакам бека, Абдулла Қаҳҳордек адибнинг садоқатли умр йўлдоши, «эр изнидан чиқмайдиган» малика, тенги йўқ пандалиги кўплаб ҳаётий далиллар орқали кўрсатилади. «Муашшаҳ»да олим Абдулла Орипов билан илк танишувдан тортиб ҳозирги кунга қадар қирқ йиллик мулоқотларини, сафардаги кузатишларини бирма-бир ҳикоя қилади. Айниқса, шоирнинг Япония сафари таассуротлари, Ориф бобо ва Турди момо ҳақидаги дил сўзлари, оддий китобхон Мансурхўжа ҳикояси эссега ўзгача файз бахш этади.

Эсселардаги ижодкор шахсига, умуман, инсон зотига ёндашув усули, тарзи замонавий адабиёт учун принципиал аҳамиятга эга. Шахсга ижтимоий ёндашув устивор бўлган кезларда асарда персонажнинг ижтимоий мавқеи, ҳодисаларнинг социал моҳияти ҳал қилувчи аҳамият касб этар эди. Жаҳон тараққийпарвар адабиёти тажрибаси шахс социал ҳодиса бўлиши билан баробар сирли, сеҳрли хилқат, унинг табиати, ҳаёти ҳеч қанақа қолишларга сиймайдиган ажиб бир жумбоқ эканини бот-бот исбот қилмоқда. Устоз бадиаларида қаламга олинган ижодкорларнинг ҳар бири шахс сифатида жумбоқ; муаллиф мана шу жумбоқни ўзича англаш, тушуниш, ўзгаларга тушунтириш йўлидан боради. Биргина мисол. Кибриё опанинг ота-оналари, улар оиласининг ғаройиб тарихи ҳақидаги ҳикояни эсланг. Улар оила қуришганда куёв 52, келин эса 16 ёшда бўлган. Шўро даври тасавури бўйича, шу фактнинг ўзиёқ кескин қораланишга лойиқ; бу феодал одат, тенгсиз нигоҳ, оилавий фожианинг айнаи ўзгинаси. Қизиқ, мана шу «феодалларча тенгсиз нигоҳ» асосига қурилган оилада узоқ йиллар тотув ҳаёт давом этган, ажойиб маданий-маърифий руҳ барқақарор бўлган, бири-биридан гўзал, етук фарзандлар, жумладан, Кибриё опадек Шарқ ва Ғарб маданиятини ўзида мужассамлаштирган баркамол аёл етишиб чиққан.

Устознинг «Нутқ» эссеси бу жанрнинг биздаги энг жиддий ютуғи дейиш мумкин. Ҳар қандай танқидчи-эссенавис бутун ижодий фаолияти давомида лоақал битта шундай асар яратишни орзу қилиши табиий. Эссе Одил Ёқубовнинг собиқ шўролар даврида Халқ депутатлари қурилтойида сўзлаган машҳур нутқи, улкан жасорати таҳлилга бағишланган. Гап шундаки, бадида бор-йўғи 8-10 минутлик нутқнинг моҳияти, XX аср миллий-ижтимоий тафаккур тарихидаги ўрни, маъно-миқёси, таъсир кучи теран таҳлил этиб берилган. Эссени ўқиб унда келтирилган ёзувчининг «Мен бутун ижодимни тарозини бил бир палласига қўйсам, иккинчи палласига ана шу нутқимни қўйган бўлардим» деган сўзлари асло муболаға эмаслигига амин бўласиз. Ёзувчи бу нутқда халқ дardini ёниб изҳор этган Чўлпон, Қодирий, А.Қаҳҳор, Ҳ.Абдуллаев сингари халқимизнинг жасур ўғлонлари анъаналарини давом эттириб, янги босқичга - юксак минбарга олиб чиқди, ўзбек ижодий зиёлилари ичида ҳам жасур, ҳақгўй, адолатпарвар, юксак даражада тафаккур қила оладиган сиймолар борлигини кенг жамоатчилик олдида намоёиш этди. Энг муҳими, бу нутқ ёзувчининг ҳаётда оқ-қорани танигандан буён кўксига тош бўлиб чўкиб ётган, қалбини ўртанган, неча ўнлаб асарлари бағрига кўчиб ўтган эл-юрт, миллат гами ҳақидаги ўй-мушоҳадаларининг ўзига хос мужассами, минбарда кўксидан отилиб чиққан ёлқини эди. Бу нутққа у гўё бутун умри давомида тайёргарлик кўрган эди.

Маълумки, эссе - эркин, субъектив, андозаларни тан олмайдиган публицистик жанр. Руҳ эркинлиги, фикр эркинлиги, ижод эркинлиги мавжуд бўлгандагина у ўзлигини тўла намоён эта олади. Озод ака табиатан ижодкор сифатида гўё эссе учун туғилган. Унинг сўнгги йиллардаги жўшқин ижоди, ноёб истеъоди айни шу жанрда ёрқинроқ ва тўлароқ намоён бўлаётгани тасодифий эмас. Айниқса, асар учун олинган мавзу - асос билан ижодкор шахсияти, дили, кўнгил рози, орзу-армонлари бир-бирига мос тушган ўринларда бадидаги публицистик талқин бамисоли қўшиқдай янграйди, асар санъат даражасига кўтарилади. «Нутқ» - бунинг ёрқин бир исботи.

Юқоридаги айрим кузатиш, мулоҳазалар Озод Шарифиддиновнинг сўнгги йилларда яратган адабий-танқидий асарлари, суҳбат ва бадиалари мустақиллик даври миллий

адабиётимизда, маънавий ҳаётимизда жиддий ҳодиса бўлди, дейиш учун тўла асос беради. Улар истиқлол бахш этган жўшқин илҳом, эркин ижод имкониятлари самарасидир.



«БУ БЎСТОН САҲНИДА ГУЛ КЎП, ЧАМАН КЎП...»

Яккаҳоким социалистик реализм методининг инқирози, эстетик плюрализм, адабий-ижодий мактаблар, оқимлар хилма-хиллиги учун йўл очилиши туфайли истиқлол йилларида ўтган асрнинг 20-йилларидаёқ шакллана бошлаган, бироқ шўро адабий сиёсати туфайли таъқибга учраган, халққа ёт, мазмунсиз буржуача реакцион оқим дея бадном этилган модернизм оқланди, қайтадан қад ростлаб қисқа фурсатда муайян адабий-бадий ҳодиса тусини ола бошлади. Айни пайтда, замонавий информатика воситаларининг шиддат билан ҳаётимизга кириб келиши, глобаллашув ҳодисаси самараси ўлароқ адабий тафаккурнинг модернлашув жараёни ғоят тезлашди, миллий адабиётимизнинг барча тур, жанрларида «XX асрнинг етакчи услуби» саналган йўналишга мансуб модерн асарлар пайдо бўлди.

«Ўзбек модерн шеърляти»⁵ номи остида чоп этилган мажмуа истиқлол очиб берган ижодий имкониятлар маҳсулидир; дадил айтиш мумкинки, маданий-маънавий ҳаётимизда ўзига хос ҳодисадир. Бундай китобни ўн йиллар бурун чиқишини тасаввур этиш ҳам мумкин эмас эди. Мазкур мажмуа бутунги кунда модерн йўналишда қалам теб-ратаётган 24 ёш шоирнинг сара шеърларидан ташкил топган. Улар орасида Шамшод Абдуллаев, Лариса Дабижадек рус тилида ижод этувчилар ҳам учрайди. Муаллифларнинг олди қирчиллама қирқ атрофида бўлса, энг кенжаси энди-гина йигирмага қадам қўйган. Демак, уларнинг барчаси шеърлятимизнинг навқирон авлоди намояндаларидир. Менинг шахсий кузатишларимга кўра бу мажмуага кирмаган, модерн йўлида машқ қилаётган яна ўнлаб навқирон истеъдод эгалари бор. Китобга илова қилинган «Муаллиф-

⁵ Ўзбек модерн шеърляти. - Т., «Янги аср авлоди», 2003.

лар ҳақида маълумот»га кўра ҳозирнинг ўзидаёқ модерн шоирларнинг ўттиздан зиёда шеърӣй китоблари чоп этилибди. Агар улар ёнига насримиздаги модерн йўналишга мансуб йигирма чоғли роман, ўнлаб қисса, юзлаб ҳикоялар қўпиладиган бўлса, модерн ижод миллий адабиётимизда чиндан ҳам муайян адабий ҳодисага айланганлигига тўла иқрор бўламиз.

Бу ҳодисага бизда бошда хайрихоҳлик билан табиий ҳол сифатида қаралди. Чунончи, О.Мухторнинг «Минг бир қиёфа»сидан тортиб «Майдон»игача ўнга яқин «янги роман»лари, Х.Дўстмуҳаммад, Н.Эшонқул, Саломат Вафо қисса ва ҳикоялари, А.Қутбиддин, Фахриёр, Б.Рўзимухаммад, Гўзал Бегимнинг модерн шеърлари асосан ижобий баҳоланди. Кейинги йилларга келиб вазият ўзгара бошлади — ижобий ёндашувлар билан бир қаторда миллий адабиётимиздаги модернизм ҳодисасига танқидий муносабат бўй кўрсата бошлади, бу ҳол сўнгги пайтларда хийла кескин тус олди, фақат ҳозирги миллий модерн асарларгина эмас, умуман, модернизм, модерн ижодкорларга ёндашувдаги тафовутлар яққол кўзга ташлана бошлади. Деярли бир пайтда икки таниқли адиб, адабиётшунос — фан номзодлари П.Қодировнинг «Маънавият, модернизм ва абсурд» («ЎзАС», 2004 йил 26 март) ва Х.Дўстмуҳаммаднинг «Ҳаракатдан тўхтаган жараён қиссаси» («Ҳуррият», 2004 йил 11 феврал; «Жаҳон адабиёти», 2004 йил феврал) мақолалари масалага икки хил ёндашуви жиҳатидан қизгин уй-мушоҳадалар, баҳс-мунозараларга сабаб бўлди.

Хўш, миллий адабиётимиздаги модернизм ҳодисасининг танқиди, модерн асарларга, уларнинг муаллифларига қўйилаётган айблар нималардан иборат? Модерн адабиётни хушламайдиган танқидчиларнинг фикрича:

биринчидан, модернизм миллий адабиётимизга ёт нарса, модернизм Фарб ҳодисаси сифатида ўзбек маънавий муҳитида нашъу намо топа олмайди; чунки у «таназзул маҳсули», унинг «келажаги йўқ»;

иккинчидан, модернизм «қора ва тушқун» кайфиятни ифодаловчи, нигилизм ва даҳрийликни тарғиб этувчи адабиёт;

учинчидан, модернистик асарлар моҳияти пуч, маънодорликдан, қолаверса, маънавиятдан маҳрум; уларда меҳроқибат ўрнини дунёга, одамларга нафрат ҳисси эгаллаган.

Нитше каби модернизмнинг фалсафий асосчиси, Кафка сингари буюк модернист адибларни жоҳилларча нигилистликда, пессимистликда, хасталикда, бемаъниликда айбашлар, таҳқирлашлар шўро даврида оддий ҳол эди. Ҳозирги кунда бу ҳам етмагандек, уларни маънавиятсизликда, «Улисс»дек модернизмнинг бадиий қомусини яратган даҳо адибни халқидан, ватанидан юз ўгириб, хиёнат қилишда, даҳрийликда айбашлар бўляпти. Х.Дўстмуҳаммад сўзлари билан айтганда, Нитше фалсафа оламида, Кафка дунё адабиётида ҳақиқатан ҳам энг оғир «бемор»лардан бўлган. Жойс эса дадил, шижоаткор эксперементчи — новатор сифатида танилган. Таассуфки, замонавий фалсафа илмида, адабиётда ана шундай «хасталик» мақомига чиқа оладиган шижоаткор новатор ижодкорлар йўқ. Ахир, қалби оғир, бедаво дард билан оғримаган одамдан чинакам ижодкор чиқадими?! Ҳатто, ҳазрат Алишер Навоий ҳам жони зорини жунун водийсига мойил кўрган эди-ку! Жойсни маънавиятсизликда, «Улисс»ни эса зарарли асар эканликда айблаган мунаққид бу борада нуқул ўзгаларнинг қўли билан иш кўради, бир вақтлар адиб ва унинг романи ҳақида обрўли зотлар томонидан айтилган ҳақоратомуз гапларни келтириб, «Улисс» романи Англия, Франция ва АҚШда таъқиқланганлигини рўкач қилиб, унинг шаънига маломатлар ёғдиради. Унутмайлик, азизлар, бизда ҳам Қодирий, Чўлпон, Фитрат ижоди бир вақтлар таъқиқланган, улар шаъни топталган эди; фақат М.Шевердин, Сотти Ҳусайн сингари бетайин кимсаларгина эмас, замона зайли туфайли Ойбек, Ғ.Ғулом, Ҳ.Олимжон, А.Қаҳҳордек улуғ зотлар ҳам улар ҳақида кескин танқидий гаплар айтган эди. Бутунги кунда уларни рўкач қилиб Қодирий, Чўлпон, Фитрат ва уларнинг шоҳ асарларини камситиш мумкинми? XX асрнинг фожиаси шундаки, фақат мустабид тузум ҳудудида эмас, ҳатто тараққий этган эркин, демократик мамлакатларда ҳам фан, адабиёт, санъатдаги ноёб кашфиётларни таҳқирлаш, уларнинг ижодкорлари шаънини топташ ҳоллари бўлган, жумладан, «Улисс» ва унинг муаллифи ана шундай кўргиликларга дучор бўлган... Бутунги кунда «Улисс» ва унинг муаллифига Ватанида ҳам, жаҳонда ҳам муносабат бутунлай ўзгача! Лоақал «Улисс»нинг «Иностранная литература»даги таржимасига ёзилган сўзбошини, сўзбоши муаллифи академик Д.Лихачевнинг роман

ва унинг муаллифига юксак эҳтиромини эслайлик. Ёки яқиндагина юз берган бошқа бир тарихий воқеани хотирлайлик: 2004 йил 16 июнда Дублин шаҳри аҳолиси, қолаверса, бутун ирланд халқи «Улисс»да тасвир этилган айни ўша кун воқеаларининг юз йиллигини улкан миллий байрам сифатида нишонлади, даҳо ёзувчининг доҳиёна асарига чексиз эҳтиромини бутун жаҳон маърифатли кишилари олдида намойиш этди. Бир вақтлар «Одамзодга қарши айтилган ялмоғизларча тухмат» деб қораланган «Улисс» бутун «кейинги юз йилликда инглиз тилида яратилган энг яхши роман», «инсон ва ҳаёт мадҳияси» сифатида ардоқланмоқда.

Ж.Жойс устидаги кескин танқидий гаплар, табиийки, унинг таъсирида битилган бутунги модерн адабиёт намуналарига, жумладан, «Ўзбек модерн шеърляти» мажмуасидаги айрим шеърларга келиб тақалади. Асар персонажлари ёки лирик қаҳрамон тилидан айтилган муайян ҳолат, кайфиятдан туғилган «қалтис» сўз, боринги, ноўрин жумлаларни матн контекстидан ажратиб олиб «Бу сатрларда тушкунлик руҳи ҳукмрон... Мехру оқибат йўқ, маънавият йўқ, уларнинг ўрнини абсурд бир нафрат эгаллаган» дея кескин хулосалар чиқарилади. Бу ҳолни модернизмнинг гуноҳи деб баҳолаш, шу тариқа модернист ижодкорларга ғоявий-сиёсий айблар тақаш бутунги кунда ҳам давом этаётганлиги кишини таажубга солади. Аёнки, бунақа кескин, «қалтис» гапларни деярли барча даврларда яшаб ўтган турли-туман адабий мактаб-оқимларга мансуб ижодкорлар бисотида учратавериш мумкин. Ҳазолийнинг «Ўлимни эслаш китоби»да саҳобалардан бири ўлим олдида «Наҳот бу дунё бизнинг билганимиздан бошқача бўлса?!.. Дунё бизга вафо қилмади, дунё бизга маломат бўлди. Бу дунё уйига «туф!» ва яна «туф!» дейди. Муқимий «Саёҳатнома»сида «Дунё қурилгон дор экан» деб ёзади. Замондош шоиримиз Муҳаммад Юсуф «Ёлгон дунё экан дунёлар», «Муҳаббат йўқ экан дунёда!» деб нола чекади. Бу сатрлар муаллифлари «модернист» эмас-ку, ахир!

Бир қатор мунаққидлар умуман, ўзбек адабиётида модернизм йўқ, деб чиқаётирлар. Уларнинг фикрига кўра, Ғарб адабиётида модернизм назарий асослари, манифестлари билан бирга майдонга келган, бизда эса бунақа назарий асос, манифестлар яратилмаган эмиш. Жаҳон адабиёти тарихи шундан далолат берадики, ўзга халқлар адаби-

ётидаги бадий кашфиётларни, эстетик принципларни ўзлаштириш орқали ҳам миллий адабиётда янги янги йўналишлар пайдо бўлавериши мумкин. Қолаверса, 20-йилларнинг бошларида бизда ҳам жаҳон янги адабиётига ҳамоҳанг модернча тамойиллар эндигина шаклланиб келаётган бир пайтда бу жараённинг назарий асосларини тайин этишга уринишлар бўлган. Қодирийнинг «Модомики, биз янги даврга қадам қўйдик, бас, биз ҳар бир йўсунда ҳам шу янги даврнинг янгиликлари кетидан эргашамиз», Чўлпоннинг «Кўнгил янгилик қидирадир» деган сўзлари янги адабиётнинг манифести эди; болалигидаёқ рус тилини эгаллаган, бу тил орқали рус ва жаҳон адабиёти, маданиятидан яхши хабардор бўлган, боз устига Москвада ўқиб, яшаб, ишлаб адабий-бадий жараёнлардаги янгиликлар билан яқиндан ошно бўлган бу икки улуф зот санъат, адабиётдаги новаторона кашфиётларга хайрихоҳлик билдирганлар. Бунинг учун Қодирийнинг жаҳон адабиётидаги адабий оқимлар, Оврўпанинг «сўнгги приём»и, импрессионизм, Чўлпоннинг Мейерхольд театри хусусидаги қарашларини эслаш кифоя. Фитратнинг «Адабиёт қоидалари», хусусан, Абдурахмон Саъдийнинг 1923 йили ёзилиб 1924 йили чоп этилган «Амалий ҳамда назарий адабиёт дарслари» китобида модернизм, шунингдек, символизм, футуризм ҳақида батафсил маълумот берилган, йўл-йўлакай декадентлик, сюрреализм истилоҳлари шарҳлаб ўтилган. Олимнинг, хусусан, символизм, модернизм хусусидаги қарашлари, чунончи, бу оқим «шахснинг ички дунёсини тасвир қилишни энг биринчи планга қўйди», модернистлар «воқеий нарсаларнинг ўзларига эмас, балки кишига берган ҳисларига, кишида қолдирган тасаввурларига катта қиймат берадилар» сингари фикр-мулоҳазалари ҳозирги кунда ҳам қимматини йўқотган эмас. Шуниси характерики, олим янги адабий оқимлар моҳияти, хусусиятларини батафсил таърифлар экан, ҳодисага ҳолисона муносабатда бўлади, уларни тарафкашлик билан қоралаш йўлидан бормайди. Бу оқимларга мансуб ижодкорлар устида сўз борганда, чунончи, «Янги ўзбек адабиётида декадентлик символистлик чатқисини романтик Чўлпонда кўрамиз» деб ёзганида ҳам бунинг учун шоирни асло қоймайди.

Фитрат, А. Саъдий китобларидан кейин нима бўлгани аён. Бирор адибни модернизмга дахлдор деб аташ уни қора курсига ўтказиш билан баробар бўлиб қолди. Кейинчалик модернизм мавзуси назарий китоблардан, дарсликлардан бутунлай бадарға этилди, модернизмга оид истилоҳлар фақат қора бўёқларда шарҳланди. Ҳатто И. Султоновдек устоз адабиётшуноснинг «Адабиёт назарияси» китобининг «Ижодий метод ва услуб» боби реализм ва социалистик реализмни таърифлаш билан якунланади. Гуё улар билан баробар жаҳон янги адабиётида модернизм номи остида ўнлаб адабий оқим, мактаблар йўқдек... Бу ҳол социалистик тузумга мансуб миллий адабиётларнинг, қолаверса, адабий-танқидий тафаккурнинг салкам бир асрлик тарихида қанчалар офат, йўқотиш бўлганлигини тасаввурга сиғдириш ҳам қийин.

Бугунги модерн асарларга, жумладан, «Ўзбек модерн шеърияти» мажмуасига модернизмга оид эски мезонлар, уни фақат декадентлик ва абсурддан иборат деб қараш асосида баҳолаш, талқин этиш асло мумкин эмас. Қатъий қилиб шуни таъкидлаш лозим: декадентлик ва абсурд модерн адабиётнинг доимий белгиси ёки йўлдоши эмас; қолаверса, модернизм бир жойда тўхтаб қолгани йўқ. Гарчи бир асрдан бери модернизм теварагида узлуксиз баҳс-мунозаралар давом этаётган бўлса-да, ҳали унинг барча қабул қилиши мумкин бўлган таърифи йўқ. Модернизм, аввало, янги давр одамининг дунёни, башариятни, энг муҳими, ўзини янгича англаш, тафтиш қилиш эҳтиёжи маҳсулидир; унинг қатъий қоидалари, мезонлари ҳам йўқ, у ҳеч қачон эски издан юрмайди, бетиним янгиланиб боради; у поэтик қонунлардан кўра ижодкор кўнгли майлларига бўйсунди; бинобарин, ҳар бир давр шоири, ҳар бир кўнгли уни янгиртиради. Бир асрдан ошиқроқ давр мобайнида бу улкан адабий йўналиш авангардизм, модернизм, неомодернизм, постмодернизм деб аталган босқичларни босиб ўтди; ҳар бир босқич ўз навбатида ўнлаб бетиним янгиланиб борувчи оқим, ижодий мактаблардан ташкил топган. Модернизмнинг янгиланиш жараёни давом этипти.

Ҳозирги ўзбек модерн адабиётида, жумладан, шеъриятида ўзгача бир ноёб ҳолга дуч келамиз: унда жаҳон адабиётидаги янги адабий оқимларнинг бирортаси ҳам мустақил ҳолда айнан такрорланаётгани йўқ; янги миллий шеъ-

рийтимизда жаҳон модерн адабиётининг бир эмас, ўнлаб етакчи оқимларига хос хусусиятлар синтезини кузатиш мумкин. Қолаверса, Шарқда модернизм Фарбдагидан ўзгачароқ тарзда намоён бўлган. Р.Тагор Япония сафари чоғида шундай деган: «Япония шакли такомиллашган маданиятга ҳаёт бахш этди ва кишиларда шундай кўрабилиш хусусиятини ривожлантирдики, бу нигоҳ билан улар гўзалликда ҳақиқатни, ҳақиқатда гўзалликни кўра олдилар». Қарангки, мана шу ҳол бугунги ўзбек модерн шеърийятига ҳам хосдир, гўзалликда ҳақиқатни, ҳақиқатда гўзалликни кўриш унинг энг муҳим хусусиятларидандир. Шу билан бирга изтиробда ҳақиқатни, ҳақиқатда изтиробни қидириш унинг яна бир муҳим жиҳатидир. Ёниқ изтироб бу асло пессимизм эмас, қора ва тушқун кайфият эмас, моҳият эътибори билан ғаройиб некбинлик оҳангига йўғрилгандир. Бу тамойил илк бор янги шеърийят отаси Чўлпон тароналарида намоён бўлган. Унинг буюк замондоши синчков Қодирий «шоир кўз ёшларидан чечаклар ўстирмоқчи» бўлганини ўз вақтида пайқаган ва уни қўлаб-қувватлаган. Янги шеърийатимизнинг яна бир яловбардори Ойбек ҳам айти шу йўлдан борган. «Ўзбек модерн шеърийати» мажмуасини, бугунги модернчи шоирлар тўпламларини варақлаб кўринг — барчасида айти шу ҳолни кўрасиз.

Бугунги ўзбек модерн шеърийати ҳосили ғалвирдан ўтказилиб холисона сарҳисоб этилгудек бўлса, унда сиз даҳриёна бирор мисрани тополмайсиз, аксинча, бу йўналишдаги кўпчилик шеърлар илоҳий, тасаввуфона руҳ, румиёна оҳанглар билан йўғрилган. Қолаверса, модерн шоирларимизни исёни шўро адабиётида бўлганидек, «шайтоннинг тангрига исёни» эмас, балки Аллоҳга, илоҳий Ҳақиқатга элтувчи исёндир. Кези келганда айтиб ўтай — ҳозирги модерн шеърийатимизнинг ёрқин намояндалари диний уламоларнинг муносиб зурриётлари ёки диний, тасаввуф илмидан чуқур хабардор ижодкорлардир. Етук модернчи шоирларимиздан бири мана бундай саволни ўртага ташлайди:

Булбул нағмасини басталаган ким
ким ўйлаб топган ялпиз исини
барг титроғини ким қилган ихтиро
ким тушларни сошлаб турувчи

олислатган ким юлдузларни биздан
тушнинг нарёғида нима бор экан
масхарабозларми жиддий касб бунда
тунданда узунроқ эканку андуҳ
андуҳ юлдуз соясимикан

нарвон қасир қусури момоқалди роқ
Одам Ато жаннатдан тушаётганда
шундай шовқин тушган эҳтимол
бир жудаям йилтироқ булут
еттинчи осмонга чиқиб кетган чор

ёнарқуртни ёндирган қай куч
юракни илк бора тептирган нима
ким экан тушларни созлаб турувчи
ким ўйлаб топган ялпиз исини

Сўнги ўн йиллар давомида оламнинг сир-синоати, Ал-лоҳнинг мислсиз яратувчилиқ қудрати ҳақида бу қадар теран, ўқувчини ўй-мушоҳадалар, саволлар уммонига гарқ этадиган бошқа бир шеър ёзилганини билмайман.

Модерн шеърят муаллифларини «соф санъат», «кўнгила шеърияти» доирасида «қалб қобиғи»га ўралашиб қолиш, шаклбозликка, «сўз ўйинлари»га маҳлиё бўлиб кетиш, заминдан, даврнинг ўткир ижтимоий муаммоларидан четда туришлиқда, лоқайдликда айбашлар ҳам бўляпти. Тўғри, шу хил камситишлар учун асос берадиган шеърлар ҳам йўқ эмас. Аммо «Ўзбек модерн шеърияти»ни варақлаганда акс ҳолни кўрамиз. Мажмуадаги илк асар Абдували Қутбиддиннинг «Тасаввур манзаралари»ни ўқиб кўринг: кўз олдингизда бугунги дунёнинг бетиним ҳаракатдаги воят зиддиятли манзараси гавдаланади. Ташқи дунёнинг ҳар бир жонли-жонсиз мавжудоди қатига жо бўлган ўтмиш, бугун, эртаги куннинг ўзгача маъно, фалсафаси очилади. Чунончи:

Кафтдаги тупроқ...

Бармоқларингни ёз...

Тўкилар малаклар, фотихлар, заколар...

Нокаслар, фаҳшлар, салтанатлар...

Тегирмон юргазар бақо...

Мана шу зиддиятларга тўла манзаралардан тўйиб кетган лирик қаҳрамон бор овоз билан ҳайқиради:

Э-э-эйий

Тулпор пайдо бўлса ёнимда...

Дард айтсам...

Мин деса...

Э-э-ийий...

Аммо у ғурбатга тўла дунёда яшаш, курашлардан четда туришни асло истамайди:

Юз йиллик йўл боссак...

Туш деса...

Тушсам...

Э-э-эйий...

Орқага қайтмасам...

Баҳром Рўзимухаммадни эса фан-техника, информатика, глобаллашув даврининг зиддиятлари ўйга толдиради, «тушдан илгарилаб кетди компьютер», «темир терсақлар замони бошланди», «инсон темир терсақлар ила овора бўлиб қолди», «инсон кўп нарсани кўрадиган бўлди ва шу алфоз инсон оз нарсани ҳис қилиб билар» дея оқ чекади.

Муслима Бонунинг мана бу саволи ўқувчини асло бепарқ қолдирмайди:

Нега?

Тилсиз яшашим керак,

Руҳ бўғилса, чиркин бу уйда.

Нега тилим тишлашим керак?! .

Юрагимни ғажиса итлар

Улуғбек Ҳамдамнинг «Қаҳрамон» сарлавҳали шеърида келтирилган ривоят шаклидаги ҳодисани олайлик. «Кимдир ўтиши керак экан, лекин кўприк йўқлигидан бизни жарликка қулата бошлашди» дея кўнгила розини ёзади лирик қаҳрамон ва сўзида давом этади: «Ниҳоят, кўприк тайёр бўлди — одам кўприк!.. Уша кимдир дам қўшиқ айтиб, дам ҳуштак чалиб, устимиздан ғарч-ғарч босиб қадам ташлади...»

Энди лирик қаҳрамоннинг мана бу поэтик хулосаси — аламли саволарига қулоқ тутинг:

Мен эса ўйладим:
Ўтганми қаҳрамон, ўтганми?..

Ҳар бир халқ тарихида ўйлаш, тадқиқ, таҳлил этиш учун асос берадиган кўплаб улкан фожией ҳодисалар бор бу аламли саволда!

Азиз Саид қаламига мансуб «Паганинининг сўнгги концерти» шеъри даврлар, замонлар, башарият драмаси, фожиаси симфониясини кенг кўламда янгича ифода этишнинг ғаройиб намунасидир.

Беназир илоҳий куй наволари тимсолида шоир азалдан абадга қадар башарият бошидаги тилсимли савдоларни, бу чархи кажрафторнинг ғалати ўйинларини ҳам кўз одингизда, ҳам тасаввурингизда гавдалантиради ва, ниҳоят, мана бундай ўқинч-армонларга тўла исёнкорона саволларни ўртага қўяди:

Эй, ўзини Худонинг авлоди билган ровийлар,
Нега йўл бошланса тугар, албатта,
Нега гул ёнида тикан, албатта,
Нега тоғ бағрида ўпқон, албатта,
Нега ҳақ йўлида қопқон, албатта,
Нега... сўзингизни осмонми ютган,
Нега... кўзингизда қонми, ким тўккан,
Нега... бўйингизда домми, ким таққан,
Нега сўровимга жавоб бермас қеч кимса ахир?

Шеър дидли ўқувчини ана шундай ўткир саволларга жавоб излашга даъват этиши билан қимматли. Шу тариқа ҳозирги модерн шеърият биринчи ғалда саволлар, аниқроғи жавобли ва жавобсиз саволлар шеъриятидир!

Кези келганда айтиб ўтай, тўпلامда Райнер Мария Гильке, П.П.Пазолини, Улисс, Майлс Девис, Жек Керуак, Паганини, Ясунари Кавабата сингари ўнлаб жаҳонга машҳур номлар учрайди. Бу ҳам ҳозирги шеъриятимизни жаҳон шеърияти билан тугаштириб турувчи робиталардан далолатдир.

«Ижтимоийликдан ҳоли», «соф лирика» намуналари ҳам теран инсоний, умумбашарий фалсафий руҳ билан йўғрилган. Бундай руҳ эса анъанавий шеъриятдагидан фарқли

ўлароқ, кўп қолларда янгича йўлларда намоён этилган. Фахриёр баҳор ҳақидаги туркум шеърларини «Геометрик баҳор» деб атайдди ва «шакл симфонияси» дея изоҳлайди. Баҳор манзаралари ва улар ҳаракатини ҳам сўз, ҳам геометрик шакллар ҳолида шеърхон кўзи олдида гавдалантириб беради. Илк манзара мана бу шаклда намоён бўлади:

■ (Тўртбурчак ва шип-шийдам) боғларга қайтади баҳор
▷ (учта бурчаги билан).

Боғ аслида ▷△ (икки баҳор)дан
иборатдир,
▷ - бири қайтиб келган,
△ - бири қор остида қишлаган баҳор.

Кейинги шакл-манзара ҳаракати ҳодисага фалсафий тус беради:

Бир-биридан чангланган
Икки гул янглиғ
Улар бир-бирига қовушганида(☒)
Кўкаради боғ. (■)

Сўнг манзара-ҳаракатлар илоҳий-афсонавий руҳ касб этади:

Баҳор боққа майсанинг тили (△)
билан кирар билдирмай
q (илон)нинг оғзида жаннатга
кирган шайтон сингари.

Туркумнинг қолган ўн фасли ҳам шу тарихда турли-туман шакллар-рамзалар симфонияси ва фалсафасидан иборат. Майсанинг игнадай ўткир тили «кўрсатиш чизигидай фақат олдинга» юради, бинобарин баҳор ҳаракатини тўхтатиб бўлмайди. Шоир талқинича, дунёдаги энг гўзал шакл — гулнинг чиройи; қизиқ «Баҳор бўйи қулдай ишлаган чирой ёзга етмай қариб қолади». «Гулни қоплар алаести

танасидай эгри-бутри чизиклар — ∞ (ажин)», «Аслида бу ажин гулга эмас, чиройга тушар». Шу тарздаги бири-биридан гўзал, ғаройиб шакллар қиёфасидаги ажиб ҳикматларга тўла манзаралар кўз олингиздан ўта бошлайди. Ниҳоят, шеър шундай хотималанади:

Бахтдан сирпаниб кетган юрак
баҳор бўлиб чиқар ҳар бир дарахтга,
ҳар дарахтда гуллайди юрак
мўмиёлаб кўмилган бахтдан фарқли ўлароқ
ва уни теран-теран кўммоқ учун
қайтар заминга.

Гуллар юлдузларга қараб учаётган ▲ баҳорни
ерга қайтарар.

⚡↓↘Гул ёмғири.

Баҳор фаслининг биз миллий шеъриятимизда шу пайтгача учратмаган тамомила ўзгача ифодаси! Бошда ғайритабиий туюлган, қайта-қайта ўқишда эса табиий, ўта ҳаётий, ҳаттоки болакайга ҳам тушунарли — кўринарли тарздаги манзаралар, улар қатига жо этилган ажиб нафосатга тўла теран ўй-мушоҳадалар ўқувчини лол қолдиради. Баҳор ҳақида шунанга йўлда ҳам ёзиш мумкин экан-ку, деган ўйга борасиз.

Гўзал Бегимнинг баҳорга аталган шеъри «Чучмома нафасин ҳидлаб уйғондим» сатри билан анъанавий тарзда бошланади ва иккинчи мисрадан бошлаб «икки кўзим орасига кўшиқлар тўккан сен ям-яшил тугёнсан баҳор», «Қушлар овозимни талашди тонгда китоб ўқиб берсам сукунатга мен дарахтлар чайқалди қадим оҳангда» тарзида кутилмаган ажиб манзаралар силсиласига дуч келамиз. Баҳорни «икки кўз орасига кўшиқлар тўккан ям-яшил тугён» дея таърифлаш, лирик қаҳрамон сукунатга шеър ўқиб берганида қушлар тонгда шеър овозини таланиши, дарахтлар қадим оҳангда чайқалиши — бунақа ажиб-нафис лирик манзаралар миллий шеъриятимиз учун чиндан-да янгилик!

Икром Искандар қаламига мансуб мана бу манзара ҳам гўзал ва беназирдир:

Ёмғир ёғар
Қулоқларга қочиб киради
шитирлаб, ёмғирда ивиб кетган
бир Товуш.

Ойдиннисонинг ернинг усти ва ости манзаралари хусу-
сидаги мушоҳадаларига қаранг:

Ернинг устида саратон,
Ернинг устида изғирин,
ёмғир, шамол, тун ва кун —
энг катта шовқин.
Ернинг ости эса...
Сокин
Со-кин
Сок-ин-н

Ана шу чўзиқ «сокин»лардан сўнг айтилган «Истаганча
илдиз отишинг мумкин» дейилган изоҳсиз сатр кишини
теран ўй-мушоҳадалар гирдобига ғарқ этади.

Тўпلامда севги ҳақида ўнлаб янгича бадий-лирик тал-
қинлар бор. Шулардан биттасини — Дилрабо Мингбоева-
нинг «Сиз» шеърини ҳукмингизга ҳавола этсам:

I.Бирма-бир қадам ташлаб
Юрагимдан ўтасиз —
Кўчамдан ўтаётиб...

II. Сиз сочларим силайсиз,
Бегим,
Мен дилинғизни...

III. Юраклар кўшқарисида
Тортқиланар кўнглим
улоқдек
Чавандозим,
Қачон келасиз?

Бу сатрларни ўқиб Одам Ато замонидан қолган қадим
севги куйини ёш шоира кўнгли содда, самимий, нафис
тарзда янгилаганига иқрор бўласиз.

Улуғбек Ҳамдам «Санъатнинг юраги» шеърида «санъат ўйин» деган қараш билан баҳсга киришиб: «санъат ўйин дединг фақат ўйинмас кулаётган кишининг кўзёшларию ўлаётган кишининг табассумидай сирлидир санъатнинг юраги билсанг» деган фикрни илгари суради. Биз юқорида кўриб ўтган табиат манзаралари, қисман севги ифодасида ҳам санъаткорона ўйинлар бор, бироқ улар шунчаки «ўйин» эмас, уларда «кулаётган кишининг кўзёшларию ўлаётган кишининг табассумидай» сир-сеҳр бор!

Шермурод Субҳоннинг «сен кетдинг шеър келди хайр, алвидо!» ёки «кун бўлди: кун бўлди туним кун бўлди: тун бўлди куним...» ёки «менга сенга йўл бўлсин?!» уч, икки, ҳатто бир сатрлик сўз ўйинлари асосига қурилган шеърларида лирик қаҳрамоннинг дарди-ҳасрати, армони мужассам.

Икром Искандарнинг «Ихтиро»си — сўзларни тескари ўқишдан чиқарган маъно-фалсафаси ҳам сўз ўйинига қурилган:

Мен «йўқ»дан «қўй» қилдим,
«йўқ» сўзини тескари ўқиб.

«Овсар» -«расво» бўлди.

«Нодон» эса...

Барибир «нодон»лигича қолди.

Ҳозирги миллий модерн шеърятимизга оид мулоҳазаларимизни илоҳий руҳдаги бир шеър билан бошлаган эдик, уни «Ўзбек модерн шеърятини»дан жой олган яна бир илоҳий-фалсафий шеър билан якунласак:

Бир вужуд руҳ бердинг, бир қалб ҳиссиёт,
Тахайюл бердинг сен менга бир шуур,
Бир нафас уҳ бердинг, бир ўлим ҳаёт,
Ва кўзим гулхани — бир қорачиқ нур.

Бир забон сўз бердинг, бир қалб ҳиссиёт,
Бир юрак изтироб этдинг иноят.

Бир калом ифода буюрдинг, илло —
Сенинг қаламинг-ла битилган оят.

Ва субҳ бердинг сен битга шафақда
Ва шомни йўладинг унга ниҳоят.
Бир дўзах азобни этгансан ваъда
Яна бергувчи Сен бир жаннат роҳат.
Бир вужуд руҳ бердинг...

Аслида мазкур мажмуага кирган битиклар ана шу икки илоҳий мавзудаги энг замонавий шеърда айтилган илоҳий қудрат, жумладан, «бир вужуд руҳ»нинг бугунги кундаги иноятларидир. Кўриб, сезиб турибсизки, азиз журналхон, улар ҳар қанча янгича — замонавий бўлмасин шу замин, шу элнинг маънавий, миллий-адабий қадриятлари, анъаналари билан туташдирлар. Биз модерн деб тақдим этаётган сатрларни гоҳо бугунги анъанавий шеъриятимиздан ажратолмай ҳайрон бўлишингиз турган гап. Зотан анъанавий шеъриятнинг ўзи ҳам ўзгариб, янгилашиб, модернлашиб бораётти. Бугунги кунда модерн шеъриятни анъанавий шеъриятга қарама-қарши қўйиш, бирини афзал билиб иккинчисини камситиш жоҳилликдан бошқа нарса эмас. Ҳазрат Навоий сўзлари билан айтганда, шеърият бўстонида гул кўп, чаман кўп, ҳар бир чаманнинг таровати, гулининг атри ўзгача. Модомики, бугунги миллий шеъриятимиз бўстонида модерн номи билан аталаётган чаманзор буй кўрсатаётган экан, бундан фақат қувонини мумкин. Ҳар қандай чаманзор бегона ўтлардан ҳоли бўлмаганидек, модерн шеърият чаманида ҳам гунча тутмайдиган, гул очмайдиган алафлар бўлиши табиий. Шу хил алафларни деб чаманни топташ оқил одамнинг иши эмас. Бу чаман миришкор боғбоннинг нозик диди-фаросати, оқилона парваришига муҳтождир.

МИНГ БИРИНЧИ ТЕПАДАГИ ГУРУНГЛАР

I

2003 йилнинг апрели. Бир гуруҳ тошкентлик адабиёт-шунос олимлар Фафур Фулом туғилган куннинг 100 йиллигига бағишланган илмий анжуманда иштирок этиш учун Андижонга ташриф буюрдик. Салкам бир ҳафта тинимсиз ёққан ёмғир кечагина тиниб, булутлар тарқаб, шаҳар қуёшнинг тиниқ нурига чулганган, қадим пахса уйларнинг бўғотлари лолақизғалдоқларнинг алвони билан бурканган. Шаҳар четидан ўтадиган Қорадарё шовқин солиб теварак-атрофни силкитиб тўлиб-тошиб оқмоқда. Бутун шаҳар қурилиш майдонига айланган, раҳбарият яқингинада бўладиган талабалар спартакиадаси тараддуди билан банд. XX асрнинг энг ардоқли шоирларидан саналмиш Фафур Фуломнинг юз йиллиги ана шу жўшқин тараддуд жараёнига асло ҳалақит бермади, балки алоҳида файз, байрамона руҳ бағишлади. Андижон университетининг минг кишилиқ залини тўлдириб ўтирган жамоага назар ташлайман. Оз бўлса-да Фафур Фуломни кўрганлар, суҳбатини олганлар, шоир тириклигида шухратига гувоҳ бўлганлар ҳам бор. Лекин залда ўтирганларнинг аксарияти адиб вафотидан кейин туғилиб вояга етган авлод вакиллари. Шахсан ўзим Фафур Фулом билан ҳамсуҳбат бўлганман, талабалик йилларида шоир шеърятининг эстетик принциплари мавзуида тадқиқот олиб борганман, шоирнинг 50, 60 ёшлиқ тўй-тантаналарида қатнашганман. Хаёлан ўша тантаналарни бугунгиси билан қиёслаб, бу алломанинг эл-юрт орасидаги шухрати тириклигидагидан асло кам эмаслигига иқрор бўлиб ич-ичимдан қувонаман. Кунлар, ойлар, йиллар худди Қорадарёдек шитоб билан оқиб ўтаверади, ўзи билан кўп нарсаларни олиб кетади, бироқ энг яхши эзгу хотиралар, чинакам санъат дурдоналари қолаверади. Маърузалар, асосан, адибнинг «Шум бола», «Менинг ўғригина болам», «Ҳасан Кайфий», «Сен етим эмассан», «Соғиниш» сингари шоҳ асарлари теварагида кетди; мустабид тузум шароитида яшаб қалам тебратган, замона зайли билан ҳисоблашишга мажбур бўлган

бу алломанинг ўшандай машъум замонда мангуликка дахлдор шу хил шоҳ санъат дурдоналарини ярата олгани, шу хил асарлари билан ўз халқи — миллатининг ғурури, шаънини кўкрак кериб ҳимоя қилгани, осмон қадар кўтаргани учун тасаннолар айтилди.

Андижондаги юбилей анжумани, қолаверса, Фафур Фуломнинг мамлакатимиз бўйлаб ўтган юз йиллик тадбирларида кўзга ташланган муҳим бир жиҳатни алоҳида таъкидлаб ўтишни истар эдим. Қайта қуриш, ошкоралик даври деб аталган ўтган асрнинг 80-йилларида, истиқлолнинг дастлабки босқичида шўро даврида ижод этган «шўро адиблари» ижодий меросига танқидий муносабат хийла кескин тус олди, Абдулла Қаҳҳор ибораси билан айтганда, бу адиблар бисотидан шафтоли данагини топиб олиб, «мана, кўрдингми, бу киши ҳам шафтоли еганлар...» қабилида иш тутиб, улар шаънига дашномлар ёвдириш авж олди. Ҳаёт йўли ва ижодидаги шўро адабий сиёсати асоратларини рўкач қилиб, бу адиблар ижодий меросидан бутунлай воз кечишга даъватлар ҳам бўлди. Шукрки, бунақа жоҳилона кайфият ортда қолиб кетди. Тўғри, бугунги кунда ҳам ўша кайфиятнинг оқовалари гоҳида учраб қолади. Бироқ эндиликда бу мураккаб ҳодисага ёндашишда оқилона маърифат руҳи ҳукмрон бўлиб бормоқда. Фафур Фуломнинг юз йиллик тўйи мана шу маънавий-маърифий руҳнинг буюк танганаси бўлди. Ғ.Фуломга бағишланган анжуманларда сўзланган нутқлар, эълон этилган энг яхши мақолалар, тадқиқотларга эътибор беринг, уларнинг бирортасида ҳам адиб ҳаёти ва ижодий меросидаги шўро даври сиёсати асоратларини четлаб ўтиш йўқ, бироқ буни рўкач қилиб адибга маломатлар ёвдириш ҳам йўқ; адибни тушунган, ижодий бисотини теран англаган ҳолда ардоққа лойиқ жиҳатларини қадрлаш йўлидан борилди. Муҳими шундаки, бу борада ҳеч ким йўл-йўриқ, кўрсатма бергани йўқ. Бутун ижодий зиёлилар ўз-ўзидан табиий равишда шундай йўл тутди. Бу миллат маънавиятидаги қадриятларни қадрлаш бобидаги жиддий ўзгаришлар аломатидир.

II

Эртаси ёш ёзувчи Улуғбек Ҳамдам тақлифига кўра унинг она юрти Марҳамат тумани - қадим Мингтепага бордик. Биринчи галда тарихда Андижон қўзғалони номи билан юритилган миллий озодлик ҳаракати бошида турган мингтепалик Муҳаммадали — Дукчи эшонга алоқадор хароба — ёдгорликларни зиёрат қилдик. Сўнг Улуғбек туғилиб ўсган қишлоқ, унинг хонадонига ташриф буюрдик. Улуғбекнинг ота-онаси, оила аъзолари, қариндош-уруғлари билан яқиндан танишдик. Хонадон эгалари Мингтепа шимолидаги сайлгоҳ - қир тепаликлардан бирида меҳмонлар учун зиёфат дастурхони ёзишган экан. Қирлар ошиб, енгил машиналар, мотоциклларнинг зўриқиб тепаликка интилишларидан ўзимиз ҳам зўриқиб, зўр келганида машинадан тушиб, яёв юриб, ниҳоят мўлжалланган манзилга етиб келдик. Теварак-атрофга боқиб бирдан баҳри-дилимиз очилиб, йўл азоби чарчоқлари ҳам унутилди-кетди. Кўз олдимизда баҳор кўрки қулф уриб яшнаб ётган, Жанубий Фарғона канали қоқ иккига бўлиб турган Мингтепа воҳаси. Рўпарада Улуғбекнинг «Мувозанат» романида эҳтиром билан тасвир этилган Улуғ тоғ виқор билан савлат тўкиб турибди. Қадим-қадимлардан яшаб келган эл бу юртни бежиз Мингтепа деб атамаган экан. Теварак-атроф бир-бирига туташиб - қалашиб ётган қир-адир — тепаликлардан иборат. Эҳтимол, қачондир, кимдир тепаликларни санаб чиққандир, уларнинг саноғи роппа-роса мингтадир. Ўзимизча, соҳилнинг нарёидаги энг баланд тепани Мингинчи тепа ҳисоблаб Дукчи эшон номи билан атадик, замондош шоир Муҳаммад Юсуф туғилиб ўсган қишлоққа туташ ўзимиз ўтирган масканни эса Минг биринчи тепа санаб уни дилбар шоир номи билан юритишга қарор бердик.

Ўша дақиқаларда ҳаёлимдан қирқ йил бурун юз берган воқеа тафсилотлари ўта бошлади. Устоз Субутой Долимов шахсий кутубхонасидаги 20-30 — йилларга оид китоб, журналлар билан танишаётиб қўлимга 1927 йили чоп этиган «Дукчи эшон воқеаси» деб номланган китобча тушиб қолди. Ўзлари ниҳоятда саховатли бўлишларига қарамай, бунақа ноёб китобларга келганда ўта «хасис» домла, ўша куни са-

хийликлари тутиб китобни бир ҳафтага ўқишга бердилар. Ўз даврининг маърифатли кишиси Фозилбек Отабек ўгли қаламига мансуб бу китобни мароқ билан ўқиб чиқдим. Китобдаги бир фотосурат ва унинг шарҳи, айниқса, менга қаттиқ таъсир қилди: Қўзғалон шафқатсизларча бостирилиб, Мингтепа тўпга тутилиб, эли эса қатагон этилгач, тирик қолганлар кўча-кўйда «ҳоким, пристуф ёки тўралар рўбарў келса дарҳол руку қилиб» салом беришга мажбур этилади. Ниҳоят, Туркистон вилоятининг генерал-губернатори «ярим подшоҳ» А.М.Духовский Андижонга ташриф буюради. Шаҳар вокзали майдони аҳоли вакиллари, мактаб болалари билан тўла. Ярим подшоҳ келиб вагондан тушган ҳамон барча, аввал ўргатилгандек, баробар энгашиб ерга қараб турадилар. «Ярим подшоҳ» уезд ҳокимидан: «Нима учун халқ бундай энгашиб турадир» деб сўрайди. Ҳоким: «Жаноб импиратор аъзамга юртимиздан чиққан бир эшон жинни бўлиб, билмасдан осийлиқ қилгани учун бизлар хижолат бўлиб, улуф ва баланд даражали бош ҳокимимизнинг юзларига қайси бетимиз билан қараймиз, бизларни марҳамат этиб, авф қилиб, подшоҳи аъзамдан гуноҳимизни сўраб олмасалар, муборак бетларига камоли хижолатдан қарай олмаймиз, дейдилар», дея жавоб қайтаради.

Ана, сизга халқ бошида турган мунофиқ, сотқин ҳокимларнинг халқни тобеликка, мутеликка, итоатга ўргатиш тактикаси, уялмай, Аллоҳдан қўрқмай халқ номидан ёлғонни чин деб айтган сўзлари. Бунақа машъум тактика — ёлғон бир аср давом этди, бу ҳол миллатни афкор этди! Сўнг нима бўлди денг. Фозилбек ўз китобида ёзади:

«Йиқчи эшон қишлоғи бўлган Мингтепа гўристонга айлангандан кейин «Ярим подшоҳ» ички Русияга бориб, тўрт юз уйлик мужик талаб қилди ва мужикларга Мингтепа қишлоғини марҳамат қилдиқ, деб қишлоқ отини «Марҳамат» қўйди».

Бу хил тактика ҳам салкам юз йил давом этди, фақат исёнкорлар юрти эмас, ўлкадаги ном бериш мумкин бўлган маскану маконларнинг деярли 90 фойизи мустабидлар хоҳлаган номлар билан аталадиган бўлди.

Кези келганда айтиб ўтай: «Дукчи эшон воқеаси» 1992 йили янги ёзувга табдил этилиб китоб ҳолида чоп этилди, лекин негадир 1927 йилги нашрида келтирилган қатор ноёб

фотосуратлар, жумладан, вокзалдаги «Ярим подшоҳ»ни кутиб олиш маросими акс этган сурат тушириб қолдирилди.

Аёнки, Андижон қўзғалони халқ мулкани, шаънини топташга қарши исён тарзида бошланган эди. Таъқибу таҳдиду қатагонларга қарамай Дукчи эшондан бошланган халқ қонидаги исёнкорона руҳ асло сўнмади. Орадан чорак аср ўтиб Андижондан Чўлпондек исёнкор шоир етишиб чиқди. Унинг қисмати ҳам қатагон билан якунландию, шоирнинг «бўйин эгмасликка» чақириғи ўнлаб виждони уйғоқ эрксевар адибларнинг пинҳона шиори бўлиб қолаверди. Ниҳоят, аср охирига келиб Дукчи эшон сув ичган қутлуғ юртда яна бир исёнкор эрк куйчиси пайдо бўлди, унга Дукчи эшон, Чўлпонлар орзу қилган кунларни - юрт мустақиллигини кўриш, истиқлолни тўлиб-тошиб куйлаш насиб этди. Лекин унинг кўнглида бир армон қолди: «Эркли элда эркадир ҳар жони муслим, Ҳар юртнинг ўз эли муслим, жони муслим. Ҳар келгинди келса ўзгармасин исмим, Мингтепани атайлик ўз номи билан» дея кўнгли розларини, аламларини тўкиб солди. Шоирнинг мана бу сатрларини тинглаб кўринг-а:

Қандай алам отимизни қўйса ёвлар,
Марғилонлар қаердаю Горчаковлар?..
Бизни азал буколмаган бу синовлар,
Мингтепани атайлик ўз номи билан.

Унутми ё бу гушада оққан қонлар,
Бешигида чирқиллаган болажонлар,
Қўзғалонлар нега бўлди, қўзғалонлар?..
Мингтепани атайлик ўз номи билан.

Ҳар ким ўзи қўйсин от ўз неъматига,
Мард ястанмас номардларнинг наmatига,
Ҳеч бўлмаса Дукчи эшон ҳурматига
Мингтепани атайлик ўз номи билан.

Муҳаммад Юсуф номи билан аталган тепалиқда Мингтепа жамолига тикилиб ўтириб гурунғ қураар эканмиз, шоирнинг бу армони эртадир-кечдир албатта ушалажагига умидвор эдик. Чунки истиқлол туфайли истибод даврида

тошталган кўплаб миллий кадриятлар қатори қадим муътабар жой номларини тиклаш жараёни давом этмоқда.

III

Ўттиз йил муқаддам бир рус адабининг ҳикоясини ўқиб эдим. Унда тасвирланишича, узоқ йиллар шаҳарда ўқиб, сўнг илмий муассасаларда тадқиқот олиб бориб, табиий фаннинг тор бир соҳаси бўйича фан номзоди даражасини эгаллаган ёш олим киндик қони тўкилган қишлоғига келади. Ҳамқишлоқлари ўз юртидан чиққан илк фан номзодини кутлаш, суҳбатини олиш учун йигит хонадонига тўпладилар. Даврада гурунг бошланади. Олимдан садо чиқармагач, бекорчиликдан тонгдан ярим тунга қадар радио тинглаб, телевизор томоша қилиб, кўлига тушган газета, журналу китобларни бетиним мутолаа қилиб мулла бўлиб кетган, жаҳон воқеалари, турли соҳалар — фан, санъат, адабиёт янгиликларидан бохабар ҳамқишлоқлар бири бирига гал бермай билганларини ўртага тўкиб соладилар, олим эса миқ этмай «оми» ҳамқишлоқларидан эшитган янгиликлардан дол бўлиб қолади...

Сизни билмайман, азиз ўқувчи, шахсан ўзим ҳаётда гоҳ шунақа вазият — ҳолатларга тушиб қолганман. Минг биринчи таладаги гурунгда бир мен эмас, Тошкентдан келган ҳамкасбларим ҳам фаройиб бир ҳолатнинг гувоҳи бўлдилар. Мингтепалик мезбонлар — Улуғбекнинг яқинлари, айниқса, товаси Мусобек менга айнаи ўша мен ўқиган ҳикоядаги доно ҳамқишлоқларни эслатди. Мусобек Улуғбекка тенгдош. Мактабни бирга битириб ҳар иккови ҳам Миллий университетда, Улуғбек филология, Мусобек эса шарқшунослик факультетида таълим олган. Сўнг Улуғбек шаҳарда қолиб филология фани бўйича тадқиқотлар олиб борди, фан номзоди даражасига эришди, таржима, бадий ижод билан шуғулланди, мунаққид, шоир, носир бўлиб танилди. Мусобек эса ўз раъйи, ота-оналари хоҳишига кўра қишлоғига қайтади. Илмфанга чанқоқ бу йигит рус, туркий тиллардан ташқари араб, инглиз тилларини ҳам мукамал билади. Мактабда, коллеж ва лицейларда араб, инглиз тилларидан дарс беради. Ўзбек тилида чиқадиган барча газета, журналларни кузатиб, янги нашр этилган китобларни ўқиб боради. Ҳафтада бир бор Андижон, Ўш шаҳарларига бориб кутубхоналарда ўтириб

хорижий тиллардаги янги нашрлар билан танишиб туради. Радиода хорижий тилларда бериладиган эшиттиришларнинг бирортасини ҳам қилмай тинглаб боради. Ҳам дунёвий, ҳам диний фанлардаги энг сўнгги янгиликлардан хабардор. «Қуръони карим»даги исталган оятни ўз жойидан топиб шарҳлаб бера олади. Ҳаззолийнинг Байрутда чоп этилган «Ихёи улумиддин» асарининг етти жилдлигини деярли ёддан билади. Унинг ҳузурида бирор масаладан гап бошлашнинг ўзи душвор. Қандай мавзуда сўз бошланса, келган жойидан илиб кетаверади. Дарҳол сўзингиздаги ноаниқлика аниқлик киритади... Бир неча дақиқа ўтар-ўтмас у Минг биринчи тепадаги гурунгни сардорига айланди, одатда давраларда мана мен деган ҳамсуҳбатларига ҳам сўз бермайдиган Маҳкам Маҳмудов, Қозоқбой Йўлдошев, Ҳамидулла Болтабоев, Абдуғафур Расулов, Дилмурод Куронов, Раҳматилла Иноғомовлар ҳам сомега айланиб унинг суҳбатларига маҳлиё бўлиб ўтирдилар. Айниқса, Мусобекнинг мустақил равишда олиб бораётган руҳ ҳақидаги тадқиқоти бўйича мулоҳаза, илмий хулосалари ўтирганларни ўй-мушоҳадалар уммонига варқ этди... Тўрт ярим соатлик вақт қандай ўтиб кетганлигини сезмай қолибмиз. Улуғбекнинг бошқа яқинлари ҳам Мусобекдан қолишмас, айниқса, бевақт оламдан ўтиб кетган акаси — раҳматли Ойбек Мусобекка устоз саналар экан. Олий маълумотли тарих ўқитувчиси Ойбек ҳам диний, ҳам фалсафий, ҳам Ватан тарихи бўйича ўз қарашига эга ғоят зукко донишманд, ҳам исёнкор шоир бўлган. Ўтган асрнинг 80-йилларидаги алфов-далфовлар шароитида аламли, изтиробли ўй-мушоҳадалар, ўзи билан руҳий алмашувлар жараёнида жунун ҳолига тушиб фожиона ҳалок бўлган. Вафотидан кейин «Ватан» газетаси унинг шеърларидан намуналар эълон этган эди. Улуғбек «Мувозанат» романида Ойбек қаламига мансуб шеърлардан келтирган. Асардаги Амир тимсолида Ойбекдан ўтган талай хусусиятлар бор... Минг биринчи тепадаги гурунга Ойбек билан боғлиқ хотиралар бир неча бор тилга олинди.

Минг биринчи тепадаги гурунлар менинг Улуғбек Ҳамдам тўғрисидаги тасавурларимни бутунлай ўзгартириб юборди, гарчи Улуғбекни 1988 йилдан — университетда биринчи курсда ўқиган кезларидаёқ таниган, диплом ишига, сўнг аспирантурада номзодлик диссертациясига раҳ-

барлик қилган, шеър, ҳикоя, мақолалари қўлёзмаларини ўқиб, маслаҳатлар бериб юрган бўлсам ҳам, у ҳақида кўп нарсани билмас эканман...

IV

Улуғбек 90-йилларга қадар филолог талабалар орасида деярли мен учратмаган тамомила ўзгача — Европа янги фалсафаси, эстетикаси, руҳшунослиги — Шопенгауэр, Нитше, Фрейд, Фромм, Юнг, Гассет таълимотлари билан яқиндан таниш, жаҳон ва миллий адабиёт тарихи, замонавий адабий жараён масалалари бўйича бутунлай ўзгача фикр юритадиган исёнкор талаба сифатида намоён бўла бошлади. Авваллари ҳам гоҳо «ўзгача»роқ фикрлайдиган талабалар учраб қолар, бироқ ўз вақтида уларнинг кавуши тўғри-лаб қўйиларди. Улуғбекнинг бахти, омади шундаки, у мустабид тузумнинг тафаккурдаги исканжалари дарз кетган, ниҳоят одамлар елкасига эрк, озодлик офтоби туша бошлаган йилларда университет аудиторияларида таълим олиш шарафига муяссар бўлди. Бахт, омад кулиб боқса янги-янги омадларни бошлаб келаверар экан, тўртинчи курсда ўқиганида у энг билимдон талабалар қатори Туркияга ўқишга юборилди. Икки йиллик хориждаги таълим давомида турк тилини мукамал эгаллади. Олдиндан ўзи мафтун бўлган ҳам Фарб, ҳам Шарқ фалсафаси, санъат, адабиёти денгизида бамисоли раввос бўлиб сузди. Айниқса, Кўня шаҳрида муқим макон тутган Жалолиддин Румий мақбараси унинг маънавий саждагоҳига айланди, бир неча тунларни бу даҳо аллома қабри қошида уйқусиз ўтказди, тасаввуф оламида мутасаввуф бўлиб нафас олди. Ниҳоят, моҳият кашшофи Румийнинг «Фиҳи мо фиҳий» номли жаҳонга машҳур фалсафий асарини туркчадан ўзбекчага ўтирди. Бу асар «Ичингдаги ичиндадир» номи остида бир неча бор қайта нашр этилди. Унинг бошқа таржималари, жумладан, Усмон Туроннинг «Туркий халқлар мафкураси» фундаментал асари таржимаси ҳам жамоатчилик орасида катта қизиқиш уйғотди. Айни пайтда они тилимиздаги қатор сиёсий, илмий асарларни туркчага ўтирди.

Туркиядан у янги миллий шеърятимизни ўзгача мезонлар асосида тадқиқ этиш эҳтиёжини теран ҳис этган ҳолда қайтди, айниқса, испан файласуфи О.Гассетнинг «Де-

гуманизация искусства», француз олими Жан- Луис – Жубертнинг туркчага ўтирилган «Шеър недир?» деб номланган асарлари бу соҳада уни янгича илмий изланишларга илҳомлантирди. Шўро даврида шеърятдан нуқул ижтимоийлик қидирган танқид кўнгил асрори тароналарига ўта нописандлик билан муносабатда бўлгани, ўтган асрнинг 20-30-йилларида яратилган «соф лирика» намуналари, жумладан, Ойбекнинг дилбар лирикаси салбий баҳоланганлиги адабий жамоатчиликка яхши маълум. Улуғбек «соф лирика» муаммоси мавзуидаги номзодлик диссертациясида фанда илк бор Ойбекнинг айна шу йўналишдаги шеърларининг беқиёс нафосатини, асл инсоний моҳиятини очиб берди. Ёш олимнинг «Бадий тафаккур тадрижи» китоби бошдан-оёқ янги ўзбек шеърятига шу хилда янгича нигоҳ билан ёндашиш, нозик ва теран таҳлил, талқин этишининг яхши намунаси дир.

Улуғбекнинг асл дил розлари, оилавий муҳитда, ўзимизда ва хорижда ўқиш-ўрганиш, бетиним изланиш жараёнида кўнглида туғилган беором кечинмалари, ўй-мушоҳадлари аввало лирик шеърларида, ҳикоя, қисса, романларида айниқса ёрқинроқ намоён бўла борди. «Тангрига элтувчи исён» шеърый тўплами, «Ёлғизлик» номи остида чиққан қисса ва ҳикоялари, «Мувозанат» ҳамда «Исён ва итоат» романлари - икки аср оралигида яратилган мазкур асарлар аввало бадий тафаккурнинг бутунлай янгилиги билан ажралиб туради. Адабий-танқидий ишларида бўлганидек, шеърятти ва насрида сиз яқин ўтмиш тафаккури инерцияси, асоратларини деярли кўрмайсиз, Мавзу ҳам, масала, муаммоларнинг қўйилиши ҳам, уларнинг бадий таҳлили, талқини ҳам янгича. Улуғбек шоир, носир сифатида шаклланаётган кезлари миллий адабиётимиз ривожини учун хос бўлган анъанавий ва модерн оқим хусусиятлари ҳам Улуғбек ижодида бетакрор тарзда намоён бўлди.

Улуғбек лирикаси ҳеч қанақа мезонларга тушмайдиган ҳолат, руҳ, туйғу, онг оқимининг ғаройиб манзараларидан иборат. Мана бу ҳолатга бир қаранг:

Бир ҳолат...

Ҳолатки, яшашни ўйламайман мен,

Ҳолатки, ўлимлар яшамокқа тенг.

Ҳолатки, сезимлар заминий эмас,

Ҳолатки, мангулик жонингта тегмас.
Ҳолатки, мен сени севмайман, бироқ,
Кўнгила оқ,
туйғу оқ,
дунёлар оппоқ...

Бунақасини авваллари ўқимагансиз. Аммо, ўз кўнглингизга қулоқ тутиб, ўз руҳингизни бир синаб кўринг, амин бўласизки, Сиз ҳам, ўзингиз сезмаган ҳолда, айни ўшандай зиддиятли ҳолатларга тушгансиз, тушарсиз, албатта.

Орзу қилмасликдан қўрқардим бир вақт,
Энди орзулардан қочаман йироқ.
Ишқсиз ҳаёт йўқдир, дордим мен фақат,
Энди ишқнинг ўзи қотилдир кўпроқ...

Бунақа фавқулодда зиддиятли кечинмалар ҳам бу кўҳна дунёда инсон қисматида бор гап!

Хувиллайди юрагим сенсиз...
Ўртанаман бироқ сен билан...
Нечун йўқсан, тополмадим ман...
Нечун борсан - қийнайсан ҳануз...

Инсон зоти шунақа ношукур банда: жудоликдан юрак хувиллайди, висол дамларида эса ўртанади, бориға ҳам, йўғига ҳам чидалмайди — шу тўрт мисрада қалбнинг шу хил мангу зидияти нақадар чиройли ифода этилган!

Улуғбек қисса ва ҳикояларида инсон руҳияти билан боғлиқ онгли ва онгсиз — онг ости жараёнларини, улар орасидаги зиддиятларни ўзгача йўлларда ифодалаш бобида тажрибалар олиб борди. «Ёлғизлик» қиссаси модерн адабиёт ихлосмандалари томонидан хуш қабул қилинди, ижобий баҳоланди: инсон ҳаёти, қисмати тан, руҳ, ақлдан иборат уч бирликнинг ўзаро уйғунлигида — руҳ Аллоҳга илтижо, ақл — турмуш ташвишлари, жумбоқлари билан кураш, тан эса табиий биологик майлар эҳтиёжи орасидаги зиддиятлар асосида кечиши бетакрор тарзда акс эттирилганлиги таъкидланди. Бироқ ўзи олиб борган бу тажрибалардан Улуғбекнинг кўнгли тўлмади, дилидаги гаплар фақат озчиликкагина анг-

лашинарли экани, кўлчиликка етиб бормаётгани уни ташвишга сола бошлади. «Элита» санъати, адабиёти, хос кишиларга мўлжалланган асарлар ҳам яшашга ҳақли эканини асло инкор этмаган ҳолда бугунги кунда янги санъат, модерн ижод соҳиблари ҳаёт ва шахснинг янгича бадий талқинларини кўпчиликка тушунарли тарзда таъсирчан ифода этиш йўллари қидираётганлигига гувоҳ бўлиб турибмиз. XX аср поёнида пайдо бўла бошлаган «Ҳайратомуз ақл» («Тафаккур ўйинлари»), «Қиш сонатаси», «Исо Масиҳ изтироблари» фильмлари, Пауло Коэло романларининг жаҳон бўйлаб мислсиз шухрат қозонганлиги бунинг ёрқин далилидир. Ҳам элитани, ҳам оддий томошабин — китобхонни бирдек ўзига мафтун эта оладиган, шахс жумбоғи, қалб ҳақиқатининг янги бадий талқини, кашфиёти билан жаҳон ақлини ларзага сола оладиган асар яратиш ижодкорнинг бахти, омади! Улуғбекнинг «Мувозанат», «Исён ва итоат» романларида тутган йўли бугунги жаҳон янги санъати, адабиётидаги айни шундай самарали изланишларга ҳамоҳангдир.

Улуғбек романлари сюжети бир қарашда анъанавий-оммавий асарларга хос қизиқарли драматик фабулалар асосига қурилган. Персонажларнинг драмаларга тўла саргузашти ҳар қандай китобхонни ўз ортидан етаклаб кета олади. Бироқ улар одатдаги саргузашт асарлардан кескин фарқ қилади. Синчиклаб разм солинса, саргузаштлар ортидаги шахс жумбоғи, инсон табиати, руҳиятининг сир-синоати бадий таҳлили ҳамиша муаллифнинг диққат марказида турганлигига амин бўласиз. Энг муҳими, ёш ёзувчи шахс жумбоғига бир хилдаги бадий-фалсафий мезон эмас, воят хилма-хил ақидалар асосида ёндашади. Шахсни ҳам моддийонча ижтимоий мавжудод тарзида англаш, ҳам илоҳий, шарқона исломий тасаввуф таълимоти асосида тушуниш, ҳам Ғарб фалсафаси — эстетик қарашлари, жумладан экзистенциализм, гоҳо абсурд мезонлари бўйича идрок этиш — шу тариқа анъанавий реализм, натурализм, модернизм мактабларига хос хилма-хил талқинлар уйғунлиги бу романларга ўзига хос жозоба бахш этади.

Республикамизда синергетика таълимотининг илк тарғиботчиларидан файласуф олим Инъомжон Раҳимов Улуғбек романлари билан танишгач, бир суҳбатда: «Шу пайтга қадар мен ўқиган ўзбек романлари моддийонча диалектик тафак-

кур асосига қурилган эди, Улуғбек романларида эса мен илк бор ягона чизиқсиз кўптармоқли, кўп вариантли синергетик тафаккур тарзига дуч келдим. Бу жуда муҳим, истиқболи порлоқ янгилик. Бунини авайлаб-ардоқлаш, адабий танқид эса билимдонлик билан бу ноёб тафаккур усули моҳиятини оқилона теран таҳлиллар орқали очиб бериши даркор» деди.

Улуғбек бундай тафаккур усулига бирданига келиб қолгани йўқ. Минг биринчи тепадаги гурунгда аёнки, у ҳозиргача босиб ўтган бутун ҳаёт йўли давомида бунга ҳозирлик кўрди. Улуғбек ҳозирда улуғ йўлнинг бошида турибди. Янги, биз учун юрилмаган, синалмаган қутлуғ йўлдан боришнинг ўзи бўлмайди. Бетиним ҳаракат, изла-ниш, олға интилиш орқалигина бу йўлда зафарлар қучиш мумкин. Табиатидаги бир оз «шоирона жунунлик»ни жиловлаб, Аллоҳ берган ўзидаги ноёб истеъдодга нисбатан бепарволик, нописандликни тарк этиб унинг бу қутлуғ йўлда дадил олға интилишини тилаб қоламан. Ёш адибнинг қутлуғ йўлдаги дастлабки қадамлари самараси му-стақил ҳукуматимиз раҳбарияти томонидан эътироф эти-либ «Шухрат» медали билан тақдирланиши уни ўзи тан-лаган йўлда собит бўлишга ундайди.

ТАФАККУР ЁҒДУСИ

(Зулфия Қуролбой қизига очик хат)

Зулфияхон, очиги, Сизни мен шахсан танитайман. Бироқ ижодингизни, хусусан, матбуотда эълон этилган ҳикояларингизни кузатиб, ўқиб бораман. Ҳаётнинг, айниқса, қишлоқ турмушининг қоқ ўзидан, гирдобидан олинган, чуқур ички бир дард, миллат вами билан йўғрилган ҳар бир чиқишингиз мени ҳар гал ҳаяжонга солади. Саида опадан кейин асарларида нафис ўзбекона нафосат ва айни пайтда мардона бир шижоат, адолат туйғуси уфуриб турган истеъдодли бир адибанинг кўз олдимизда шаклланиб келаётганлиги миллий насримиз учун қувончли ҳодиса деб биламан.

«Ёшлик»да чиққан «Тафаккур» номли ҳикоянгиз мени Сизга мактуб йўллашга ундади. Бошқа ҳамкасбларимда қандай, билмайман, шахсан ўзим ўртача ёки бўш асарни ўқиганимда ҳар доим «танқидчи» ҳолига тушаман, асарларнинг кам-кўстлари, ожиз жиҳатларини, сунъий-ясамалигини баралла кўриб, йўл-йўлакай таҳлил этиб бораман. Ҳақиқий санъат намуналарига дуч келганимда эса мунаққидлик ҳунаримни бутунлай унутиб муайян муддат ўша асар ичида яшайман, асар персонажлари менинг учун тирик одамларга айланади, воқеалар «иштирокчиси» сифатида персонажлар билан мулоқотга киришаман, уларнинг ташвишу қувончлари, оҳу зорлари, ўй-мушоҳадаларига шерик тутинаман. Кейинги йилларда миллий адабиётимизда пайдо бўлган икки асар мутолааси чоғи айни шундай ҳолатга тушдим. Олдинроқ бир суҳбатда У.Ҳамдамнинг «Мувозанат» романи мутолааси мени не кўйларга солгани хусусида сўзлаган эдим. Мана энди Сизнинг «Тафаккур»-ингиз билан танишиш чоғи кўнглимда кечган армону аламлар, ўй-мушоҳадалар ҳақида гапирсам дейман.

Асарингизда ҳикоя қилинган бир ноёб истеъдод соҳиби — шахмат шайдосининг мусибатларга, ўкинч, армонларга тўла машаққатли умр йўли, фожеий қисмати, аминманки, мен каби ҳар бир миллат фарзандини ларзага солади, маҳзун, аламли ўйларга толдиради. Ҳикоя айни мамлакатимиз ҳаётида қувончли тарихий воқеа содир бўлган, беназир ёш шахмат устаси Рустам Қосимжонов жаҳон чемпионлигини

қўлга киритган кезларда дунё юзини кўрди. Бунда қандайдир рамзий маъно бордек. Биламизки, Рустамжон бундай юксак мартабага осонликча эришгани йўқ. Оқ сут бериб вояга етказган волидаи мухтарамасидан тортиб мамлакат Президентига қадар қанчадан-қанча ҳайрихоҳ одамларнинг эътибори, ҳиммати, ардоғи, қолаверса ўзидаги қатъият, шижоат туфайли Аллоҳ берган ноёб истеъдод ўз кучқудрати, саҳоватини намоен этди. Минг афсус, ҳаётда акс ҳоллар ҳам бўлиб туради. Ноёб истеъдодга нисбатан лоқайдлик, эътиборсизлик, бугина эмас, сўқирлик, жаҳолат, шафқатсизлик ўша истеъдод эгасининг ўн гулидан бири очилмай туриб хазон этади, уни топтаб ташлайди. Айниқса, турмуш чигалликлари, тирикчилик ташвишлари гирдобига тушиб қолган хонадону ҳудудларда бу ҳол юз бериб туриши табиий ҳол.

Зулфияхон, Сиз ҳикояда миллатнинг, аниқроғи, миллат одамларининг ана шу фожиаси ҳақида куйиб-ёниб ёзасиз! Биламизки, ўтган асрнинг 60-70-йилларида насрда «шафқатсиз реализм» деган оқим пайдо бўлган, ҳақгўй, жасур адиблар ўз асарларида ҳаёт машаққатларини, хусусан, қишлоқ кишиларининг аянчали турмушини бутун мураккаблиги, зиддиятлари билан шафқатсизларча ҳалол, ҳаққоний акс эттиришга журъат этган эдилар. Шу руҳдаги асарлар туфайли сўз санъати, сўз усталарининг эл-юрт олдидаги обрў-эътибори, ижтимоий мавқеи бениҳоя юксакликка кўтарилган эди. Табиийки, бу тур асарлар юқори доираларга асло маъқул тушмагани, улар теварагида бетиним фитна, фисқу фасодлар уюштирилганига ўзимиз гувоҳмиз. Кимдир топиб айтган: ҳақ гапга, адолатли танқидга тоқат қилолмайдиган жамиятнинг келажаги йўқ. Тарих буни тўла тасдиқлади. Мангуликка даҳлдор мустақил мамлакатимизда ҳақ сўзнинг қадри баланд, ҳақиқатни айтиш, ёзиш имкони кенг. Бундан илҳомланган навқирон адабий авлод «шафқатсиз реализм» анъаналарини янги шароитда ўзгача тарзда давом эттираётирлар. Бу йўлда айниқса Шоим Бўтаев самарали изланишлар олиб борапти. Сизнинг ҳикояларингиз, хусусан, «Тафаккур»ни мен айти шу йўналишга мансуб деб биламан.

Ҳикоя воқеаларини, бош қаҳрамон саргузаштларини Сиз анча олисдан — тарихимизнинг кечаги «қора кунлари»дан

бошлайсиз. Мустабид тузум аграр сиёсати туфайли топтаб ташланган, тоғлар орасидаги бир вақтлар шарқираб оққан булоқларнинг кўзи алақачон бекилиб биёбонга айланган дўппидек хароба қишлоқнинг бири-биридан аянчли манзаралари ифодаси орқали ўқувчини маҳзун бир муҳит қаърига бошлайсиз. Хўжалик раиси Эшбоевнинг фаровон ва шу хўжаликнинг фақир ҳақир фуқароси - оддий тегирмончи Довулбойнинг ғарибгина хонадони. Мана шу икки хонадон ва улар орасидаги сокин, аммо моҳиятан зиддиятларга тўла муносабатлар ифодаси жараёнида даврнинг, давр одамлари қисматининг ниҳоятда жиддий, ўткир фожиалари намоён бўла боради. Эшбоев сиртдан халқпарвар, фақир ҳақирларга мурувватли, меҳрибон раҳбар; фаровон ҳаёт ҳақидаги ваъдалари, ширин сўзлари билан одамларни ўзига мафтун эта олади, ҳатто Довулбойнинг янгиликка ҳаваси, қизиқиши катта бўлган боласи Тангриберди раисникида телевизор кўриб катта бўлган, «Шаҳмат деган балони телевизорда кўриб» девонага айланган. Бироқ моҳиятан у ўзгача одам: ўз манфаати, роҳат-фароватидан бошқасини билмайди. Элга берган ваъдалари оғзида қолиб кетади, йиллар ўтса ҳам қишлоқда фаровонликдан дарак йўқ, қишлоқ аҳли ичи қурбақа тўла зах қудуқ сувини ичишга мажбур. Пихини ёрган бу раҳбар ходим одамларни муҳтожликда, қарамликда ушлаб туриш сиёсатига амал қилади. Агар одамларга эрк берилса, турмуш фаровонлаша борса уларни бошқариш қийин бўлиб қолишини яхши билади. Тоталитар режимга хос бу мудҳиш сиёсат асарда қаламга олинган мўъжазгина жамоа хўжалиги, кичик бир мустабид раҳбар ва унинг итоаткор қули муносабатлари, бундай «хукмдорлик» ва «қулик»нинг фожеий оқибатлари орқали ўқувчини ларзага соладиган бир тарзда ифода этилган. Сизнинг энг жиддий бадиий кашфиётингиз ана шунда деб биламан.

Довулбой унчалик анойи кимса эмас, у раиснинг ҳақиқий башарасини, мунофиқлигини озми-кўпми билади, гоҳо унинг кирдикорларини юзига солгиси келади. Бироқ бундай «жасорат»нинг нима билан яқунланишини, қариган чоғида ягона тирикчилик манбаи — ота-боболаридан қолган тегирмондан ажралиб қолишини яхши билади; раис субутсизлик қилиб шаънини топтаган кезларда ҳам орани бузмаслик учун ялтоқланиб унинг шаънига «не тўлка мен, бу-

тун халқ сиздан рози» дея мадҳиялар ёрдиради. Қарамлик, муҳтожлик бу кимсани фақат маънавий тубанлик эмас, балки мудҳиш жиноятлар сари етаклайди.

Қарангки, қарқуноқдан булбул чиққандай, мана шундай кимса хонадонида ғаройиб ўғлон туғилади. Тангриберди ўз номи билан Аллоҳ берган ноёб истеъдод эгаси — шахмат фидойиси. Бутун фикр-хаёли шахмат билан банд. Илк ўйинлари билан мухлисларини ҳайратда қолдиради, бирин-кетин аввал қишлоқ, сўнгра туман, вилоят миқёсларидаги ўйинларда ролиб чиқади. Номи эл оғзига тушади. Қария отанинг фикри ёди эса тегирмонни қўлдан чиқармаслик, уни Тангрибердига топшириш. Тангриберди эса отани ҳарчанд ҳурмат қилмасин, ўз аҳдида қатъий. Икки хил майл, манфаатлар кураши, отанинг қаршиликлари, ўғлонга — унинг эзгу туйғулари, орзу-майлларига нисбатан шафқатсиз тазйику таъқиблари, ваҳшиёна ҳамлалари — бири-биридан мудҳиш лавҳаларни ўқир эканмиз, ғалати зиддиятли ҳолатга тушамиз. Айниқса, ўғлоннинг ўйинларда олган нишонуну гувоҳномаларини, ўзи учун муқаддас шахмат тахтасини ота томонидан оловда ёндирилиши лавҳасини ўқиган китобхон аламўкинчдан лол бўлиб қолади. Отанинг бу хил шафқатсизликларини асло кечириб мумкин бўлмаса-да, бироқ уни қисман тушунгандай бўламиз. У ҳаётда кўп муҳтожлик, йўқчилик, очлик кунларини кўрган, ҳатто очликдан тош чайнаган онлари бўлган. Муҳтожлик балосидан бениҳоя кўрқади. Ўғлининг келажagini ўйлаб нон бермайдиган бекорчи эрмак - шахмат тахтасидан камтарона реал даромад ўчоғи - тегирмонга қайтишни афзал кўради. Бу хил ҳаракат ортида эса, юқорида эслатилгандек, одамларни қарамликка, фақат «қорин ғами»га маҳкум этган қудратли куч турибди. Онгли китобхоннинг фикр-хаёли - ғазабни ўжар, тошбағир, бешафқат қарияга эмас, охир-оқибат ана шу «мудҳиш қудрат — куч»га йўналтирилади.

Ота олишувда қисман ролиб чиқди, ўғлон армияда ортирган устози, севгилисидан юз ўгириб қишлоқда қолишга, ота-она раъйига кўра суймаган қишлоқ қизига уйланишга мажбур бўлди, не-не орзу-умидлари топталди. Буюк дейишга лойиқ навқирон йигитнинг ана шу драматик дақиқалардаги тигиз руҳий ҳолатлари ифодаланган лавҳаларни ўқиш қийин, ниҳоятда қийин! Ўша дақиқаларда дод

дегингиз келади. Бу лавҳалар чинакам санъат намунаси. Шуниси муҳимки, ана шундай ўта аламли, мушкул дамларда бирор ўринда бўлсин ўғлон отасига қўл кўтармайди, қўшиқда айтилганидек, ўғлон ўз ҳаддидан нари ўтмайди. Ана шундай ўринларда унинг инсонлик мартабаси кўз олдимизда осмон қадар кўтарилади! Бунинг учун, Зулфияхон, қаламингизга тасанно!

Ота зуғумлари ҳар қанча офир, бешафқат бўлмасин, ўғлон барибир улардан омон чиқади, эҳтимол, у ўз аҳдида собит туриб эзгу орзу-умидларига эришиши мумкин эди. Бироқ унинг қаршисида бундан-да офирроқ, даҳшатлироқ куч кўндаланг бўлади. Раис ҳузурида — хўжалик идорасида ишлаб унинг жиноий хатти-ҳаракатларидан яхши хабардор бўлган ўғлон гўллик қилиб унинг сирини фош этмоқчи бўлади. Шундан кейин Раис унга қарши пинҳона жангга киришади. Югурдак жаллодларини ишга солиб, ваҳшийларча калтаклаб уни ўнганмайдиган фалаж, майиб-мажруҳ ҳолга солади, ақл-ҳушидан айиради. Тангрибердининг майиб-мажруҳ ҳолати ифодаси асносида Сиз яна бир қатор бадий ихтиролар кашф қиласиз. Ўжар, шафқатсиз ота, муштипар она энди ўғлон бошида парвона. Ўғлон нимани истаса, ота-она муҳайё қилишга тайёр. Ҳатто ота ўз раъйига қарши бориб шахмат тахтасини ясаб унинг каровоти ёнига келтириб қўяди. Бироқ ўғлон энди у шахмат тахтасига қиё боқмайди. Буни кўрган қария кўзларида, унинг ўзи сезмаган ҳолда, беихтиёр ёш қалқийди. Шундан кейин қария ўзига келолмайди. Мана шу ҳолатнинг ўзи бутун бир асарга арзийди. Ана шу сўнгги қария кўзида беихтиёр қалқиган ёшда унинг бутун армонлари, афсус-надоматлари шундоққина намоён бўлган!

Охирида ҳатто Раис ҳам ўғлонга нисбатан саховат кўрсатади: хўжалик ҳисобидан пенсия тайинлайди, битта арава-ча инъом этади, яхшилаб даволатишни ўз бўйнига олади. Ўзи майиб-мажруҳга айлантирган одамга бу қадар илтифот, саховат кўрсатиш! Бунақа мунофиқлик, гуноҳи азимни Аллоҳ кечирармикин... Бу телба дунёнинг ғалати ўйинини қарангки, Раиснинг ногирон кимсага бу хил муруввати эл оғзига тушади, телевизорларда намоиш этилади, ана шундай мунофиқона ҳиммат туфайли у катта лавозимга кўтарилиб кетади...

Хаста ўғлон доғида ота ҳам, муштипар она ҳам оламдан ўтди. Ўғлоннинг турмуш ўртоғи бошқа эр қилиб кетади. Ота, она ўлими тасвири алам-ўкинчларга тўла. Ўзидан кейин ногирон ўғлон не кўйларга тушишини ўйлаб узоқ жон талашган она кўзи очиқ ҳолда фоний дунёни тарк этади. Бақрайиб қолган кўзларини қишлоқ муллasi дуо ўқиб ҳам ёполмайди. Бу лавҳани жўн ўқиш мумкин эмас.

Бу қадар оғир кўргиликлар, жудоликлар, ғам-ғуссага тўла лавҳалар охири нима билан тугар экан, дея юрак ҳовучлаб турасиз. Кутилмаганда асар охирида ўқувчининг хуфтон бўлиб кетган кўнглини ёритувчи паройиб бир оёду пайдо бўлади. Йигитнинг аёвсиз жангдан кейин ҳувиллаб қолган кўрғонни эслатадиган шуурида, нақ мурданинг ўзи бўлиб қолган вужудида бирдан жонланиш рўй беради. Ёнгинасида ётган ўзига қуйиб қўйгандай ўхшаш ўғлига боқиб, уни қўлига олгиси, бағрига босиб эркалатгиси келади. Сўнг нигоҳлари беихтиёр шахмат тахтасига қадалади. Қарашларида фавқулодда бир зийраклик ва теран маъно акс этади. Шахмат тахтасига кутилмаган жўшқинлик билан шошапиша оқ ва қора доналарни теради, кўзлари тафаккур нурлари билан ёлқинланади; телевизорда намойиш этилаётган шахмат чемпиони билан шахмат чемпионлигига даъвогар ўртасидаги кескин жанг пайтида жаҳон чемпионининг хато юриш қилганини пайқаб бир қалқиб тушади, ҳаяжондан пичирлаб унга энг мақбул йўлни маслаҳат беради...

Қойил, қизим! Донишманд бир адиб ҳикоя учун мақбул хотима топишнинг ўзи улкан кашфиёт деб тўғри айтган. Ҳикоядаги хотимада бир вақтлар шўро адабиёти учун урф бўлган сунъий «оптимизм»дан асар ҳам йўқ. У табиий, ҳаётий. Улуғ истеъдод эгаларини жисман топташ, мавҳ этиш мумкин, бироқ уларнинг руҳини, тафаккур ёғдусини сўндириш асло мумкин эмас! Шахсан мен ҳаётда бу хил ҳайратомуз ҳолатларга бир неча бор дуч келганман. «Тафаккур» ана шу улуғ илоҳий ҳақиқатни яна бир бор тасдиқлайди.

Сизни, Зулфияхон, ана шундай жиддий муваффақият билан чин дилдан қутлайман.

Эҳтиром билан Умарали НОРМАТОВ

ТАНҚИД, МУНАҚҚИД ВА ҲОЗИРГИ АДАБИЙ ЖАРАЁН

(Эргаш Очилов билан суҳбат)

Эргаш ОЧИЛОВ: - Истиқлол берган имкониятлар туфайли кейинги йилларда мумтоз сўз санъатини, исломий-тасаввуфий адабиётни, жадиҳчилик ҳаракати намояндалари асарларини, илгари таъқиқланган ёки қораланган шоиру ёзувчилар ҳаёти ва ижодини ўрганиш кенг қулоч ёзди. Албатта, ўзбек адабиёти тарихининг турли сабаблар билан бир пайтлар очиқ қолган ёки нотўғри талқинлар билан тўлдирилган саҳифалари қайта ёзилиши, унинг тараққиётига у ёки бу даражада ҳисса қўшган ҳар бир ижодкорнинг Ватан адабиёти ривожига тутган ўрни тайин этилиши керак. Лекин ўтмиши ҳар қанча шонли воқеалар, ибратли қахрамонликлар, маданият ва санъат дурдоналарига бой бўлмасин, ҳар қандай халқ ёруғ келажакка кўз тиккан ҳолда, бугунги кун қувончу ташвишлари билан яшаши маълум. Бинобарин, буюк аждодларимиз асрлар давомида яратган бадий юксак асарларга маҳлиё бўлиб, ҳозирги адабий жараёни унутишимиз тўғри эмас. Масалани бу тарзда кескин қилиб қўйишимизнинг сабаби истиқлол даври адабиётининг ютуқ ва камчиликлари, муаммолари адабиётшунос ва мунаққидларимиз назаридан бир қадар чеккага сурилиб қолаётганидадир. Ҳолбуки, ҳар қандай даврда ҳам замонавий адабиёт тадқиқи етакчи ўрин тутishi сир эмас. Эҳтимол, замондош ижодкорлар асарлари бизни қониқтирмас. Шундай бўлса, танқидни кучайтириш зарур. Адабиётшунослик, танқидчиликнинг бирламчи вазифаси бугунги адабий жараёни таҳлил қилиш, унга таъсир кўрсатиш бўлиши лозим. Чунки улар ҳам шоир ва ёзувчилар каби замонавий адабиёт тақдири учун бирдай масъулдирлар. Бизда эса адабиёт ва адабиётшунослик алоҳида-алоҳида — ҳар бири ўз ҳолича ривожланаётганга ўхшайди.

Француз мутафаккири Ларофшуко: «Фалсафа ўтмиш ва келажак кулфатлари устидан тантана қилади, лекин бугуннинг қайғуси фалсафанинг устидан тантана қилади», - деб ёзган эди. Шунга ўхшаб бугунги адабиёт ҳам ўзининг ютуқ-

лари, камчиликлари, аллақачон ҳал қилиниши лозим бўлган муаммоларини адабиёт ва танқидчилар олидга кўнда-ланг қўйиб жавоб талаб қиляптики, бу масалаларни ҳадеб четлаб ўтавериш мумкин эмас.

Бир неча йиллар муқаддам машҳур адибимиз Шукур Холмирзаев «Адабиёт ўладими?» деб бонг уриб чиққан эди. Адабиёт-ку мустақиллик йилларида ҳам бир ерда тўхтаб қолгани йўқ. Лекин танқидчиликнинг овози етарли даражада эшитилмай қолгани аниқ. Куни кеча «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» ҳафтаномаси бош муҳаррири Мурод Абдуллаев билан қилган суҳбатида Ш.Холмирзаев ўзбек танқидчилигининг таниқли намоёндалари тўғрисида, мана, нима дейди: «... Озод ака Шарафиддинов батамом публицист бўлиб олдилар. Домла Қўшжонов анчайин ҳаваскор ёзувчининг ҳам бошини силаяптилар, ҳолос. Умарали ака шоирона эҳтиросларга бериладиган бўп қолдилар. Норбой ака, умуман сафдан чиқиб кетди. Иброҳим Фафуров бошқа йўлда ижод қиляпти. Қозоқвой Йўлдошев зўр-у, баъзан унинг шахсий «мен»и «шунос»лигини босиб кетади...». Бинобарин, ҳозирги адабий жараён, истиқлол даври адабиётининг ютуқ ва камчиликлари, муаммолари, турли шаклий-услубий изланиш ва тажрибалар, анъана ва новаторликнинг ўзаро муносабати, бу борадаги меъёр ва мезонлар, танқидчиликнинг мавжуд аҳволи, уни жонлантириш йўллари хусусида суҳбатлашсак.

Бугунги адабий жараён тўғрисида қандай фикрдасиз? Наср, назм, адабий танқиднинг ҳозирги даражаси сизни қониқтирадими? Адабиёт қандайдир вакуумга тушиб қолган бугунги кунда адабий танқид етакчилиқни ўз қўлига олиши, шоиру ёзувчиларни жаҳон адабий-эстетик фикри билан таништириши, уларни уйғотиши, илҳомлантириши керак эмасми? XIX аср рус адабиётида Белинский билан Добролюбов шундай бир вазифани ўз зиммаларига олганларини биламиз. Нега бизда шундай кенг билимли, ҳассос ва жасоратли мунаққидлар йўқ? Айтайлик, мустақиллик даври адабиёти ҳақида кўп гапириляпти-ю, лекин унинг асосий белгилари, етакчи тамойиллари, ўзига хос хусусиятлари, ютуқ ва камчиликлари рўй-рост очиб берилганича йўқ.

Умарали НОРМАТОВ: - Эргашжон! Бирданига мени саволлар уммонига фарқ қилиб юбордингиз. Дарҳақиқат, бу-

гунги адабий жараён, унинг танқидчиликдаги таҳлили, талқини, баҳоси билан боғлиқ масалалар беҳад кўп. Адабий жамоатчилик орасида танқидчиликнинг ҳозирги ҳолатидан, мунаққидлар фаолиятдан қониқмаслик кайфияти хийла кучли. Мана, Сиз ҳам масалани «Адабий танқид борми ўзи?» тарзида кескин қилиб қўяётирсиз. Бу хусусда менинг фикрим ўзгачароқ. Уч йил бурун «Ўзбекистон адабиёти ва санъати»да эълон этилган «Сукутда эмас, ҳаракатда» деб номланган мақоламда шу хусусдаги ўй-мулоҳазаларимни айтган эдим. Мен аминманки, жамики кам-кўстларига қарамай ҳозирги адабий-танқидий ҳаракатчилик бундан ўн-ўн беш йил бурунгига қараганда солиштириб бўлмас даражада ўзгариб, илгарилаб кетди. Биз узоқ йиллар адабий танқид йўлида тушов бўлиб келган мафкуравий-сиёсий тазйиқлар, ягона ҳукмрон марксча-ленинча методологик йўл-йўриқ, синфий-партиявий ёндашиш андозаларидан халос бўлдик; адабий ҳодисаларни умумбашарий бадиий-эстетик мезонлар асосида хилма-хил талқин этиш имкониятлари пайдо бўлди.

Гапингизда жон бор: истиқлол йилларида миллий адабиёт тарихи тадқиқи олдинги ўринга ўтди. Ўтган асрнинг 90-йиллари давомида фаол фидойи мунаққидларимиз учун жорий адабий жараёндан кўра янги ўзбек адабиётининг мустабид адабий сиёсат туфайли топталган тарихини тиклаш, қайта баҳолаш, қатагон қилинган адиблар меросини халққа қайтариш муҳимроқ ва зарурийроқ бўлиб қолди. Чунончи, Чўлпон шеърляти, насри, ҳаёти, Фитрат драматургияси, адабий-танқидий мероси, Қодирийнинг ҳаёт ва ижод йўли бўйича салмоқдор тадқиқиотлар яратилди. Эътибор берилса, қизгин баҳс-мунозаралар янги замонавий асарлар устида эмас, кўпроқ «Бой ила хизматчи», «Қутлуғ қон», «Зайнаб ва Омон», «Муқанна», «Кўкан», «Сароб», «Ўғри», «Синчалак», «Алишер Навоий», «Мирзо Улуғбек» каби мумтоз асарлар, Қодирий, Ҳамза, Ғ.Ғулум, А.Қаҳҳор, Ҳ.Олимжон ҳаёти, ижодий мероси талқини устида кетди. Қизгин тортишувлар асносида қатор муаммоларга ойдинлик киритилди. Бу йўналишдаги баҳс-мунозаралар ҳамон давом этилди. 1990 йили чиққан «Ўзбек совет адабиёти тарихи» билан 1999 йили чоп этилган «XX аср ўзбек адабиёти тарихи» дарслигини солиштириб қаранг-а, салкам ўн йил ичида бир асрлик янги миллий адабиёт тарихи тадқиқи,

талқинида қандай ўзгаришлар содир бўлганлигини яққол кўрасиз! Тил ва Адабиёт институтида амалга оширилаётган кўп жылдли тубдан янгича ёритилган ўзбек адабиёти тарихининг XX аср ўзбек адабиёти тадқиқига бағишланган китоблари устидаги илмий-ижодий изланишлар поёнига етай деб қолди. Қисқаси, мунаққидларимиз кўл қовуштириб ўтирганлари йўқ. Ўн йил давомида олиб борилган бу хил ишлар ҳар қанча эъзоз, таҳсинга лойиқ.

Эргаш ОЧИЛОВ: - Айни шундай жараён адабиётнинг ўзида ҳам юз берди. Шўро даври, хусусан, инқилобий ўзгаришлар, фуқаролик уруши воқеалари 90-йилларда яратилган асарларда бутунлай бошқача талқин этиладиган бўлди.

Умарали НОРМАТОВ: - Балли. Қайта қуриш, ошқоралик йиллари, хусусан, истиқлол даврига келиб тарихий-инқилобий, фуқаролар уруши мавзуларида ҳукмрон мафкура руҳида ёзилган деярли барча асарларнинг чуви чиқиб қолди; бир вақтлар «янги совет кишиси» тимсоли — ибрат намунаси деб кўкларга кўтарилган «ижобий қаҳрамонлар» ҳам бирданига «қаҳрамон»лигини, «ибрат» кучини йўқотди. Айни ўша XX аср 80-йилларининг ўрталарида пайдо бўла бошлаган «Лолазор» романида, «Қора камар» драмасида, «Маймун етаклаган одам» сингари ҳикояларда шўро даври тарихининг, яқин кечмишнинг тубдан янгича талқини бошланди, «коммунистик идеаллар» йўлига жонини тиккан фидойий шахсларнинг киноявий-фожиавий образлари яратилди. 90-йилларга ўтиб «Тушда кечган умрлар» (Ў. Хошимов), «Олабўжи» (Ш. Холмирзаев), «Отамдан қолган далалар» (Тоғай Мурод), «Минг бир қиёфа», «Кўзгу олдидаги одам», «Тепалиқдаги хароба» (О. Мухтор), «Истило», «Тобут», «Қора китоб» (Н. Эшонқул) каби ҳикоя, қисса, романларда эса «ёрқин келажак» йўлида беҳуда, маънисиз ўтган умрлар, адашган одамлар қисмати бутун кескинлиги, фожиалари билан очиб берилди. Уларда ҳатто XX аср жаҳон модерн адабиётидаги муҳим бир оқим — модерн адабиётига хос абсурд туйғуси, рояси кўзга ташланди.

Эргаш ОЧИЛОВ: - Бу хил асарларнинг танқидчиликдаги талқини сизни қаноатлантирадими?

Умарали НОРМАТОВ: Афсуски, мутлақо қаноатлантирмайди. Бу хил асарлар ҳақида ёзилмади эмас, ёзилди, ёзилмоқда. Ҳатто махсус илмий тадқиқотлар олиб борилди, дис-

сертациялар ҳимоя қилинди. Бироқ уларда бу асарларнинг чинакам бадийати, янгилиги жаҳон адабиёти контекстида етарли илмий кашф этиб берилгани йўқ. Бу йўлдаги баъзи уринишлар, чунончи миллий насримиздаги жаҳон модерн, жумладан, абсурд адабиёти билан айрим муштарақликлар борлиги хусусидаги мулоҳазалар баъзи ҳамкасбларимизнинг кескин эътирозига учради. Чунончи, мунаққид А.Расулов «биз ўз адабиётимиз намуналарини осонгина фарб абсурд адабиёти хирмонига қўшиб қўймаймизми?» дея ажабланади ва буни «хавфли бир ҳолат» деб атайди. Профессор Б.Саримсоқов эса ўзбек адабиётида абсурд туйғуси, ғоясини ифодалайдиган асар яратилмаганини айтиш билан кифояланмай, умуман абсурд адабиёти шаънига жиддий айбномалар тақайди. Унингча, «абсурд асар маънавий-ахлоқий концепциясиз, муайян ғоя ташимайдиган, ҳаётга лоқайд ва маънисиз муносабатни ифодалайди».

Яхшиямки, замон ўзгача. Шўро даврида бунақа «хавфли ҳолат»га мойиллик билдирган мунаққидгина эмас, абсурд йўлида «маънавий-ахлоқий концепциясиз» асар яратган ёзувчининг ҳам шўри қуриган, қуритилган бўларди. Холис илмий таҳлил, баҳо ўрнига шу тарздаги ваҳима, дағдағалар қилишдан қачон қутилар эканмиз?! Миллий адабиётимизда «фарб абсурд адабиёти хирмонига» қўшишга лойиқ, аниқроғи, фарб адабиёти билан муштарақ жиҳатлари бор асарлар яратилаётган бўлса, бунинг нимаси хавфли!

Эргаш ОЧИЛОВ: -Асрлардан қолиб келаётган ҳақиқат шуки, ҳақиқий адабиёт халқни ўз ортидан эргаштириши, унинг савиясини кўтариши керак, наинки омманинг дидига мослашиши! Бизда эса ҳозир тескари жараён кетяпти: кўпчилик шоир ва ёзувчиларимиз ўқувчилар даражасига тушиб, ғоявий-бадний жиҳатдан саёз ва бўш асарлар яратмоқдалар. Ўтиш даврининг қийинчиликлари туфайли бизда кейинги йилларда китобхонлик даражаси бир қадар сусайиб, шунга мувофиқ равишда ўқувчиларнинг савияси тушиб, диди ўтмаслашиб қолгани сир эмас. Қолаверса, чинакам адабиёт учун ҳеч қачон омма талаби ва диди мезон бўлган эмас. Омманинг маиший мавзудаги, сартузапт характеридаги енгил-елпи асарларга мойиллигидан келиб чиқиб, китоб бозорини шу хилдаги асарлар билан тўлдириш эмас, балки унинг эътиборини жиддий адабиёт томон йўнал-

тириш чора-тадбирларини кўриш керак. Шундай қилинганда, енгил-ёпи асарлар бунчалик болалаб кетмас эди. Ачинарлиси шундаки, адабиётимиз қиёфасини белгилаб турган баъзи забардаст ижодкорларимиз ҳам бундай қолга бефарқ қарамоқдалар.

Умарали НОРМАТОВ: - «Халқни ўз ортидан эргаштирадиган», унинг савиясини кўтарадиган ноёб санъат дурдоналари ҳамма даврларда нисбатан оз яратилган. Савияси паст, заиф асарлар ҳамма даврларда, ҳатто миллий адабиёт ривожининг «олтиң» ва «қумуш» босқичларида ҳам мўл-кўл бўлган. Сиз айтгандай, бутун «енгил-ёпи асарлар» бунчалик болалаб кетаётгани рост. Айни пайтда Зулфиянинг «Хотирам синиклари», Саид Аҳмаднинг «Қорақўз мажнун», «Офтоб ойма», О.Вкубовнинг «Қайдасан, Морико», Ўткир Хошимовнинг «Тушда кечган умрлар», Тоғай Муроднинг «Отамдан қолган далалар», Ш.Холмирзаевнинг «Динозавр», «Озодлик», Эркин Аъзамнинг «Шоирнинг тўйи», Н.Эшонқулнинг «Шамолни тутиб бўлмайди», Х.Дўстмухаммаднинг «Бозор», Ш.Бўтаевнинг «Қўрғонланган ой», «Ҳисомиддин ал-Вғий», У.Ҳамдамнинг «Мувозанат», «Исён ва итрат», Саломат Вафониң «Тилсим салтанати» сингари бадий етук, чин санъат намунаси дейишга лойиқ асарларининг дунё юзини кўргани ҳам ҳақиқат! Бу рўйхатни яна давом эттиравериш мумкин. Айниқса, бутунги янгиланган, янгиланаётган миллий шеъримиз, дадил айтиш мумкин-ки, замонавий жаҳон поэтик тафаккури билан бемалол бўйлаша оладиган шеърятдир.

Эргаш ОҶИЛОВ: - Бир пайтлар деярли ҳар бир босилиб чиққан китобга тақриз ёзилиб, унга тегишли баҳо бериларди, газета-журналларда адабий баҳо-мунозаралар авжида эди. Кейинги йилларда эса «Ўзбекистон адабиёти ва санъати» ҳафтаномаси бошлаган ва бирмунча сустр кечаётган ҳозирги романчилик ҳақидаги баҳсдан бошқасини эслолмаяпман. Тақриз ёзиш анъанаси-ку айтарли йўқолиб борапти — пайдо бўлаётган аксарият асарлар ўз баҳосини олмаяпти (Ўз ҳисобидан ёки ҳодийлар ёрдамида китоб чиқараётган муаллифларнинг асарлари бундан мустасно, чунки китобни нашр этишни удаллаган бундай «адабий тадбиркорлар» ўз асарларига тақриз уюштиришни ҳам унуттирмапти).

Мустақиллик даврида адабиётимизда кўтарилиш бўлма-
япти, воқеа бўладиган асарлар яратилмаяпти, деган эъти-
розларни кўп эшитамиз. Айни пайтда, эълон қилинаётган
яхши асарлар тўғрисида танқидчилик сукут сақламоқда.
Айтайлик, истеъдодли ёш адиб Улуғбек Ҳамдамнинг «Му-
возанат» романи — истиқлол даври ўзбек адабиётининг
ютуқларидан бири эканлиги шубҳасиз. Ҳолбуки, айрим мўъ-
жаз тақризларни ҳисобга олмаганда, танқидчилигимиз шу
асарни ҳам ҳар томонлама таҳлил қилиб, холис баҳосини
бермади. Бу орада ёзувчи ўзининг иккинчи романини эълон
қилиб улгурди...

Умарали НОРМАТОВ: - Укажон, босилиб чиққан ҳар
бир асарга тақриз ёзиб баҳо бериш шартимикан? Мунақ-
қидлик истеъдоди ҳам шоирлик, ёзувчилик истеъдодидай
гап: ҳақиқий танқидчи ё ўзини бадий кашфиёти билан
ҳайратга солган ёки бадий ночорлиги билан ҳафсаласини
пир қилган асар ҳақидагина ёзади. Дуч келган заиф асар-
ларнинг ҳар бирини бирма-бир савалайвериш ўз қадр-
ни билган мунаққиднинг иши эмас. Озод Шарафиддинов
кейинги ўн-ўн беш йил давомида биргина «Мағзи пуч
сўзлардан бир тош нари қоч» сарлавҳали кескин танқид-
дий руҳдаги мақола билан чиқди. Бу мақола фақат Б.Бойқ-
обилов китоби ҳақидагина бўлиб қолмай, ундаги танқидий
гаплар шу йилларда эълон этилган ўйлаб, балким юзлаб
ночор асарларга ҳам тегишлидир. Мана, Сизга мунаққид
истеъдоди ва жасоратининг ёрқин намунаси! Танқидчи-
ликда у нарса етишмайди, бу иш қилинмаяпти деб нолий-
мизу, лекин энг асосий нарса — мунаққид истеъдоди ва
жасорати хусусида кам бош қотирамыз. «Мувозанат» ҳақида
ёзилмади эмас, ёзилди, матбуотда ўнга яқин чиқиш бўлди.
Бироқ асарнинг бўй-бастига муносиб салмоқдор иш ҳозирча
яратилмади. Начора, жаҳон танқидчилиги, адабиётшунос-
лигида ҳам нодир асарлар камдан-кам ҳолларда ўз вақти-
да муносиб баҳосини олган, ўн, эллик, ҳатто юзлаб йиллар-
дан кейин у илмий кашф этилган. Ноёб бадий истеъдод
намунаси билан ноёб мунаққид нигоҳи туташадиган дақи-
қалар бадийят дунёсидаги энг бахтли, юлдузли онлардир.
Устоз О.Шарафиддиновнинг «Нутқ» эссесининг яратилиш
жараёни ана шундай бахтли онлардан деб биламан. Бунақа
мақола асло буюртма, шунчаки хоҳиш-истак орқали яра-

тилмайди. У бетакрор истеъдод, илҳом маҳсули! Ўзингиз биласиз, Достоевский романлари тўғрисида юзлаб тадқиқотлар қилинган, лекин ҳеч бир адабиётшунос бу ноёб асарлар бисоти, моҳиятини М.Бахтинчалик теран очиб беролгани йўқ. Эҳтимол, яна юз йиллар ўтар, яна бир ёрқин истеъдодли мунаққид — адабиётшунос чиқар, у буюк адиб романларидаги Бахтин кўрмаган, пайқаманган янги жиҳатларни ихтиро этар. Аминманки, эртадир, кечдир истеъдод билан ёзилган асарнинг, албатта, истеъдодли тадқиқотчиси чиқади. У кунларни кутиш керак. Бошқа чора йўқ. Истеъдод шундай ноёб илоҳий тухфаки, юзлаб, балким минглаб муноқарок, бандан ожиз адо этолмаган жумбоқни ана шундай тухфа эгаси битта ўзи ечади-қўяди! Бунақа бахтли юлдузли онларни кутиб ўтирмай адабий танқид ҳар ҳолда ўз имконияти, иқтидори даражасида ўз ишینی қияпти. «Мувозанат» ва бошқа юқорида тилга олинган, олинмаган етук асарлар теварагида ижобий гаплар айтилаётганлигининг ўзи катта гап!

Адабий баҳсларнинг кўнгилдагидек жиддий ва изчил эмаслиги хусусидаги фикларингизга тўла қўпиламан. Баҳсларнинг юксак савияда ўтиши кўп жиҳатдан газета, журнал ходимларининг ташаббускорлиги, журъати ва журналистик маҳорати, санъатига боғлиқ.

Эргаш ОЧИЛОВ: -Бизда ҳозир шаклий-услубий изланишлар кўпайди. Янги тажрибалар қилаётган шоир ва ёзувчилар кўкка кўтариб мақталапти, улар анъана қобилини ёриб чиққанликда улуғланапти. Лекин масаланинг моҳиятига етиш керак: бу уринишлар чиндан ҳам янгиликми ёки тақлидми? Достоевский таъбири билан айтганда, шакл ўзгаргани билан хўроз ўзгармай қолиши мумкин-ку? Айтайлик, Омон Мухтор мини-романлар ёза бошлади-ю, машҳур бўлиб кетди. Шакл ўз йўлига, муҳими, у ўзбек насрини мазмун жиҳатдан янгиладими, бойитдими? Ёки Баҳром Рўзимуҳаммадни ўзбек модерн шоири деб улуғлашмоқда. Хўш, у Навоий, Бобур, Огаҳий, Чўлпон, Абдулла Ориповлар қалам сурган шеърят майдонида салафларига муносиб сўз айта олаптими-йўқми? Масалани шу тарзда қўйса, ҳаммаси равшанлашади.

Кейинги пайтларда Фарб адабиётининг илғор оқимлари ўзбек адабиётига ҳам кенг кириб келмоқда. Албатта, Фарб

адабиётдан ўрганиш керак, лекин тақлид эмас, балки синтез йўли билан. Ғарбона тафаккур тарзи, адабий шакллар, ифода усулларини шарқона руҳ ва мазмун билан омукта қилиш керак. Миллий заминдан узилган адабиёт намунаси ҳеч қачон чинакамига муваффақият қозонмаган. У муаллақ бир нарсага ўхшайди: осмонга парвоз қилишга қаноти, заминда муқим туришга илдири йўқ.

Аслида адабиёт битта: уни Шарқ ва Ғарбга бўлиш адабиётни қашшоқлаштиради, камситади. Ёзувчи қўлига қалам олар экан, ўзини қайсидир бир миллат адиби деб эмас, балки жаҳон сўз санъатининг бир вакили деб ҳис қилиши ва шу масъулият билан асар битиши, ёзган асарлари ана шу буюк адабиётнинг ҳеч бўлмаса бир зарраси бўлишига интилиши керак. Ана шундагина адабиёт ўсади, юксалади.

Умарали НОРМАТОВ: - Сезиб турибман, бутунги адабиётимиздаги энг нозик ва қалтис масала — модернизм ҳодисаси хусусидаги фикримни билмоқчисиз. Аминманки, барча заиф, зиддиятли жиҳатларига қарамай мустақиллик йилларида модернизм бизда муайян адабий ҳодиса тусини олди. Насрда Омон Мухтор, Хуршид Дўстмуҳаммад, Назар Эшонқул, Саломат Вафо, шеърятда Абдували Қутбиддин, Фахриёр, Баҳром Рўзимуҳаммад, Гўзал Бегим сингари бу ҳаракатнинг етук намояндалари ва уларнинг ўнлаб истеъдодли сафдошлари, издошлари бор. 2003 йили 24 муаллиф — шоирларни ўз ичига олган «Ўзбек модерн шеърятти» баёзи чоп этилди. Бу тўпламга кирмай қолган яна ўнлаб «модерн»чи шоирлар бор.

Эҳтимол, ҳозирги ўзбек модерн шеъряттида ҳам, насрида ҳам Ғарб ёки Шарқ «модерн»чиларига қандайдир тақлидлар учрар. Бироқ яхлит олганда ҳозирги ўзбек модерн адабиёти миллий заминда, бутунги глобаллашув ва информатика даври тафаккури маҳсули сифатида дунёни янгича кўриш, англаш эҳтиёжи сифатида туғилган, туғилаётган табиий адабий ҳодисадир.

Ўз-ўзидан равшанки, бу жараён осонликча, силлиқ кечаётгани йўқ. Ҳар қандай адабий ҳаракатда бўлгани каби бу жараёнда ҳам самарасиз экспериментлар, заиф, юзаки асарларга дуч келямиз. Шуларни рўқач қилиб, бу адабий ҳодисани ёмонотлиқ қилишга, йўлини тўсишга уриниш, модернизм Ғарб ҳодисаси, у бизга тўғри келмайди, деб оёқ

тираб олиш илмий одобдан эмас. Бундай ишларни адабиёт илмида чаласавод кимсалар қилса индамай ўтиш мумкин. Жаҳон адабиётидаги жараёнлардан хабардор, сўнгги йилларда «Ўткан кунлар», «Шум бола», «Менинг ўзригина болам» ҳақида ажойиб мақолалар эълон этган Сувон Мелидек истеъдодли мунаққид оғзидан шунақа эътирозларни эшитиш кишини таажжубга солади. У «модернизм гарб ҳодисаси сифатида ўзбек маъанавий муҳитида нашъу намо топа олмайди» деган қарашида қатъий турибди. Унингча, «Модернизм — таназзул маҳсули», «Ёш ижодкор авлод бу йўлнинг келажаги йўқлигини англаши лозим», модернизм «қора ва тушқун кайфият»ни ифодаловчи, даҳрийликни тарғиб этувчи адабиёт; «Уни кўз-кўз қилиш, бундай усулда ёзилган асарларга маҳлиё бўлиш жиддий илмга ёт». Бошқа мунаққидлар ҳам Сувон Мелига жўровоз бўлиб «Ҳозир айрим адабиётшунос ва танқидчилар «модерн шеърят» атамасини қўллаб, шеърхонларга кундек равшан поэтик мазмунни, лирик кечинма моҳиятини сираиладштиришга, шу орқали кўпгина шоирлар ижодидаги умумшеърят майдонида арзимас фикр-туйғуларни бетакрорлик (оригиналик) ниқоби билан ҳаспўстлашга интилмоқдалар» (Б.Саримсоқов) демоқдалар. Бутина эмас, «модерн шеърят», «модернизм» терминининг тилимизга кириб келишига ҳам қарши чиқмоқдалар, уларнинг қарашича, «модерн терминини қўллаш поэтик моҳияти пуч шеърларни етук шеър даражасига кўтариш» бўлармиш.

Мен адабиётимиздаги модерн ҳодисасининг келажаги хусусида башорат қилишдан ожизман. Адабий жараён келажаги ҳақида башорат қилиш учун ҳатто даҳолик ҳам камлик қилади, бунинг учун камида пайғамбар бўлиш керак. Аслида бу ёлғиз Аллоҳтағина аён.

Шуниси ачинарлики, ҳозирги модерн ҳодисаси хусусида билдирилган кескин танқидий даъволарнинг бирортаси аниқ далиллар, теран малакали илмий таҳлиллар орқали исботлаб берилгани йўқ. Юқорида санаб ўтилган модерн асарларни кўз одингизга келтиринг, уларда қанақа таназзул аломатлари бор? «Изоҳсиз луғат», «Аёлғу», «Кундуз сарҳадлари»даги сон-саноқсиз янгича ноёб бадийий топилмалар, қалбнинг гаройиб сирли-сеҳрли жумбоқлари изҳори наҳотки «арзимас фикр-туйғулар», «поэтик моҳияти пуч» шеърлар бўлса?! Улардаги

ўйчан, камгин оҳанглари бадбинлик, «қора ва тушкун» кайфиятга йўйиш тўғри эмас. Уларда мен бирорта ҳам илоҳий ҳақиқатга шак келтирувчи даҳриёна фикрни учратганим йўқ. Аксинча, бу йўналишдаги кўпчилик асарлар тасаввуфна рух, румиёна оҳанглари билан йўғрилган. «Кундуз сарҳадлари» китобида ҳатто «Қуръонга татаббуъ» туркуми бор. Тўғри, модерничи ижодкорлар бисотида «қора ва тушкун» кайфият ифодаланган лавҳа, мисралар, борингки асарлар топилади. Лекин улар ижодини яхлит ҳолда олиб қарасангиз, бутунлай зулмат қаърида қолиб кетиш йўқ, ҳатто «Қорли кунларга аталган шеърлар»да (Гўзал Бегим) ҳам охир-оқибат зулматни ёритувчи нур барқ этиб турганини кўрасиз. Улар ажиб бир нафосат туйғуси билан йўғрилган.

Модерничи шоирларимиз «Навоий, Бобур, Отаҳий, Чўлпон, Абдулла Ориповлар қалам сурган шеърият майдонида салафларига муносиб сўз айта олаётгани-йўқми?» деб савол қўяётирсиз. Эндигина оёққа туриб келаётган янги шеъриятдан бунақа катта мўъжизалар кутиш ўринли бўлармикан... Лекин синчиклаб қаралса, билимдонлик, нозик дид билан теран таҳлил этилса модерн шеърларимизнинг энг сара намуналарида, масалан, Абдували Қутбиддиннинг «Тасаввур лаҳзалари», «Барокко», Фахриёрнинг «Геометрик баҳор», «Куз ёмғири» туркумларида, Гўзал Бегимнинг «Сукунат жаранги», «Учаётган япроқ сояси» китобларида инсон руҳий оламининг, қалб гавҳарининг анъанавий шеърият қўли етмаган сарҳадлари бадий инкишоф этилганлигига амин бўласиз.

Шуниси ҳам борки, модерн шеърият, умуман модернистик асар бисотини анъанавий мезонлар орқали очиб асло мумкин эмас. Бунинг учун мутлақо ўзгача ёндашишлар, ундан ҳам муҳими, ўзгача дид-фаросат, нигоҳ, қалб туйғуси, янгича тадқиқотчилик иқтидори зарур. Қувонарлиси шундаки, айни шундай ноёб иқтидорли ёш мунаққидлар етишиб чиқяпти. Яқин орада уларнинг жиддий ишлари, тадқиқотлари билан танишиш бахтига муяссар бўламиз. Аллоҳга шукр, бу жабҳа ҳимоясиз хилқат эмас, модерн ижодкорлар орасида ҳам Хуршид Дўстмуҳаммад, Баҳром Рўзимухаммад, Улуғбек Ҳамдам, Шермурод Субҳон сингари бу соҳанинг етук билимдонлари, назариячилари, ҳимоячилари бор.

Эргаш ОЧИЛОВ: - Кейинги йилларда ўзбек насрида бир кўтарилиш кузатилмоқда. Лекин шеъриятимиз ҳали-ҳануз майда мавзулар атрофида ўралашиб қолаётгандай. Кўнгиш шеърияти баҳонасида шеърият ўта интимлашиб кетмаяптими? Ёшларнинг аксарият шеърлари биргина ташбеҳ, деталь ёки фикр асосига қурилади. Ҳолбуки, айтайлик, Навоий ёки Фузулий ғазалларининг ҳар бир мисраси образлиқ асосига қурилган, уларнинг ҳар бир фикри бадий санъатлар билан безалган. Айни жиҳатдан, Абдулла Орипов: «Навоий ғазалларининг ҳар бир мисрасидаги образ бизнинг бутун бир шеъриятимиздаги хулосадан бир неча маротаба баланд туради», - деганда ҳақли эди. Шу билан бирга, баъзи шоирларимизда кўрилатгани каби шеърни нуқул чиройли сўз ва ташбеҳлардан иборат қилиб қўймаслик керак. Хуллас, бугунги шеъриятдан кишининг кўнгли тўлмайди: нимадир етмайди, нимадир ортиқчами-ей...

Умарали НОРМАТОВ: - Бугунги шеъриятимизни аввалги босқичлар шеърияти билан қиёслаганда ўзгачароқ манзарага дуч келасиз. «Кишан кийма, бўйин эгма, ки, сен ҳам ҳур туғилғонсан!» - Чўлпоннинг бу нидоси XX аср 20-йиллари миллий шеъриятимизнинг бош шиори бўлган. «Курашади икки тўлқин, қараб турайми? Йўқ» - Ойбекнинг бу қарори 20-йиллар охири, 30-йиллар шеъриятидаги ҳолат ҳақида муайян тасаввур беради. «Қўлингга қурол ол!» - Ҳамид Олимжоннинг бу даъвати иккинчи жаҳон уруши бошланиш кунларининг бош гапи эди. Ф.Фуломнинг «Сен етим эмассан» деган дил сўзлари фашизм келтирган мусибатларга жавобан янгараган ўзбекнинг, ўзбек шеъриятининг юксак инсонпарварлик нидоси бўлди. «Ўлдир, ичингдаги хоинни ўлдир!» - мустабид тузум инқирози йилларида маънавий хасталиклар гирдобида қолган оломонга қарата Шавкат Раҳмон қалбидан отилиб чиққан бу дардли хитоблар ўша давр шеъриятининг асосий пафосини белгилайди.

Ҳозирги шеърият ниҳоятда хилма-хил, кўпқиррали. Бир-икки сатр эмас, бир улкан шоир, ҳаттоки, бир шеърий мактаб, оқим ҳам унинг қиёфаси, манзараси ҳақида тасаввур беролмайди. Бир вақтлар О.Шарафиддинов ёки И.Ғафуров мақолаларини ўқиб, ўша давр шеъриятидаги жараёнларни кўз олдимизга келтира олар эдик. Бутун энг иқтидорли шеър-

шунос мунаққид ҳам бундай ишни удалашга қодир эмас. Демак, миллий шеърятимиз қиёс қилиб бўлмас даража-сида илгарилаб, хилма-хиллашиб кетди. Ҳар бир мактаб, оқимнинг ўз мужлислари бор. Мана энди уларнинг ўз тадқиқотчилари ҳам етишиб чиқяпти. Укажон, Сизга маъқул бўлмаган шеърлар бошқа бир шеърхонга, шеършуноста маъқул тушар. Буни табиий ҳол деб қарашга кўникишимиз даркор.

Эргаш ОЧИЛОВ: -Қалам аҳли билан суҳбатлашганда уларнинг адабиётшунос ва мунаққидлардан бир қадар норозилигини пайқаш қийин эмас. Шоир-ёзувчиларимиз танқидчиларни ўз асарларининг мазмун-моҳиятини етарли даражада тушунмасликда айблайдилар. Бунинг сабаби баъзи танқидчиларимизнинг билим савияси ва адабиётни англаш даражаси ўзи тақриз бераётган муаллифникига қараганда пастлигидир. Тўғриси, замонавий жаҳон адабиёти мутолааси, Фарбдаги илгор оқимлардан хабардорлик борасида адабиётшуносларимиз шоир-ёзувчиларимиздан бирмунча орқада қолишяпти. Хусусан, янгича йўналишда қалам тебратаётган, турли шаклий-услубий тажрибалар қилаётган ёшлар ижодини баҳолаётган мунаққидларимизнинг мутолааси муаллиф даражасида эмаслиги билиниб қолмоқда. Ўз асарига ёзилган тақриз, берилган баҳодан қониқмаган ижодкорнинг танқидчидан ҳафсаласи пир бўлади. Энг ёмони, «Ҳа, энди, танқидчиликнинг савияси шу-да!» — деган нотўғри хулосага келади. Шу тариқа, думбул танқидчилар бир бутун танқидчилик тўғрисида нотўғри тасаввур туғдирадилар, унинг обрўсини тўкадилар.

Умарали НОРМАТОВ: - Бу хусусда Сиздан ошириб бирор нарса дея олмайман.

Эргаш ОЧИЛОВ: -Шоир-ёзувчиларнинг адабий жараёнда фаол иштирок этиши, янги асарларга тақриз ёзиши, адабиётимиз ҳақида фикр-мулоҳазалар билан чиқишлар қилиши, суҳбат-мулоқотлари ҳақида нима дейсиз? Менимча, улар ўз чиқишларида чўзиб ўтирмай, гапнинг индаллосини айтишади: у ёки бу асар тўғрисида бир оғизда баҳо беришади, адабий жараённинг аҳволи хусусида ҳам қисқа сатрларда ҳамма нарсани айтишади. А.Қаҳҳор, А.Орипов, Ш.Холмирзаевларнинг адабий жараён билан боғлиқ мақолалари, интервьюлари ҳамини қизиқиш билан ўқилиши бежиз эмас.

Умарали НОРМАТОВ: - Мен ёзувчи-шоирларнинг адабий жараёнда фаол иштирок этишлари тарфдориман. Шахсан ўзимга таниш, кўп йиллар мулоқатда бўлган Абулла Қаҳҳорнинг бу борадаги жонбозликлари адабий жараёнга қанчалар кучли таъсир кўрсатганлигига гувоҳман. Ёдингизда бўлса, кейинги ўттиз йил давомида камина адибларимиз раъбатини шу соҳага тортиш ниятида улар билан 50 га яқин суҳбатлар уюштирганман. Шукур Холмирзаев, Хуршид Дўстмуҳаммад, Улуғбек Ҳамдамларнинг кейинги суҳбат ва жиддий чиқишларини танқидчилигимизда муҳим ҳодиса деб атагим келади. Бу ўринда мен Шукур Холмирзаевнинг «Ўзбекистон адабиёти ва санъати», «Ёзувчи»-даги суҳбатларини, Хуршид Дўстмуҳаммаднинг «Озод изтироб қувончлари» китоби ва «Жараён» романи таржимаси муносабати билан «Хуррият»да эълон қилинган мақоласини, Улуғбек Ҳамдамнинг «Бадий тафаккур тадрижи» рисоласи ва «Жаҳон адабиёти»даги модерн шеърият хусусидаги суҳбатини назарда тутяпман.

Кези келганда бу хусусда бир танқидий мулоҳазани айтмай ўтолмайман. Менинг Шукур Холмирзаевга ҳурмат ва эҳтиромим ниҳоятда баланд экани, унинг танқид майдонидаги ҳар бир чиқиши, суҳбатлари мени бениҳоя мамнун этиши адибнинг ўзига ҳам аён. Насрий ижодида тасвирнинг майда-чуйдасигача аниқ ва тиниқ бўлишига қатъий амал қиладиган бу ноёб истеъдод эгаси хотира, суҳбатларида ҳодиса, фактлар аниқлигига унча эътибор бермайди. Натижада ҳамма нарса чалкашиб айқаш-уйқаш бўлиб кетади. Биргина мисол. «Шолоховнинг ашаддий мужлиси эдим» сарлавҳали суҳбатида (ЎЗАС; 2003 йил 15 август) ёзувчи Қодирий ва Чўлпон муносабатлари ҳақида сўз очиб «Ҳатто Қодирий Чўлпоннинг «Тонг куйлари» шеърий тўпламига сўзбоши ёзган» дейди. Чўлпон тўпамининг ному «Тонг куйлари» эмас, «Тонг сирлари». Суҳбатда «Ўткан кунлар»дан сўз очилганида «Қодирий роман мавзуини ҳам «олис, қора ўтмиш»дан олади» дейилади. Аслида мавзу «олис, қора ўтмиш»дан эмас, аксинча, ёзувчининг ўзи айтганидай, «яқин ўткан кунлардан, тарихимизнинг энг кирлик, қора кунлари бўлган кейинги «хон замонлари»дан» олинган. Сотти Хусайн билан баҳсда Қодирийнинг «сўнги приём» ва «эски приём» хусусидаги аниқ-равшан гаплари шу

қадар ўзгартирилиб, чалкаштирилиб юбориладики, калава-нинг учини тополмай гангиб қоласиз...

Суҳбатда айтилишича, Абдулла Қаҳорнинг «Ўтмишдан эртақлар» китобига Турсуной аянинг «шундай воқеалар ўтган эдики, сизларга эртақ бўлиб туюлади» сўзлари эпиграф қилиб олинган эмиш. Биламизки, «Ўтмишдан эртақлар»-га Абдулла Ориповнинг машҳур «Муножот»ни тинглаб» шеъридан парча эпиграф қилиб келтирилган. Шукур назарда тутган сўзлар «Даҳшат» ҳикоясининг эпиграфидир. Унинг асл матни бундай: «Хотин-қизларнинг бурун замонда кўрган кунини билмайсизлар, қизларим, айтган билан ишонмай-сизлар!..» Бу сўзларни айтган одам Турсуной ая эмас, машҳур жамоатчи аёл Тўраҳон ойи. Суҳбат муаллифи «Минг бир жон» ҳикояси қаҳрамони Мастурани «Синчалак» қаҳрамони билан алмаштириб Саида деб атаydi: «Саида касалхонада офир ётибди. Ўликранг... Кеч куз. Деразадан булутли осмон кўриниб туради. Қуёш баъзан булутлар ортида кўринмай кетади...». Ҳолбуки, ҳикоядаги воқеа кузда эмас, баҳорда юз беради. Асар мана бу сўзлар билан бошланади: «Мартнинг охирги кунлари. Кўк юзида сузиб юрган булут парчалари офтобни бир зумда юз кўйга соляпти...»

Суҳбатда олим ва драматург Иззат Султон билан боғлиқ воқеа эслатилади; «бундан неча йил ҳам муқаддам Ёзувчилар боғида менга бир китобча тутқаздилар. «Яссавий тариқати ҳақида. Қирқ йил ўйлаганман, ана шунинг ҳосили. Бир ўқиб кўр-чи», дедилар» дейилади унда. Сўнг бу хусусдаги мулоҳаза давом эттирилади. Устоз Иззат Султоннинг 1994 йили «Фан» нашриётида чоп этилган «Баҳовуддин Нақшбанд абадияти» китобчаси — Нақшбандия тариқатининг замонавий аҳамияти ҳақидаги жажжи тадқиқоти борлигини биламиз, ўқиганмиз. Устоз бу китобчасини менга ҳам дастхат ёзиб туҳфа қилганлар. Аммо Яссавий тариқати тўғрисида китобчаси борлигини Шукурдан бошқа ҳеч ким кўрган, ўқиган эмас... Бунақа мисолларни яна давом эттиравериш мумкин.

Азизим Шукуржон, Сиз билан биз шундай ёшга етдикки, эндиликда хотирага кўпам ишониб бўлмайди. Ўзгалар, айниқса ёшлар олдида ноқулай аҳволга тушиб қолмаслик учун қорозга туширилган мақола, суҳбатларни таҳририятга тақдим этишдан олдин улардаги ном ва маълумотларни

ёнгинамизда турган китоб жавонларидаги манбаларга бир қур солиштириб олсак зарар қилмас, деган фикрдаман.

Эргаш ОЧИЛОВ: — Адабиётшуносликнинг ўрганиш объекти биринчи навбатда адабий асарнинг бадийяти эканлиги сир эмас. Лекин совет даврида мавзунинг долзарблигию асарнинг ғоявийлиги бирламчи омил ҳисоблангани маълум. Ҳозир ҳам шунга ўхшаш тамойил устунлик қилма-яшгани, яъни илгари улугланган қадриятлар, ғоялар, мавзуларни қоралаш майли етакчилик қилиб, бадийят масалалари аввалгидай бутун ҳам кун тартибидан тушиб қолма-яшгани?

Умарали НОРМАТОВ: - Сиз айтган иллатта мубтало адабиётшунос, мунаққидлар бор, албатта. Танқидчиликнинг умумий даражаси шундайки, етакчи адабиётшунослар учун мазмун-шакл, ғоя-бадийят ажралмас ялакат мағиздир.

Эргаш ОЧИЛОВ: - Адабиёт ва сиёсат масаласи ҳаммаша баҳс-мунозараларга сабаб бўлиб келади — бир гуруҳ адабиёт сиёсатга хизмат қилиши керак, деган нуқтаи назарни ҳимоя қилса, иккинчиси, аксинча, сиёсатнинг адабиётга аралашмаслиги тарафдори. Жамиятда яшаб туриб, ундан ташқарида туриб бўлмаганидек, ҳар бир даврнинг сиёсати, мафкураси жамият ҳаётининг барча соҳалари каби адабиётга ҳам таъсир ўтказиши, ўз навбатида, барча бошқа соҳалар сингари адабиёт ҳам қандайдир маънода сиёсатга хизмат қилмаслиги мумкин эмас. Бинобарин, адабиёт ва сиёсат, адабиёт ва жамият муносабати борасидаги фикрларингизни ҳам эшитиш қизиқарли.

Умарали НОРМАТОВ: - Чинакам санъат намунаси шундай бир ноёб ёмбик, унда ёруғ дунёнинг барча ранглари, товланишлари мужассам. «Ўткан кунлар»ни эсланг — унда ишқий, интим кечинмалар, оилавий можаролар, тўй, аза, дала сайри, давралардаги жўнгина гурунглاردан тортиб бутун бир юрт, миллат қайғуси, ижтимоий-сиёсий масалалар — барча-барчаси бор. Буларнинг ҳаммаси юксак санъат даражасига кўтариб тасвирланган, бадий таҳлил этилган. Чўлпон эса улкан ижтимоий-сиёсий масалаларни ўзининг шахсий дарди тарзида юксак санъат мулкига айлантира олган. Бу анъанани муносиб давом эттираётган шоиру носирларимиз кўп. Афсус, бу ишни эълонламаётганлар ҳам бор. Ҳаммаси истеъдодга, маҳоратга боғлиқ.

Эргаш ОЧИЛОВ: Маълумки, адабиётнинг таъсир кучи-ни ҳеч нарса билан тенглаштириб бўлмайди. Абдулла Қаҳҳор бежиз: «Адабиёт атомдан кучли...», - демаган. Адабиёт ҳам-ша кишиларни улуввор ишларга руҳлантириб, мақсад йў-лида, керак бўлса, ҳатто жон беришга даъват қилиб келган. Чунки ана шундай қаҳрамонларсиз, фидойиларсиз жамият олға силжимайди. Янги давр адабиёти, хусусан, кўнги-л шеърляти, қалб кечинмаларини тадқиқ этишга йўналти-рилган асарлар кишиларни буюк ишлар сари руҳланти-риш ўрнига, ўз ички оламига чекиниб яшашга даъват қил-маяптимики? Шубҳасиз, инсоннинг қалб кечинмалари, руҳий эврилишларини тасвирлаб берадиган асарлар ке-рак. Айни пайтда, адабиётнинг ижтимоий вазифасини ҳам унутмаслигимиз керакка ўхшайди.

Адабиёт ҳамша ўз даврининг етилган муаммоларини дадил кўтариб чиқиб, уларни ҳал этиш йўлларини кўрса-тишга интилган. Айтайлик, Навоийнинг «Фарҳод ва Ши-рин» дostonида Шарқ халқлари учун азалдан муҳим му-аммо бўлган сув масаласи бежиз қўйилмаган. Ёки «Сабъан сайёр» дostonидаги Баҳром образини олайлик: унинг ил-гариги шавкатию кейинги таназзулини кўрсатиш орқали буюк шоир Ҳусайн Бойқарога таъсир ўтказмоқчи, унинг кўзини очмоқчи бўлган. Ҳа, адабиёт бирор-бир замонда давр муаммоларидан четда туролмайди. Ҳар бир давр-нинг эса ўз муаммолари, ўз қаҳрамонлари бўлади. Мус-тақиллик даври ҳам бундан мустасно эмас. Лекин бу та-рихий давр ўзининг бутун мураккабликлари билан ада-биётда ўз аксини топаётгани йўқ. Замонамиз қаҳрамо-нини яратиш тўғрисидаги фикрлар беҳуда пайдо бўлма-япти. Чунки жамиятда ёшларни улуввор ишлар, бунёд-корликлар сари руҳлантирадиган асарларга эҳтиёж кат-та. Тузумлар алмашиши билан ҳаёт тубдан ўзгаради, ёшлар кимдан ибрат олишни, кимга эргашишни билмай қоладилар. Шунинг учун улар ўзларига тўғри йўл тан-лашга ёрдам берадиган қаҳрамонларга муҳтож. Ёзувчи-ларимизда эса «халқимизни шу замоннинг «Тоҳир Зух-ра»лари, «Чор дарвеш»лари, «Фарҳод ва Ширин» ва «Баҳ-ромгўр»лари билан таништириш» мажбурияти (А.Қоди-рий)ни ҳис қилиш суст кечаяпти. Бу талабни мафкура-вий қолипда ёки ура-урачилик руҳидаги асарлар яра-

тишга ундаш эмас, балки оддий ҳаётий эҳтиёж сифатида тушунишингизни таъкидлаб ўтмоқчи эдим.

Инсон ҳаётининг маъноси моддий эмас, балки маънавий бойликлар билан ўлчанишини ҳаёт ҳақиқати асосида бадиий образлар воситасида кишилар онгига сингдириш керак. Бунга тарихда ҳам, бугунги кунда ҳам мисоллар кўп. Эл-юрт учун жонини фидо қиладиган, халқнинг оғирини елкасига оладиган фидойи қаҳрамонлар образи бугунги кунда яратилмаяпти ҳисоб, яратилганлари эса ғоявий-бадиий жиҳатдан юқори савияда эмас. Ҳозир «айни вақтида яратилган» асарлар, «замонамиз қаҳрамони» образи етишмаяпти. Бизга бугунги кунда кишиларга ибрат бўладиган, одамларни ўз ортидан эргаштирадиган қаҳрамонлар жуда-жуда зарур. Нуқул «мозийга қайтиб» иш кўраётган (А.Қодирий), тарих билан ўралашиб қолган адабиётимиз ҳозирги кун ва келажакни унутгандай ва бу нарса ўқувчиларда акс таъсир кўрсатаяпти.

Умарали НОРМАТОВ: - «Кўнгил шеърляти, қалб кечинмаларини тадқиқ этишга йўналтирилган асарлар кишиларни буюк ишлар сари руҳлантириш ўрнига, ўз ички оламига чекиниб яшашга даъват қилмаяптимики?» деб хавотир олаётирсиз. Йўқ, кўнгил шеърляти, менимча, кўнгилни поклайдиган, ўзликни, шунингдек ўзгани, ўзгалар дилини, дардини, қолаверса, оламини нафосат туйғусига чулганган ҳолда нозик ва теран англашга, ҳис этишга йўналтирилган шеърлятдир. Кўнгилни покламай, ўзликни англамай, оламнинг сир-синоатини идрок этмай туриб буюк ишлар сари чинакам рағбат бўлишига асло ишонмайман.

«Эл-юрт учун жонини фидо қиладиган, халқнинг оғирини елкасига оладиган фидойи қаҳрамонлар образи бугунги кунда яратилмаяпти», «Бизга бугунги кунда кишиларга ибрат бўладиган, одамларни ўз ортидан эргаштирадиган қаҳрамонлар жуда-жуда зарур» дейсиз. Бу қутлуғ йўлда ҳам муайян ютуқлар борлигини эътироф этишимиз даркор. «Хотирам синиклари» достони қаҳрамони — ўзининг узоқ йиллик мураккаб ҳаёт йўлини шафқатсизларча тафтиш этиб, Аллоҳ олдида асл дил розларини тўкиб солган, истиқлол ғояларига содиқ, ўзи поку дили пок фидойи мардона шахс замондошларимиз учун ибрат эмасми?! «Бозор» романидаги Фозилбек, Қадрия, «Мувозанат»даги Юсуф, «Исён ва

итоат»даги Табиб қисмати ва руҳиятидаги жамики ожиз, зиддиятли жиҳатларга қарамай, айна эл-юрт манфаати учун жонини тиккан, халқнинг офирини елкасига оладиган фидойилар-ку ахир!..

Эҳтимол, бу тур адабий қаҳрамонлар ҳозирча ҳар жиҳатдан баркамол, одамларни ўз ортидан эргаштириб кетадиган даражасида эмасдир. Бироқ шу хил фидойи гўзал шахслар образининг бутунги адабиётимизда пайдо бўлаётганлигининг ўзи қувончли ҳодиса. Асқад ака айтганларидай, «Каттасини куту кичигидан қолма, Кичик мўъжизалар ҳар куни керак».

МЕҲР, ҲАЙРАТ ВА ҲАЯЖОН

(Сўнги сўз ўрнида)

Адабиёт — туйғулар олами, Бадиий асарни тушуниш, ҳис этиш учун унга меҳр-муҳаббат лозим. Ҳис этилган чинакам бадиият мўжизаларидан ҳайратланиш ва ҳаяжонга тушиш ҳам қалб — кўнгили ишидир. Адабиётшунос олимда муайян назарий илмлар билан бир қаторда айни сифатларнинг мужассам топиши нур устига нур.

Адабиётимиз жонкуяри, Миллий университетимиз, факультетимиз фахри профессор Умарали Норматовни ўйлаганимда, энг аввало, меҳр, ҳайрат ва ҳаяжон сўзлари — тушунчаларининг моҳияти хаёлга келади. Инсон зоти борлиққа, турмушга, оилага, фарзандга, шогирдга ва шу жумладан, ўз касбига меҳр туйғуси орқали мустақкам боғланган бўлади. Энг яхши асарлар меҳр-муҳаббат маҳсули; энг яхши шогирдлар меҳрибонлик меваси; энг яхши мураббий, талабаларга заррача ёмонлик соғинмайдиган меҳрли муаллимдир. Мен ўн йиллардан бери яқиндан таниб билганим, бир жамоада ёнма-ён ишлаётганим — фахр билан айтиш мумкинки, республикада мунаққид сифатида ном қозонган Умарали Норматов энг меҳрли мураббий, меҳрибон устоз ва беғубор инсондир. Домланинг ўз шогирдлари билан худди ота-боладек дилдан суҳбатлашаётганига, бўлажак филолог мутахассис, бўлажак олим тақдирига куйиниб маслаҳатлар бераётганига, кўнгилга жуда яқин шогирдларнинг матбуотдаги қандайдир мақоласини ёки диссертацияси ҳимояларини кўриб, ёш боладек ич-ичидан суюнганига жуда кўп гувоҳ бўлганман.

Умарали Норматов адабиётчи учун муҳим энг муҳим фазилат — бадиий сўз таъсиридан ҳаяжонланишдек улғу неъматдан умр бўйи баҳра олиш бахтига муяссар бўлган олимдир. Домлада қандайдир янги, яхши асар таъсиридаги ҳайратни ҳаяжон билан ифодалаш, унинг жозибасини, сеҳрини бошқалар қалбига ҳам кўчириш маҳорати бор. Энг муҳими, ҳаммага ҳам насиб этавермайдиган бу ҳайрат ва ҳаяжон неъматини, шукрким, домламизда ҳали сўнган эмас.

Китоб ўқиш — машаққатли иш. Кунлик газеталарда, ойлик журналларда пайдар-пай, ўнг-сўлига қарамай босилиб турган «бадий асар» намуналарини ўқиш ва улар хусусида икки оғиз эътиборли, жўяли бир фикр айтиш янада қийин, янада машаққатлироқдир. Зотан, Умарали Норматов ва у киши мансуб авлод мунаққидлари бир неча ўн йил мобайнида бу заҳматли ишнинг уддасидан чиқди. Адабий танқид адабий жараённинг жуда фаол соҳасига айланди. Бу авлод олимларидан баъзилари ҳозирда адабий жараёндаги мураккабликлар туфайлими ёки шахсий — табиий имкониятлари боисми бир оз сукутга толдилар. Аммо Умарали Норматов ҳали шу кунга қадар катта-кичик ижодкорларнинг асарларини ўқиб, давр билан ҳамқадам адабиётимизда зухур этган янгича тамойиллар, эскирган қарашларни янгилаш борасида, баҳоли қудрат ўзининг холис фикрларини айтмоқда. Менинг назаримда, бу ҳам олимнинг адабиётга меҳри, сўз қудратидан ҳайратланиш, ҳаяжонга тўлиқ борлигини билдиришга бўлган эҳтиёж ҳосиласидир.

Шуни алоҳида таъкидлаш керакки, XX аср талотўплар, ур-сурлар, шовқин-суронлар, турғунлик ва сокинатлар билан тўла бўлди. Ҳар соҳада. Адабиётдаги бу жараёнларга ҳамқадам бўлган олимларимиз «XX аср ўзбек адабиёти тарихи» китобини таълиф этдилар. Муаллифлар орасида Умарали Норматов ҳам бор. Шунингдек, Беҳбудий, Фитрат, Чўлпон сингари кўпгина ижодкорларга холис илмий муносабат бошланган бир даврда Умарали Норматов уларнинг замондоши, маслакдоши, улуғ адибимиз Абдулла Қодирийнинг маънавияти бўстонида кезинди ва «Қодирий боғи» деган яхши бир китобни ёзди. Олимнинг табиатидаги, асарлари моҳиятидаги ҳайрат китоб сарлавҳасига ҳам қалқиб чиқди. «Ўткан кунлар» ҳайрати» майдонга келди.

Умарали Норматов доимий изланишлардан, тафаккур қилишдан, фикрлашдан ва айниқса, ёзишдан ҳаловат топадиган, янгича қарашларга эҳтиром билан қарайдиган ва айни чоқда, ўз қарашларини қатъиятлик билан ҳимоя қиладиган бир инсондир. Устознинг «Тафаккур ёғдуси» номли навбатдаги янги китобида ҳам ўша ўзига хослик, шунингдек, воқеликка холис бир муносабат, адабиётимизнинг эртаси учун қайғуриш каби хусусиятлар яққол кўзга ташланиб туради.

Албатта, минг бир истиҳола билан ёзаётган мазкур мўжаз сўнгсўзда Умарали Норматовнинг ижодий фаолиятига, инсоний фазилатларига оид барча хусусиятларни қамраб олишга имкон йўқ.

Муҳими, сермаҳсул олимимиз Умарали Норматов янгидан-янги асарлар ёзиб, адабиёт муҳибларининг ҳукмига ҳавола қилмоқда. Ушбу «Тафаккур ёғдуси»дан баҳрамандалик, сиз, азизларга муборак бўлсин.

Филология фанлари доктори
Баҳодир КАРИМ.

МУҲДАРИҶА

Янгилашти анъанаси	3
Қодирӣ ҳақида қайдлар	6
Қалб драмаси ва нафосати	16
Ўзбек ойим ва унинг адабиётдаги издошлари	25
Жаҳон янги шеърятига ҳамоҳанг тароналар	39
Ҳақ сўзнинг кучи	42
Шоира ҳаётидан уч лавҳа	46
Сокин кўнгил розлари	48
Ижод ва шижоат	55
«Бу бўстон саҳнида гул кўп, чаман кўп»	64
Минг биринчи тепадаги гурунглар	79
Тафаккур ёғдуси	91
Танқид, мунаққид ва ҳозирги адабий жараён	97
Меҳр, ҳайрат ва ҳаяжон (Сўнги сўз ўрнида)	116

УМАРАЛИ НОРМАТОВ
ТАФАККУР ЁҒДУСИ

(Адабий-танқидий эсселар)

Тошкент – 2005

Техник муҳаррир
Аббос ТУРСУНОВ
Бадиий муҳаррир
Иброҳим НУРУЛЛОҲ
Мусахҳачлар
Муталиб МУҲАММАД
Акмал НАЖМИДДИНОВ

*Матн «Fikr-media» масъулияти чекланган жамияти матбаа бўлимида чоп этилди. Босмахонага 2005 йил 5 январда топширилди. Босишга 2005 йил 9 январда рухсат этилди. Бичими 42X30 1/4. Адади 90 нусха. Фирма газет қозони. 17-сон бюуртма.
Баҳоси келишилган нархда.*

*"Fikr-media" масъулияти чекланган жамияти
Тошкент шаҳри, Комил Ёрматов кўчаси, 14-уй.
E-mail: fikrmedia@list.ru*

ТАФАККУР
ЕГДУСИ